Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Vên Đường.

85 Luật Sư tuyên cáo -- DB, Ký giả, Nhân sĩ họp báo tỏ thái độ

NHẤT LOẠT PHẢN PHẢO T.T.

Xác định các P.T tranh đấu hiện nay là chánh đáng, hợp pháp

Luật Sư Đoàn triệu tập đại hội để «Bảo Vệ Dân Chủ Pháp Trị»

15 nhân vật trí thức họp báo gởi văn thư khuyến cáo T.T Thiệu

Lời tiên tri AMOS

1— Thiên Chúa ngự trên bàn thờ, Ngài ra lệnh sẵn đánh vào các đầu cột trụ cho ngách cửa rung chuyển, vì tham ô là đầu mọi tội. Còn ai sót lại sẽ dùng gươm mà giết, một mống cũng không tha ! Tuy chúng đào tầu nhưng chẳng ai được cứu thoát hết.

2— Mặc dù chúng xuống âm phủ tay ta vẫn móc chúng ta, chúng có leo lên trời ta cũng đẩy chúng xuống.

3— Chúng đầu ẩn trên ngọn Caomen ta cũng lùng và lôi cổ chúng ra, chúng có dấu mặt tận đáy biển ta cũng ra lệnh cho rắn cắn xé

4— Chúng dầu bị phát lưu nơi các cừu địch, ta cũng truyền họ lấy gươm mà hạ sát chúng ! Quả thực, mắt ta đăm đăm nhìn chúng cốt để giáng họa chứ không ban phước!

(Sách AMOS — Cựu Ước)

Tín nhiệm? Bất tín nhiệm?

• Nếu toàn dân toàn quân hết tín nhiệm mà tôi thì xin cứ cho tôi biết». Đó là lời tuyên bố trước khi dứt bài nói chuyện dài gần 3g đồng hồ của T.T Thiệu. Nhưng cho TT biết bằng cách nào? Đây là một câu hỏi mà ST nhận được ngay sáng sớm 2-10 do bạn đọc nêu ra.

Ý cương vị của một cơ quan ngôn luận, ST chỉ có thể dành trang báo cho mình cho dân chúng lên tiếng vì nếu ta lấy kiến nào khác về cách phát biểu

Ngay từ số này, 3 câu hỏi đã được đề ra để bạn đọc tự lời. Tòa soạn ST sẽ ghi lại trung thực mọi ý kiến nhận được và mong mỗi sẽ phản ánh đúng ý nguyện dân chúng để giúp ai nguyên thủ quốc gia nói riêng và giới hữu quyền nói chung nhìn rõ được lòng dân trong giai đoạn khó khăn này.

MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
DEC 1 1974
CORNELL UNIVERSITY

SỐNG THÂN

CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI
CHỦ NHIỆM : TRẦN DƯƠNG NGUYỄN-THỊ-THÁI — PHỤ TÁ : HÀ THẾ RUYỆT.

70đ

NĂM THỨ TƯ □ SỐ 992 • Tòa soạn 133 Võ Tánh—Đ.T 98810—25644 • THỨ SÁU 4-10-74

SAIGON 3-10 (ST) — Tiếp theo những phản ứng không mấy thuận lợi của các đoàn thể tôn giáo về buổi nói chuyện trên hệ thống THTT hôm 1-10 của TT Nguyễn v Thiệu ! bài văn mang chữ ký 15 nhân vật thuộc đủ mọi thành phần Quốc gia không CS đối TT Thiệu(bỏ 2 chữ) đã được phổ biến ngày thứ năm 3-10 trong một cuộc họp báo tại trụ thất DB Lý quý Chung đường Nguyễn tri Phương Saigon.

Nội dung bản văn gồm 4 điểm nhấn định về thành quả 10 năm chấp chánh của TT Nguyễn văn Thiệu, và sau đó nhấn đanh đại đa số quốc dân VN đều khả khả vọng hòa bình, các nhân vật này đòi hỏi TT Thiệu(bỏ2chữ)để nhân dânđược tự do thực hiện quyền dân tộc tự quyết thành lập một chánh quyền có hiến chế tự do trong sạch" và thực hiện hòa bình được hòa giải hòa hợp trên cầu bàn HB Paris.

Bản văn mang tên các tênDBNguyễn hữu Chung, Trần ngọc Liên, Nguyễn chức Liên Bảo, Lý quí Chung, Hà ngọc Nhuận, Phan xuân Huy, Ng v Cờ, cựu NS Thái lăng Nghiêm, NS Tôn đ Lăng các NV Hà thế Ruyệt, Dương văn Long, các GS Ng Liệu, Ng Thành Vinh, Cao hoài Hà, và nhà báo Lý Bá Nguyên.

Dịp này, cựu NS Thái Lang Nghiêm chủ tọa cuộc họp báo DB Chung rẽ gởi bản «kêu trên lên TT Thiệu, «ông như sẽ phát động một cuộc vận động rộng rãi với dân chúng cả nước để tạo thành một sức mạnh đầu đạt tới mục đích bằng mọi giá.

Trong khi đó DB Lý quý Chung tiết lộ nếu chánh quyền tổ chức một cuộc «Trưng cầu dân ý» đối với TT Thiệu bây giờ chắc chắc sẽ không thể có kết quả công bằng được. Bởi

Xem tiếp 7 trang 8

PNV-CP trả lời báo chí và những tin nói rằng

TRƯNG CẦU DÂN Ý BỎ TÚI THÙNG PHIẾU Ở ĐẦU PHỐ

chiến sự đẫm máu diễn ra tại 3 tỉnh

T.thiên, Q.nam, Đ.tường

SAIGON 3-10 (ST)— PNV/CP ông Ng quốc Cường, trong cuộc họp báo tại Trung tâm Dân Vụ sáng nay đã nói rằng ông không hay biết gì ! cuộc Trưng cầu dân ý về sự của tín nhiệm hay bất tín nhiệm của đồng đối với TT Thiệu.

Được hỏi rằng phải chăng sẽ có ! cuộc trưng cầu dân ý «bỏ túi» là sẽ đặt các thùng phiếu tại ngã tư đường rồi cứ người trông nom và mỗi công dân có «ăn cước đều được quyền phát biểu ý kiến ông Cường cũng cho biết là ông cũng chưa hay biết gì về ! sáng kiến như vậy của chính phủ Trong khi đó ông Ng bích Mạc, PNV bộ NG thì loan báo về một thắng lợi lớn lao của VNCH khi vận động đánh bại đề nghị của Nga sô tại Hội nghị Liên hiệp NS thế giới tại Tokyo. Đề nghị của Nga là trục xuất phái đoàn VNCH để thay thế bằng phái đoàn của Mặt Trận Giải Phóng. Ông Mạc cho biết là với 72 phiếu chống và 25phiếu chuẩn Đại hội đồng Liên Hiệp NSTN đã bác bỏ đề nghị nói trên của phái đoàn Sô Viết.

Về tình hình chiến sự, nhiều trận đánh đẫm máu đã diễn ra tại các

Xem tiếp 6 trang 8

LM THANH GẶP 2 LÃNH TỤ PG bàn vụ «đáp lễ» vào Chủ Nhật

Giáo Hội PGVNTN hẹn trước thời điểm

NỔ LỚN THÁNG 11 TỚI

SAIGON, 3-10 (ST) Như Sóng Thần đã loan báo hôm qua là PT NDCTN sẽ «đáp lễ» bài diễn văn 1-10 trong 3 ngày tới» bằng hành động, những tin tức thâu lượm từ phía PT cho biết, một cuộc biểu dương lực lượng ý nghĩa đang được chuẩn bị cho ngày Chủ nhật tới đây.

Hôm chiều thứ Tư, LM Thanh đã tới Trung Tâm Quảng Bộc đường Công Lý Saigon gặp bà Thượng Tọa Thích Minh, Huyền Quang để thảo luận về cuộc biểu dương này.

Ngày thứ năm, vào dịp kết hợp giữa 2 LLHG và PTCTN của CG công được NS Vũ v Mẫu bên tỉnh cùng 2 TT Trí Thủ và Trí Quang tại chùa Ấn quang.

Bình Thuận sẵn sàng

Hiện nay, giáo dân Bình Thuận cũng đã tỏ ý sẵn sàng nhập cuộc đấu tranh sau khi được các LMgiáo hội thuyết ý ông vỡ quốc sau khi những liên tiếp nhiều ngày qua.

Được biết trên đường từ Nha Trang về Sg LM Thanh có ghé qua Bình Thuận và tiếp xúc với 1 số LM

Xem tiếp 5 trang 8

2 tin đáng lưu ý về hoạt động Nhà Nước và Bởi Lập sau khi TT Thiệu lên TI Vi

SẼ ĐỔI GẦP 21 ĐẦU TỈNH—QUẬN

GỒM 5 TẠI QK 1 — 7 TẠI QK 2 — 5 TẠI QK 3 VÀ 4 TẠI QK 4

DB Đăng minh danh tố T. Trưởng D.V thách đối chất cộng khai về bốn điểm

Nội Các sẽ cải tổ vẫn là tin đang được các giới đặc biệt lưu ý theo dõi

SAIGON 3-10 (ST)— Đề minh chứng rằng ông thự muốn thanh lọc các phần tử tham nhũng, bê bối trong hàng ngũ quân đội như đã nói trong bài diễn văn 117 phút đêm 1-10 TT Thiệu có thể sẽ cho công bố hoàn chuyển hoặc cách chức 21 quan đầu tỉnh đầu quận tại «QK.

Người ta thấy rằng Bộ TTM cho biết 21 cấp chỉ huy tỉnh quận sắp ra đi gồm 5 tại QK1, 7 tại QK 2, 5 tại QK3, 4 tại §QK4 Với những tội danh không tốt đẹp như thiếu khả năng những lạm các nhân vật này sẽ bị hoàn chuyển hoặc giao ho n Bộ QP hoặc cho đi cải đơn vị các chiến.

Tin cho ở đề cập tới rằ một số tư lệnh «bùg bị thay thế nhưng phát ngôn viên không các nhận.

Một người tin thân chính tại QH cũng xác nhận đoán nói các cấp có những thay đổi quan trọng trong tháng tới theo đó một số tổng bộ trưởng sẽ ra đi, một số bộ sẽ kết hợp lại thành tổng bộ như bộ Tài Chính và Thương Mại KN sẽ trở thành 1 tổng bộ.

Trong bài diễn văn đêm 1-10, TT Thiệu nhấn mạnh đã chỉ thị cho thủ tướng và các Bộ trưởng tiếp tục gặp đoàn hai cuộc cải tổ nhân sự, giải quyết vấn đề tham nhũng, trong đó thủ công chức Cảnh sát từ nay tới cuối năm và ngăn chặn những trong quân đội thi được giải quyết trước ngày 1-11.

Tiêu cáo trạng

Khi được hỏi, PNV/CP đã từ chối bình luận về lời tuyên bố của DB Nguyễn minh Đăng, I trong số 10 hội thẩm Đặc biệt Pháp viện, tố cáo ông Tổng trưởng Dân vận Chiêu hồi Hoàng đức Nhã về các tội trang như hăng hách, bất trí, không đó khả năng, điều khiển ngành Thông Tin Đặc dân vệ phía CS, lem nhem về tiền bạc, lem nhem với ra sĩ đài truyền hình....

1 bản văn được gọi là tiêu cáotrạng 4 điểm đã được DB Ng minh Đăng trao cho TT QH sáng nay nhằm vào T. Trưởng Hoàng đức Nhã. DBĐăng nói ông «hướng ứng lời kêu gọi của TT Ng v Thiệu và đưa ra những cáo buộc vào 1 người có liên hệ gần đình và đương là cần của TT Thiệu để trắc nghiệm thiện chí của TT Thiệu trong chỉ tạo diệt tham nhũng.

Bản văn tố cáo ông tổng trưởng DVCH

— 1) Bịa xông, vì đã không am hiểu chính sách, giải thích lung sai

Xem tiếp 1 trang 8

Đọc báo bạn một ngày tranh đấu

SAU BÀI DIỄN VĂN ĐÊM 1-10

cảm giác thất vọng hiện rõ từ mọi phía

LIỆU TỔNG THỐNG THIỆU CÓ MUỐN NGHE LỜNG DÂN?

□ Linh Mục Thanh Lãng : «ngòi bút và trang báo của chúng tôi đang bị ngăn cấm ?

SAIGON 3-10— Không ! tôi bao nào bị tịch thu ngày 2.10,«à hầu hết cả. Báo phát hành hôm qua đều tố tên vẫn ngang trang nhất loanbáo nội dung bài nói chuyện trên VT TT TH của TT Thiệu bằng cách những phần ông tờ khập phía.

Với hàng tít 6 cột, báo HB ghi nhận «phần ông nói nói tới các PT, các giới tranh đấu lên tiếng. «Đề bài diễn văn của TT Thiệu. Sáng giờ công kích nói lên vì không minh bạch, không đáp ứng được những gì dân muốn biết LM Thanh ! không cần nói gì nhưng về gặp báo chí trong ngày 03-10-74. Ấn quang, sẽ họp khẩn, nhóm QG khối DTXHbày tỏ sự bất bình đưa ra bảo nhật định đã tích đối. Phía đoàn 8 cột bên tiêu lược nội dung bài nói chuyện của TT Thiệu, báo ĐDT đánh 5 cột để ghi nhận phản ứng từ khắp phương xa «DB nhóm QG đưa ra 7 điểm nhận định về bài nói chuyện của TT Thiệu. Các DB Nhu, Đ thách thức chính quyền trưng cầu dân ý để hãm đó sự tín nhiệm của dân chúng. DB Kim t «Nha TT bảo chúng là sống trong sẽ hợp pháp trị thì phải yêu cầu TV lập UB điều tra» Cũng trên nhật báo ĐDT, mục Văn Đề Hôm Nay ở cuối trang nhất dưới tiêu đề «Việt cho TT» LM Thanh Lãng sau khi phiếm về một vụ đánh cá giữa người và LM gốc Thanh Hóa đã viết rằng: «. Cả câu chuyện từ đầu có đến cuối lâm cho những người trông đợi ở TT thật thất vọng. Nhưng xin ông DV đừng là TT hoặc TT mà được đều hay hãi đến

Xem tiếp 3 trang 8

Thăm dò ý dân để đáp ứng yêu cầu do TT đưa ra đêm 1-10-1974

ST CHÍNH THỨC NÊU 3 CÂU HỎI CHO BẠN ĐỌC TRẢ LỜI

TÍN NHIỆM? BẤT TÍN NHIỆM T.T. THIỆU?

3 CÂU HỎI CỦA S.T

gởi cho bạn đọc khắp nước

1— Ông (Bà, Anh, Chị) có còn tín nhiệm Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu không ?

2— Xin cho biết lý do tại sao còn tín nhiệm ? Tại sao bất tín nhiệm ?

3— Theo ý kiến của ông (bà, anh, chị), vị nguyên thủ cần hành động ra sao trong giai đoạn hiện nay để phục vụ đất nước hữu hiệu hơn ?

Trên đây là hình ảnh một số người mà phóng viên ST đã tiếp xúc để ghi nhận ý kiến về vấn đề «tín nhiệm hoặc bất tín nhiệm T.Thống Nguyễn văn Thiệu».

Những người này đại diện cho các giới lao động nghèo khó cũng đã sẵn sàng phát biểu ý kiến của họ cùng với các giới khác mà ST đã loan báo trong số hôm nay về 1 số ý kiến được đưa ra.

Phải hợp thêm ý kiến của các giới lao động nghèo khó này chắc chắn mọi người sẽ có khả đủ tài liệu cần thiết để hiểu rõ dân tình hiện nay ra sao

Giữa không khí sôi sục bao quanh Saigon

SỨ GIẢ TỔNG THỐNG FORD bí mật bay thẳng về Hoa Kỳ

□ Mật đàm đã diễn ra với TT Thiệu, Đại Sứ Martin, TT Khiêm, ĐT Viên và Tướng Homer

SAIGON 3-10 (Tổng hợp)—Thứ trưởng Quốc phòng Mỹ William Clements tối thứ tư đã rời Sg đi Nhật sau 24g lưu lại VN

Trước khi rời Sg ông tuyên bố tuyết tác của HK là thực thi bản Hiệp định Balê và HK hy vọng rằng CSBV công thi hành nghiêm chỉnh để MN sớm có hòa bình

Trong thời gian ở VN, ông Clements đã gặp TT Thiệu, BS Martin thủ tướng Khiêm, Đại tướng Cao v Viên Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH và tướng Homer trưởng phòng tùy viên QP Mỹ ở Sg và, sau đó phổ biến một bản tuyên bố về việc CSBV không tôn trọng HĐ Balê.

Mặt khác tờ AP từ Jakarta cho biết quốc vương Ba Tư đã hội kiến TT Suharto tại thủ đô Indonesia và 2 lãnh tụ này đã bày tỏ mối quan tâm về những vấn đề ĐD và Trung Đông.

Hai nhà vật nay, còn tỏ ý hi vọng là phương án để đề xét có thể được giải quyết bằng các cuộc thương

Xem tiếp 4 trang 8

Những tài liệu đặc biệt ghi dấu từng bước đi của PTNDCTN

TÂM THƯ CỦA LM THANH GỞI CHO CÁC VỊ CHỦ CHIẾN V.N

GIẢI THÍCH 3 Ý HƯỚNG CỦA PHONG TRÀO NDCTN

XÁC NHẬN G.H. PHẢI NHẬP THỂ

TIẾP THEO

Quyền bình lại để phục vụ công lợi theo trật tự của tạo hóa nếu các người cầm quyền hay chính thể nào phiêu bạt nhiệm vụ mình là không có giá trị nữa đáng bị lên án(Gx.73S5) Hiến chế không đưng đến tiếng cả mang đến chánh nhưng ám chỉ rõ, khi nói đến việc «các công dân không từ chối những gì cần thiết để bảo vệ quyền lợi chung, nhưng họ được phép hành xực quyền lợi riêng tổng bộ và chống đối, bảo bộ chống lại những lạm dụng của quyền binh miền 1 phải tôn trọng giới hạn của luật tự nhiên và luật Phúc âm (GS 74.55)

Như thế là ám chỉ mọi hình thức Cách mạng đảo chính đều được phép đứng dậy. Cũng như khi Hiến chế nhắc lại 1 quan niệm của thời nay : « Người ta lên án bất cứ thể chế chính trị nào, như hiện rõ ràng một vài nước, nếu nó ngăn chặn sự tự do công dân hoặc Tôn giáo, nếu nó gia tăng con số người ăn của tham lam, và của tội ác chính trị, nếu nó làm cho việc cai trị đi lệch đường, thay vì mưu cầu công ích lại phục vụ cho một thểđoàn thay cho chính những người cầm quyền (GS 73.4)

Hiến chế lại nói rõ: «Không nên trao cho Chính phủ những quyền hành quá lớn. (GS 73.52).

Như thế là rõ ràng, trong quan niệm mới của GH,giáo dân có quyền và có phận sự tham gia chính trị, lập nên hay tham gia đảng phái, nếu của có thể từ đụng mọi hình thức

Xem tiếp 2 trang 8

GÓP Ý VỀ DỰ LUẬT BÁO CHÍ TỰ DO

□ VŨ NGỌC CÁC

Theo tin báo chí, khối DTXH và nhóm QG tại Hạ Viện đã đăng ý trên nguyên tắc một dự luật báo chí với mục đích cương quốc 5 nét chính như tự do báo chí tự do xuất bản và phát hành công quyền lợi kỷ giả. Dự luật này nếu được Quốc Hội thông qua sẽ thay thế cho luật 007/72 và luật 019/69 là những đạo luật hiện đang làm xáo trộn đời sống chính trị tự miền Nam Việt Nam.

Điểm đáng chú ý là, theo sự tiết lộ, điều một của dự luật ấn định, việc hủy bỏ chế độ xin phép ra báo kể cả việc khai báo mà bộ Thông Tin có quyền từ chối theo luật 019/69. Đáng chú ý vì điều này đã là mục tiêu tranh đấu của giới cầm bút với sự hỗ trợ của toàn dân từ hơn 20 năm nay mà chưa đạt được, mặc dầu vẫn những năm trước đệ nhị thế chiến chế độ xuất bản báo chí phải khai trước 24 giờ để được áp dụng tại Saigon, dưới thời thực dân.

Người ta không khỏi ngạm ngùi thì nghĩ đến chế độ báo chí tự do nói trên đã được thực hiện tại Pháp quốc từ gần 100 năm nay qua một đạo luật được Quốc Hội thông qua đúng 444 phiếu trên 448 v ngày 29 tháng Bảy năm 1881. Hơn thế nữa, năm 1942, thời kỳ sôi động của đệ nhị thế chiến, ý thức tầm mức quan trọng của báo chí trong cũng cuộc ủng cố chiến thắng của thế giới tự do, một ủy ban mệnh danh là «Ủy ban Chicago» tại Hoa Kỳ đã được thành lập để xác định vai trò báo chí trong cộng đồng dân chủ. Ủy ban đó gồm một số người có thẩm quyền, sau khi tiếp nhận nhiều ý kiến, năm 1946 đã công bố một bản tường trình với quan niệm về tự do báo chí như sau: «Như mọi tự do khác, tự do báo chí không phải tự do riêng của những người hành nghề, mà là tự do của tất cả mọi người được những người hành nghề phục vụ. Do đó tự do báo chí phải được thoát ly khỏi mọi cấu thúc để là chánh quyền hay xã hội».

Ấy thế mà nhân danh bảo vệ tự do dân chủ, ở đây, hơn một lần người ta đã luôn luôn kìm hãm báo chí trong vòng cương tỏa của luật lệ. Cho nên điều bài bỏ chế độ xin phép trở thành xuất bản báo là đáng cổ vũ.

Có điều cần mở được một vòng xiềng xích trong số nhiều vòng cần đang kìm kẹp chưa hẳn đã là hoàn toàn thoát ly. Hẳn không ai lạ cảnh sợ tật bị rút giấy phép của các ông chủ nhà in trong lúc in thuê cho những tờ báo tranh đấu mới đây. Có lẽ vì vậy mà luật 1881 của Pháp quốc về tự do báo chí đã bắt đầu bằng một điều khoản ấn định tự do ấn loát trước cả tự do xuất bản báo chí.

Ngoài ra vấn đề cốt yếu khác không thể không nói tới của tự do báo chí là giấy in báo. Hơn 20 năm nay giấy báo đã là một

Xem tiếp trang 8

SỔ TAY

● HỒN

Tổng Thống là nguyên thủ của quốc gia, là người đứng đầu một nước tượng trưng cho uy quyền lãnh đạo quốc dân. Lời nói của Tổng Thống là một lệnh, là một lời ban chiếu vào đã Lời của Tổng Thống nói ra hàng hàng chấu ngọc hàng hàng gấm thêu. Tổng Thống mang trên vai trọng trách của quốc dân trao phó nên khi nói ra bốn ngày khó theo. Lời nói của Tổng Thống không là lời đùa đơn, nhất là trong một bài nói chuyện với quốc dân.

Bài nói chuyện trên hệ thống Truyền thanh Truyền hình quốc gia ngày 1-10 của TT Nguyễn văn Thiệu đã được mọi người chờ đợi, chủ tâm theo dõi có nhiều sở thống tin, nhiều sở quân, nhiều bộ sở thư thanh. Vậy mà tài liệu do bộ đặn vận chiếu, hỏi in ra lại đem vào lời Thống. Nguyễn văn lời của Tổng Thống là «Có ít xít ra nhiều». Đây là một câu thành ngữ của miệng của dân gian ngôn ngữ của người bình dân. Khi T Thống đùng chữ này chẳng là ông không quên gốc gác, chẳng ngỏ mình tọ lòng dân mà ra. Ở cao có thay cái đụng ý sâu xa của người lãnh đạo

(Xem tiếp trang 8)

kẻ thăm chuyện đấu tranh

PV ghi -

Thứ ba 1-10

— Mẹ tối đau, xin nghỉ.

— Tại sao mấy biết mai mày đau?

— Em lạy anh, mai em không đau thì mới em cùng đau. Lâm bao hầu nay, đông tim mà chết. Chỉ đông nói đau. Chạy hộc máu mồm dân máu mũi ra đường chỉ sợ bị vỡ, đi sân lin chỉ sợ bị đánh chụp hình sợ bắt mất vào Ông kinh, đến chiều thì sợ tịch thu. Em xin anh mai em đau. Đau thật mà.

Xem tiếp trang 8

HI ĐỐC DIỄN

BÀI NÓI CHUYỆN CỦA TỔNG THỐNG VIỆT NAM CỘNG HÒA CÙNG ĐỒNG BÀO VÀ ANH CHỊ EM CHIẾN SĨ CẢN BỘ TOÀN QUỐC

SAIGON 1.10 (VIX) — Hôm rav. thứ Ba 1-10-74, Tổng thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đã nói chuyện với đồng bào và anh chị em chiến sĩ cán bộ toàn quốc trên Hệ thống Truyền Thanh và Truyền Hình Quốc Gia.

Nội dung bài nói chuyện của Tổng Thống đề cập đến hiện tình đất nước, vấn đề Hòa Bình Ba Lê, bài trừ tệ trạng tham nhũng trong quân đội cũng như trong chính quyền, vấn đề Hòa Hợp và Hòa Giải Dân Tộc, vấn đề Tự Do Dân Chủ, trong đó có Tự do báo chí, Tự do sinh hoạt Đảng phái.

Bài nói chuyện của Tổng Thống đài 1 giờ 57 phút đã được Hệ thống Truyền Thanh Quốc Gia Trung Ương cùng như địa phương truyền đi vào lúc 20 giờ 30 cộng ngày.

Dưới đây nguyên văn nội dung bài nói chuyện của Tổng Thống:

TIẾP THEO

Hai vấn đề đó, viên trợ kinh tế và viện trợ quân sự, chúng tôi đang vận động giải thích với cả Chính phủ liên Quốc hội Mỹ và nếu như hai viện viện trợ này không được thông đồng, thì tôi thấy rằng phải động của nhân dân, của Chính phủ, của Quốc hội, Mỹ thì cũng khuyến khích CS thêm sức lăng miền Nam, chỉ khuyến khích cộng sản thêm, tiến tới, mạnh dạn trong ý đồ thôn tính miền Nam, chứ không giúp cho hòa bình được vững bền. Nếu tôi có chính bộ cũng từng nói rằng, chúng ta chỉ có thể thực hì n hòa bình I m cho đồi phương kinh nể chúng ta và vấn hòi hòa bình, tôn trọng hòa bình. Là khi chúng ta mạnh, cho thì chúng ta yếu, chúng ta chỉ khuyến khích sức lăng và ông không khác gì mời tay hiếu chiến đến thôn tính chúng ta.

Tôi nghĩ rằng, nhân dân HK, Chính phủ HK vì đã xã nhóng đạ' điện đàn cử của HK đã tiếu như vậy, mặc dù tình trạng kinh tế, tài chánh trong nước, bộ cũng gặp khó khăn. Nhưng lại hòa, lôi cam kết và nghĩa vụ đối với Đồng Minh. Chính là chính nhân dân Hoa Kỳ ngày cũng vì quyền lợi của HK, cũng vì muốn bảo vệ I đồng minh cũng vì muốn bảo vệ hòa bình, cũng vì muốn bảo vệ chính nghĩa tự do, mà trên 50000 người đã HK đã chết vì không biết mấy trăm tỷ bạc đã đổ đã vào. Cho nên, đối với đồng bào, đối với anh chị em bên ngoài ta muốn cho thấy là người ta đã không lam trên nhiệm vụ đó.

Trái lại cũng rõ ràng là với lại hiểu lầm tăng, nếu như bạn cũng cấp viện trợ quân sự và kinh tế thì bạn VNCH mấy cho mạnh thì VNCH có đánh giá hiểu không chịu thua kém hòa bình. Hay là có 1 số người khác có lẽ ý nghĩ rằng bước MN sẽ chấp nhận liên hiệp với BS với cách hay cách gì cũng viện trợ quân sự và kinh tế.

Tôi cho những ý tưởng đó, những quan điểm đó nếu như đối với những người nghĩ như thế thì hòa bình vững bền là một quan niệm sai lầm. Cần đối với những người có ý nghĩ đó mà nói rằng cũng viện trợ quân sự và kinh tế để cho MN này chấp nhận I chính phủ liên hiệp với CS thì những người đó đã lầm lẫn to nhỏ.

Tôi khẳng định với những người đó là chân đến MN này đã chiến đấu trong mấy năm nay, đã đổ máu xương mà không biết bao nhiêu rồi, thì chắc chắn nhân dân MN sẽ chấp nhận chiến đấu cho tới giọt máu cuối cùng cho tới viên đạn cuối cùng cho tới hơi gió cuối cùng mà họ có. Lúc đó mấy rằng họ mới chịu để cho CS nhảm nhí cho họ không khi nào xảy ra lòng chấp nhận để cho CS thôn tính I cách để dàng.

Nhưng cái điều mà nói nói ở đây, tôi cũng xin kêu gọi đồng bào và anh chị em trong lực lượng và vận động để xin người viện đồng minh HK và cũng đồng thời xin với quý vị đi mượn của các QG khác, trên thế giới thì chúng ta cũng phải tổ gắn. Trước tiên. Chúng ta phải làm hết sức chúng tôi trước, làm tất cả những gì làm được, gắt ghen trong sự khó khăn, chúng ta phải làm hết sức, trong sự khó khăn của chúng ta trước đã.

Bây giờ có vấn đề thực thi hòa bình. Tôi xin nhắc lại với đồng bào anh chị em rằng nếu có thực thi hòa bình và thực thi hòa bình thì đồng bào và anh chị em cũng nhớ lại từ năm 68 cho đến năm 1973 thì CS người vào bàn hội nghị trong 4 năm trời nhưng không khi nào có thực thương thuyết nghiêm chỉnh.

Nếu người vào bàn hội nghị trong bốn năm trời cùng với mình và Hoa Kỳ, thì có một mục đích duy nhất là trách oanh tạc miền Bắc, để đòi chấm dứt cho nó cũng là cùng năm 1972, khi mà đã xe tăng, đại pháo, khi mà đã sử dụng, thì có thể nói được đến hòa bình.

Khi chúng nó đánh chúng ta năm 1972 không được thì nó giữ cái trò lưu manh, đưa ra cái bản văn Hiệp định ngày 26-10-72 mà tôi đã nói khi đó, mình phải đối lại chống trả, nhưng sau đó cũng cũng bị bắt buộc phải ký Hiệp Định Ba Lê ngày 27-1-73 Cái Hiệp Định đó thì bắt cũng vẫn đã ký trong hoàn cảnh nào?

Tôi đã nói với đồng bào nhiều lần là cũng vẫn ký Hiệp Định Ba Lê ngày 27-1-73 là ý chống mà ở trong chỉ hoàn cảnh chúng đương. Cũng vào đã không thể bắt được cũng vẫn phải chấp nhận Hiệp Định 26-10-72, mà chúng lại phải ký Hiệp định ngày 27-1-73 là vì hòa bình, vẫn để hòa bình đã đi quá xa, cũng vẫn không đem phân ứng lại phong trào hòa bình của thế giới, và hơn nữa vì các áp lực quân sự, oanh tạc ngày tại Hà Nội.

CS đã phải chấp nhận cái đầu ký HĐ mà chúng không đạt được những điều chính yếu mà chúng đã giữ ở trong bản văn hòa 26-10-72

Đồng bào có thể nhớ điều chính yếu có thể làm cho MN này mất chưa đương trong bản văn 26-10-72 mà tôi đã phân đối trong 3 tháng là rất yếu không?

Thế 3 CS vẫn tăng ở ĐB và chiếm 3 QG thân nhân là KPC Lào và VNCH. Mà khi nói VN thì CS âm chỉ VN và Hanoi chưa Sg là VN thống nhất. Đã CS chỉ không phải của chúng ta. Chúng ta phân đối vì nó đã đã 4 QG ĐD. CS muốn tạo cho nó cái quyền thân trị và nó coi cuộc VN này là của nó. Chúng ta đã phân đối điều đó và nó phải ấm lại MN là MN, MB là MB phải tôn trọng vì tuyến 17 là cái lằn ranh và tôn trọng cái hòa của HĐ Genève năm 54.

Điểm thứ 2 là CS buộc chúng ta phải chấp nhận 1 chính phủ liên hiệp 3 thành phần chính phủ liên hiệp thập sự từ trên trung ương xuống cho đến xã ấp.

Chúng ta cũng phân đối chuyện đó. Chúng ta chỉ chấp nhận 1 hội đồng hòa giải và hòa hợp để chỉ lo về tổng tuyển cử mà thôi.

Đến thứ ba là CS đòi lại đã chế độ hợp hiến, hợp pháp của chúng ta và nói như là bộ đội BV đương nhiên có cái quyền ở MN này, mà không nói rõ ai đã ký với CS là bộ đội BV vì Lê Đức Thọ đã BV được ở lại MN này là cái điều mà Mỹ đã chấp nhận trong bản văn đự thiếu hiệp định ngày 26-10-72. Chính vì phân đối điều đó, và trong bản văn ngày 27-1-73, nói cái điều kiện là bộ đội BV phải rút khỏi MN này khi chúng muốn thực thi hiệp định Ba Lê.

Đó là ba chuyện mà CS đã đạt được trong bản văn 26-10 nhưng không đạt được trong bản văn 27-1-73 khi chúng ta phân đối, CS bắt buộc phải ký kết, vì không ký không được. Cho nên CS không hài lòng về ba điểm đó. Không có ba điểm đó thì CS không thôn tính được MN. Nhưng mà chúng phải ký được thì trước hết chúng phải bắt buộc phải xanh tay, và sau đó đuổi Mỹ ra khỏi MN trước đã.

Hồi năm 1954, cũng vẫn cũng làm cái trò đó, nghĩa là ký với thực dân Pháp, chịu lấy phần nửa đất nước thôi, nhưng mục tiêu là để đuổi quân đội Pháp đi. Tại sao bởi rằng khi mà quân đội Pháp rút về mà quân đội chúng ta không thể thôn tính MN để đàng Chuyện đó nó đã làm quay 1955-1956

Bây giờ CS cũng đòi lại cái trò đó. Không ăn được MN trọn vẹn thì phải ký 1 cái hiệp định để đuổi Mỹ ra khỏi và để tránh toàn MN này. Cho nên một lần nữa, tôi xin nhắc lại với đồng bào, với anh chị em mục tiêu thật sự của CS đối với MN! rất gì?

Mục tiêu thật sự của CS đối với MN khi ký hiệp định Ba Lê là để đuổi Mỹ ra khỏi MN, rồi đánh VNCH 1 mình. CS nghĩ rằng VN CH một mình sẽ yếu và sẽ thua mà Mỹ không trở lại can thiệp. Điều thứ 2 mục tiêu của CS là thôn tính toàn vẹn MN bằng vũ lực bất chấp hiệp định. Mà khi nó chiếm chúng ta bằng quân sự rồi thì nó đặt thế giới trước 1 cái rất Mỹ rồi Mỹ cũng không trở lại can thiệp làm gì nữa.

Trong lúc đó Mỹ không can thiệp = Mỹ lại còn giảm viện trợ quân sự kinh tế cho mình. CS hy vọng là chuyện đó sẽ lại giúp thêm cho chúng thôn tính trong Nam.

Mục tiêu thứ 3 của CS là trong trường hợp ma quân đội của chúng ta và chân đến miền Nam chúng ta không thể thắng thiện thì Sự thiện thiện chỉ điển hình nhất của CS trên miền Nam mà mà đồng bào đã hãy là sự thiện thiện chỉ ngay trong bản LHQS2B. không rất người đã kiểm soát. Chúng ta trở đi đến nơi nào là thì cho chúng lên ngay lên chuyện cho giữ của chúng ta trên 100000 tù binh lên đến sự chưa chịu trả.

Đối với Ủy Ban Quốc Tế Kiểm Soát và Giám Sát, cũng vẫn nhỏ hoại, cũng vẫn không đóng góp tiếc bực cho người ta hoạt động. Rồi cũng vẫn để thì hành hợp định thì tại Ba Lê, cũng vẫn đưa ra những luận điểu gian manh, thì hành một cách lưu manh xảo trá. Chuyện phân làm trước thì không làm. Đó nào cũng vẫn đòi cũng vẫn có cũng vẫn trả. Trong hiệp định, chỉ mười điều phải làm trong toàn bộ thì cũng vẫn móc ra những điều vào có lợi cho nó, nó bắt mình làm. Những đ ều gì nó phải làm thì nó không chịu làm. Nó đã cái trò gian manh, không khác gì đưa một cái bánh mà nó mời cái rượt nó ăn, để cái vẻ không lại cho mình.

Cũng sau lúc nào cũng đòi lập hội đồng hòa giải hòa hợp để tuyên truyền, để xô ngã tại cái thủ đô này, đã 12 quyện tự do đã chết để ủng đồng-xã hội miền Nam này mà không khi nào nó nói đến cái chuyện ngày nào đồng hòa giải, đồng tuyển cử cũng gì và không khi nào nó nói đến cái chuyện ngày nào nó rút quân Bắc Việt về Bắc, rút bằng cách nào?

Cho nên CS có trên tục sử dụng vô lực chính nhưng là để thực hiện mục tiêu tối thiểu là phân đấu cho được 1 chính phủ liên hiệp, mà tôi đã là đã trực vậy. Cũng cách lợi dụng tại MN này thì đồng bào cũng đã biết, anh chị em cũng biết. CS lúc nào cũng nói là quân sự hết hoạt với chính trị, với kinh tế, với xã hội và lực kết hợp với phá hoại với không bỏ.

CS lúc nào cũng đưa ra chủ trương bao đóng tiến mọi phương diện các gì cũng bao đóng các gì cũng giữ. Nó thì bao đóng cả cái đường bằng phẳng nhất và cũng giữ thì giữ cái gì. Kinh tế bao đóng thì phải đợi mình đặt bằng ngoài ngang lúc cho đồng bào đi đến chết không cay cú được. Kinh tế bao đóng là phải các thứ đường gượt mình xe đã xe lam lăm cho đồng bào không đi bước bao lâu là được.

Trong lúc đó vẫn xe thì quân xe thì cũng đã đánh đến lần đất cho chính tôi thì phải bao lâu mà bao lâu mà làm cho suy yếu, lũng đoạn sức mạnh của chính trị người quốc gia, làm cho bằng hoại xã hội suy, làm cho lực bằng nguy chính là. Để làm tất gì? Vì quân sự cũng cho sẽ chính trị, mà mà người đích, I mà trong phá, làm cho chúng ta suy yếu bao nhiêu, rồi cuối CS sẽ đi đến tổng tấn công quân sự và kết hợp với cái gì gọi là chính trị của chúng, nghĩa là sử dụng bao, dân chúng đây loại lật đổ chính quyền, lật đổ Chính phủ.

Sách lược của CS là lũng người, lũng cán bộ và nhân viên chính của chúng ta phá hoại, lũng người sẵn những chương trình quân đội, những chức vụ quan trọng rồi nó đây đó bao nhiêu cái, đối bắt cái Nhân, khi đồng bào đã bắt nó bao nhiêu cán bộ CS đã bị bao đồng. Chuyện đang yên sách lại không nó, chuyện không đang yên sách lại đó, gây khó khăn cho chính quyền, làm sao trên đồng vững đồng bao và làm cho chính phủ không thể được chương trình gì cả chính để tạo đồng vững yên ổn cho đồng bào.

Trong lúc đó thì CS đối bên Mỹ phải đã đã bị phải cúp viện trợ phải ngừng lại hết để đã để thì mình ngăng bằng với thăng MT GP. Bắc là bao nhiêu mà nó mình là bao nhiêu mà nó bằng bao phép ở MN thì nó muốn lắt chế độ hợp hiến hợp pháp để cho mình ngang hàng với 1 cái chế độ không hợp hiến hợp pháp như MT GP để từ đó nó đi tới chính phủ liên hiệp.

CS gây lý giữ vì mâu thuẫn giữa các chính quyền các đoàn thể tôn các tôn giáo mà mâu thuẫn giữa các bộ phận chúng ta với những người giữa những tôn giáo thì CS bắt nhờ những người giữa gì để nói rằng chỉ có những người của CS là tốt là trong sạch là liêm khiết còn bao nhiêu là bấy bấy là tham nhũng là trắc trở là thối nát hết.

CS đã tiến thiên hạ nói sau chính quyền nói sau chính đến VN với quốc tế để gây một hình ảnh xấu xa của MN này đối với các quốc tế để đưa không ai giúp đỡ MN.

CS cũng ra những chiến dịch rất tuyên dụng, CS mua chuộc bằng CS, lũng bao chính, nhu cầu cũng tên đã được vượt lên. CS biết đã lũng bao những người đối nghịch. C biến những người chỉ trích vậy dụng chính nhờ ở người xác gọi lật đổ chính quyền.

Ở VN, tôi thường nói với đồng bào phải tin chúng, trong lúc CS của nhưa mưu lính ở đây và CS đã bắng đoạn miền Nam mấy năm chục năm trời cần bộ CS chỉ nói đến lũng cán bộ. Hễ đồng bào biết tình nghĩa thì nó 2 triệu CS thôi, nhưng mà bộ nghĩ là thôi có 1 triệu 20 triệu CS vẫn vẫn nghĩ xét lên hay. Đồng bào biết tình đã lên thì có 10 triệu CS đi thôi, nhưng đi 2 triệu thì có 100 triệu CS lũng vẫn đã đi theo chủ hoạt, gây tiếng nổ khiến khi chính sự phân riêng lực và đã thiếu chính quyền đến tận tận gian, chính quyền đưa ép đồng bào, chỗ nào CS cũng muốn gây sao trên lên lên và đã biến thành bộ động.

Người cũng vẫn ta thì đã gọi bao lũng biết, thực đã lũng nào cũng đã đi với cũng sẵn; thực đã chấm chấm thường yêu pl miền Nam nay. Thực đã tiếp tục cho cũng vẫn thực đã cũng không ngại đưa người, đưa tiền, đưa bao cho tay sai của thực đến, của cũng sẵn để phá hoại.

Phản chiến, ngụy hóa, mình phải nhớ rằng, từ nào bây giờ cũng có cũng sẵn mua chuộc, cũng có cũng sẵn bỏ tri. Thành ra cái chuyện ngụy hóa, việc những người ngụy hóa ở ngoài quốc đã đây tuổi đường cái phòng vô gió, nó đã đã đã

CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI

SÀI GÒN GIẢI PHÓNG

NĂM THỨ U ☐ SỐ 992 ☐ THỨ SÁU 4-10-74 ☐ kỳ 54

Saigon thừa phân phải bán dưới giá chánh thức 500 đồng một bao

BỘ TMKN CỨU CÁC NHÀ BUÔN PHÂN GIẢI TỎA LỊNH CẤM CHỢ PHÂN RA TRUNG NÔNG DÂN PHẢI MUA 200 ĐỒNG MỘT KÝ

● Mãi lực xuống thê thảm, bánh Trung thu ối đọng 60% ☐ Gạo tồn kho nhà nước lên cao 970.000t vì dân không mua nổi 50 ký, chỉ chạy đong gạo bưa.

— DƯƠNG THIÊN LỰ

SAIGON3.10 — Lịnh cấm chuyển chở phân bón giữa Sg với các Tỉnh miền Trung banhanh từ ngày 9.4.70 đã được giải tỏa bởi thông cáo số 83 ngày 2.10.74 của Bộ TM-KN. Trước đây vì phân đến các thương cảng miền Trung được tro cấp đặ-biệt nên có lệnh cấm triển đã ngăn ngừa lậu đưng,nay phân bón đã được tự do chuyển đến tiêu thụ tại quốc cảng không còn nạn chợ đen.

Phân bón tại Saigon hiện đang ối đọng, có nhà buôn phân bán dưới giá chánh thức 500đ 1 bao phân,nên việc khai thông thị trường tiêu ra các tỉnh quân khu 1 có thể điều hòa thị trường để dân miền Trung có phân cành lúa.

Giá phân bịcao tại 160đ 1 kí,nhưng giá chuyển chở với nhiều lậu bây giờ, tổng vì nước lên nhiều khúc, chắc chắn không dân miền Trung phải mua trên, dưới 200đ 1kí phân.

HĐ đại diện SV Saigon Chủ trương quyền tự do báo chí

SAIGON 3-10 — Hội đồng đại diện SV Saigon vừa trong bộ, khu thu gọi các nhận xét tình cảch «duy nhất, và hoạp phân của Ban chấp hành Tổng Hội sinh viên Saigon niên khóa 73-74 đã do nơm thể Chủ tịch của 9 Phân Khoa thuộc Viện Đại Học Saigon bầu lên ngày 21-7-1974.

Theo thư ngỏ trên, HĐ đại diện SV Saigon niên khóa 73-74 gồm 9 Chủ Tịch Phân khoa thuộc Viện Đại học Saigon 1 Trưởng đại đ đại cao của tập thể SV Saigon và trong phiên họp ngày 28.9.74HĐ đại diệnSV Saigon nhận thấy tân phái minh sẽ ... sự hiện hữu của BCH Tổng hội SV Sg đồng thời chủ trương quyền tự do báo chí và tự do ngôn luận phải được tôn trọng vì lược luơn ý thức được tầm quantrọng v. trcbnhiệm hướng đầu du luận quốc chúng của báo học

Thư ngỏ nêu các nhận BCH này là ủy viên chính thức và trông nơi đưa nhất trong bài rất vấn đề gì của tập thể SV Saigon.

2đêm của vũđoàn Martha Graham TẠI SAIGON

SAIGON 2-10 (VTX)— Khánh Sg sẽ được thưởng thức 1 cuộc trình diễn hiếm có vào tối thứ bảy 7-10 và chiều thứ ba 8-10 tới đây.

Vũ đoàn Martha Graham đã xuất hiện tại nhiều nơi và các nhà phê bình ở lục địa đều ngợi những buổi trình diễn của vũ đoàn này.

Hai buổi trình diễn tại Sg của Vũ đoàn Martha Graham sẽ được tổ chức tại rạp Quốc Thanh 271 Võ Tánh vào lúc 18 giờ chiều ba 7-10, và 3 chiều thứ ba 8-10 tới đây.

Sản phẩm V.N trợ hội chợ That Luang trị giá hơn 40.000 Mỹ Kim

SAIGON 2-10 (VTX). — Số sản phẩm VN được mang đi Hội chợ That Luang 1974 tại Lào lên tới trên 15 000 đơn vị và tr. giá FOB hơn 40000MK.

Theo Tr. Tâm Khuếch Trương Xuất Cảng, trong kỳ hội chợ nói trên sẽ có 17 công thương kỹ nghệ gia ghi tên tham dự đã trưng bày sản phẩm. —

Ngoài ra, trong chương trình hội chợ cũng sẽ có phân thưởng dự của các xưởng sẽ VNCH chấm trình bày rực rỡ hơn cả về hóa và nghệ thuật.

Trung tâm Khuếch Trương Xuất cảng cho biết Hội Chợ That Luang được tổ chức vào không thăng 10 hàng năm. Liên trung tâm năm qua VN đã tham dự hội chợ này với gian hàng chính thức của chính phủ và đã liên tiếp được chấm giải nhất.

ANH CẢN CỘI

đặc biệt phim thời sự hoạt họa của Cội

MA NHẬY LÀM GÌ ĐÓ ?

THOẠ DẦU CỦ LÀ

THÁO TRỨ XIN MÀ MẤY, ĐỪNG GIỞ KHÔNG CON THỔI GÀ CAN TRANH DIỀN

Nhập cảng lưới cá

Mặt khác Bộ TMKN vừa cấp thuận cho Hợp Tác Xã Ngư Nghiệp Hải Bằng nhập cảng trực dụng lưới và ra đương cụ máy móc.

Theo một công văn gửi HTX Ngư Nghiệp Hải Bằng Nha Phát triển Ngư thương cho biết HTX ấy có thể gom góp một trăng nhiều chốbúc sau đây dưng nhập cảng bộ lưới cá và dụng cụ máy móc để phân phối cho các ngư phủ xã viên trực dụng. Trung tâm Tiếp liệu Công Kỹ nghệ (CADIA),Trung tâm Khuếchtrương Tiểu Công nghệ, Công ty Tiếp liệu tư nhân hay Công ty 18 NC.

Tuy nhiên vẫn theo công văn nói trên vì hiện thời VN đã có những nhà sản xuất lưới cá nên trong những tạo xuất thay động cơ

Tại Trung Tâm Phụng Hiệp Phong Dinh Cựu QN, TPB và Công chức Cán bộ được cấp đất làm nhà và canh tác

☐ Dự trù thâu nhận 4000 gia đình với 3300 mẫu

CẦN THƠ 2-10 (VTX)—Một Trung tâm Khẩn hoang lập áp ngày gần 10000mẫu tây sẽ được thựchiện tại Phụng Dinh.

Trung Tâm nói trên được thực hiện với mục đích tái canh vùng đất bỏ hoangđể gia tăng sản xuất, đồng thời giúp đỡ đồng bào nội dậy có công ăn việc làm và phương tiện sinh sống.

Trung tâm này tọa lạc trong khu phía Tây Nam quận Phụng Hiệpgồm 3 địa điểm, theo đó địa điểm 1thuộc 1 phần xã Long Thạnh và 1 phần xã Hòa Mỹ rộng 3300 mẫu tây, địa điểm 2 nằm 1 phần xã Hòa Mỹ và 1 phần xã Hiệp Hưng rộng 457mẫu tây, địa điểm 3 thuộc 1 phần xãHiệp Hưng và xã Tân Phước Hưng rộng 2300 mẫu tây

3 địa điểm trên dự trù thâu nhận khoảng 4000 gia đình được cấp sẽ thêu thứ tự ưu tiên là cựu quân nhân thương phế binh vô dụ kể năng lãm việc, có nhu cầu phương tiện canh tác bởi các ngành,đồng bào thất nghiệp đồng bào vì nông dân nghèo không có đất đai canh tác.

Mỗi gia đình sẽ được cấp trung vinh 1000 h, vuông đất cất nhà, làm vườn,và từ 1đến 3 mẫu đất để canh tác. Đất đai cấp phát sẽ được hợp thức hóa thành tư sản vĩnh viễn.

Ngoài ra, các gia đình còn được cấp 35.000đ và 30 tấm tôle để làm nhà hoặc được cấp phát nhà tiền chế. 2.000đ trợ cấp lính tranh, 20.000đ trợ cấp lập nghiệp bằng

HỆ THỐNG NGÂN HÀNG VN LẬP NGÂN HÀNG VỐN MA, CHỦ NHÂN CHIA NHAU VAY thanh trả N.H.Q.G lãnh lương ngân hàng thương mại

(TIẾP THEO)

Đại loại như như hãy ngoài thì bằtayan an tâm cuộc cuôi, nhưng bên trong thì ấc sang thoi nhau dược cả sao bao cũ đó, ôn quyền lợi chung thoạ của là chuyện ra sao

Như chương ngu Ngân Đoi của Tín Nghĩa đanh nhau với ông Ng thành lập của VNNH, qua nghiệp giữ NH ta lớn đến mức nào,trong chỉ không thể biết được

2 con tinh chính đó, bà ra ngoài vẫn đi ra nhân đã đua đến những thiệt hại nhiều nên tất chánh quốc gia và trong Hội đồng Quản trị đã đồ mà điều quan trọng mà chúng tôi sẽ nói đây sau những cố tới.

Có thể nói trong những làm dụng cá nghiệp ở đó đến bậc hầu hết đều ngân hàng VN chiếm phần nhất, khiến thay đổi lại là địa bạ gần liền khúc rượu của đồng bào nơi là hoặc người là G.C.

Từ vụ ấy bà kinh doanh tuyên của Hiếp pháp một số luật lệ cũ nhằm vẫn ngăn hàng đem trao vào tay kinh chính thì hành luật lệ cho nơi ông Thống Đốc chưa 1 ngày lâu vì tin dụng và trên 10 Thành tra do ông Thành tra Trường Lê ba Phác đảm đầu.

Hơn ai hết, các ở gần vua nhà bàng mọi tư, biết rõ tổ, thành tra thì lại lương của nhà bằng tư ở ở, bao nhiêu thăng, cẩ đầu bảo, đưa tình trong bề bối hợp phép tắc nhỏ tới lớn để đề đến sự sụp đổ như trường hợp của Tín Nghĩa NV, rồi con nhiều NH khác nữa.

Riêng trong vụ NV, 1 tai liệu bí mật hơ thấy ấy lâm cũng có đến 2 Thành Tra về phát ra trả lời trước Tòa Chứng tôi sẽ trong bổ các tài liệu

(Còn Tiếp)

TOÀ ÁN Vụ cướp tại đồn Sông Sơn ra tòa Đại Hình Đoạt vòng vàng các mệnh phụ 3 «cậu ám» ăn cướp bị 24 năm k.sai

SAIGON— Vụ cướp quí nhỏ tại đồn Sông Sơn khiến 1 số mệnh phụ phu nhân bao tuổi trong đó nhất 1 số tiền mặt và tư trang lấn đến 4 chục triệu đã được đưa ra trước phiên xử tòaĐại hình Sg ngày 2-10, kết quả 3 tên cướp trẻ tuổi 1 trong gồm thế đã hành chung 24 năm khẩu tại tội trộm gia trọng,bởi sư Hà Kim trự tới tại đồn cũngbị tội đồng lõaăncướp được Tòa tha bổng.

Được biết ngày 8-11-72, bà Lưu thị Khánh Linh là thân chủ rượu của bà sư Hà Kim tên thực là Mai văn Giải đến đồn Sông Sơn, dẫn theo vài bà bạn nhỏ bởi sư Hà Kim lam 1 mâm bữa tiệc xem thời vận, gia đạo ra sao, đang lúc mãi mê bói toán thì 3 tên cướp vũ trang súng cầu, dao gặc đến nhập vào đó sự hiếp mọi người đoạt của bà Khánh Linh 30 000 triệu mặt và 1 số vật trang trị giá 70.000, người ra còn chức vòng người bạch gần 1 triệu, sau khi lợi hết tiền bạc tư trang bà Khánh Linh chúng cũng lục soát lấy của nhóm người bạn của bà Khánh Linh 1 số tiền bạc và số trang bị xoàn cũng cộng cả tiền mặt lên đến cả chục triệu, người chứng là ông Ng trung Tín 1.370.000đ. Ấn hàng sang 1 mặt ngọn lửa bắn cướp con nhà giàu sáy thuốt em chạy tan tất vật. Sau khi đứa tra cơ quan công lực đã theo dõi và bắt được 3 tên Tiết đạt Thuận 21 Trần quốc Minh và Lê Văn Thuận 18 tên cướp đều xác nhận hay đã hành ăn hàng lớn là 5 Triệu mới bị bắt riêng Thuận đã đánh cướp rất nhiều lần và đoạt được rất nhiều tài vật.

Tòa nghe xử tuyên phạt Trần đức Thuận thành khổ sai, Trần quốc Minh 8 năm khổ sai Lê v. Giới 6 năm sáu, tha bổng bởi sư Hà Kim tức Mai v. Giới.

SAU LƯNG NGƯỜI TỪ SĨ

TIẾP THEO

Chị M biết mình đã mở trăng đường giây như người chết dưới vỏ đoạ cái phao chỉ vội vàng đưa số chi bà bán thuốc là xem bà ta tính ra sao 3 tháng chị M lãnh được hơn 30000đ như vậy chị vô thể làm được 15000đ là tốt đa. Tuy nhiên chị M phải chịu lãn sất nặng đến 10đ/o nhà trăng mà giữ đưu ngày lãnh cũng nên phải giao vàng thuốt em cho bà chủ phải chịu 2 tháng tiền lời tức là 20đ/o. Nhưng nếu chị nếu đến được sau 2 tháng chị lãnh 1 tháng lãi thôi. Chị M biết là mình bị bóc lột nhưng làm sao trong hoàn cảnh khẩn đốn ấy nên phải chấp thuận. Bà bán thuốc là vẫn mở chỉ bà chủ nhà cũng phải chịu đựng cái nhanh lãi đó để mua cần sống nhưng nghệ cảm vẫn cấp dưỡng để làm phát. Trên xuất lộ trình chị M lo lắng bởi bà ta trả tiền rất mỗi sẽ luôn không bà ta trả tiền nhưng vẫn y kiến cho Đài Thông Tin TV ; Không bao giờ, chỉ nay người ta làm ăn bao đắm mà, số bộ cũng chất đầy một tủ rất.

Thế là chị M sau khi nghe bà chủ nhà đề thêm 1 bài nhân đọc với tự phụ bỏ của bà bán thuốc là, thì nhân đọc bóc lột mỗ bà nơi mình của chị và cả mấu vương của chồng chị, chị đau xót để quyền sở cấp dưỡng của mình lại do để nhà 2 Trần bạc của bà ta và với đưu kiện tay kỹ lãnh tiền mà chị M ... ra có lên để chuột số chị cứ

HỆ THỐNG NGÂN HÀNG VN

(TIẾP THEO)

Hơn ai hết, các ở gần vua nhà bàng mọi tư, biết rõ tổ, thành tra thì lại lương của nhà bằng tư ở ở, bao nhiêu thăng, cẩ đầu bảo, đưa tình trong bề bối hợp phép tắc nhỏ tới lớn để đề đến sự sụp đổ như trường hợp của Tín Nghĩa NV, rồi con nhiều NH khác nữa.

Riêng trong vụ NV, 1 tai liệu bí mật hơ thấy ấy lâm cũng có đến 2 Thành Tra về phát ra trả lời trước Tòa Chứng tôi sẽ trong bổ các tài liệu

(Còn Tiếp)

Ngư dân Bình Thuận bị phá sản trước nạn bắn cá hoành hành dữ

☐ Lưới cá, chả rào của nhiều người bị đánh cắp

— Hoàng An VPST-BT

PHAN THIẾT 3.10 — Ngư bân phá cá biển mỗi ngày thêm trầm trọng tại Bình Thuận vì ngư dân đang bị phá sản vì lưới cá, chả bị đánh cắp và phá hoại.

Theo tin vào 33:HHINNILH của Hãng Hội Ngư Nghiệp thì ngư bân phá cá vì đánh cắp ngư cụ hoành hoành của ngư dân đã xảy ra từ lâu, nhất Cano từ vùng Nhan ang đến nơi phá Bình Thuận đang thất nổ để bắn cá, nhiều lúc ngư dân thấy và chỉ tính trên đây biết, thậm chí các ngư sáy tìm chả rào của ngư dân để ăn cắp cả chả rào bằng tre V. thế mức nước mạnh bà rầm nay bị thất thu — Cá biển phân bị bắn chết thình thình, phần không sợ ngư bưyết tách.

Chăng những thế, các anh ngư cơn đánh cắp lưới của ngư dân và phá hết chả rào thật hại hơn chục triệu đồng. Ngoài đó còn bị bắn đạn,đánh bể Nhà Trường bằng ống Ngư-Ng Nghệ bị 1 ngư dân người mang cấp bậc Trung úy có trang bị máy truyền tin PRC25 tên đưa bọn phá chỉ nơi nhiều cá cho họ bắn phá. Tình trạng nay xảy ra hàngrạm nay ngư dân kêu cứu nhưng vẫn không được canh-hộ

THIÊN HẠ ĐỒN

● RÂNG, trong lúc các DB và NS có «mâc» đối lập đang thận kế ở «đồng Ba»—«phòng bên là lẽ lợn tới đâu. thì phe ở hai Khối Cộng Hòa và Đặc Lập (thân chính) đã họp bàn về tình hình đất nước và cuộc hội họp được mở tả đồ lớn như một đám hầu hoạn, chẳng nhà ra mặt, ông áo ông nâu cùng đã gặ.

— RÂNG, theo báo CH.L 2-10 cho biết trong phòng họp Liên Khối nay mới có bàn thân chính đã bị chỉ trích và đích danh một Tổng trưởng đang được chấp cố với những lời lẽ được mà là là không ăn nhưng, đồng thời một số Tổng trưởng khác bị ít cho ăn.

● RÂNG, nhưng cái màn giựt gân đặc biệt trong phiên họp Liên Khối nay là việc DB thân chính khá nổi danh đã đề đạp «rút lui» khỏi tình hình chính trị ngày mới đen tối và, «vui mừng» khi đồng DB 15 thân lập đồng cai. Tại Ráng nên nhớ ! !

— RÂNG, ông DB 18 thân mà Tác Ráng nói giảm vẫn là bốn cọc ngoài hoài ở gì hấp dẫn, nhưng lão ông vẫn là đa hoạ báo đề nói bí nói bít. Nó vui là như thế Con tại cuộc hoạ báo nay ông 18 thân m.ở ngo cái chu như ông đã nói với Cha Lương Gia Cả (ai con... gì gì đó khoạ? Cho xem bối sao phân giải mấy bài.!

● RÂNG, rất vui ông Cha «Ng trưởng Tư» ở bên Xóm Chiếu lập tôa án nhân dân xử đốt 3 tờ báo Sống Thân,Điện Tín và Hòa Bình lần 3 tờ báo nào bị đem gắc vào chợ đen, khiến bà con đồ giá vùng Khánh Hội phẫn nộ không ai biết là Cha «Ng trưởng Tư» làm trò gì ?

— RÂNG, nhưng đây nay theo Cha Thiên Hồ cho biết đây là màn kế tiếp các màn ảnh nhỏ «Cha chúi Chay» và bây giờ là

«Cha đôi Chay», Chuyện Cha đôi Chay «Ng trưởng» thân ngồng ngồng có thể phi ngày ở đây là bao Hòa Bình vào của ChaTrần Đạo là «Trưởng chấtrưởng Ng trưởng Tư...

● RÂNG, Cha Trần Đạo là Hiệu trưởng của Cha Dương hoàng thanh là Giám đốc cha nên chẳng riêng có Giám đốc Cha đất bao mà nguyên nhân là Cha Giám đốc đốt Cha Hiệu trưởng và mấn hầu thiếu nay lại đo Dương Đạo bao Phòng Giám đốc (cho có gió) Thì ra cái vụ nào, 2 báo Sống Thân,Điện Tín bị xử lấy vì các báo nầy chỉ có bênh vực Con Chim Trung vụ bị tố cáo ăn cắp 48 lượng vàng y chó SĨ và ĐT có đã đóng gì đến trường NTT Xóm Chiếu đặc mà ghét mà đốt.

SÀI GÒN bỡ chênh

● NGOA LONG

NGUYỄN AN NINH CON NGƯỜI TRANH ĐẤU CHO TỰ DO NGÔN LUẬN ĐẾN... CHẾT

Có lẽ qui bạn đọc cũng đã kịp nhận thấy là tôi đã chăm dốt một cách hơi quá rất loạt bài tôn cổ tri tân» kể lại cuộc đấu tranh của lãng bảo năm 1956 ma đc chống qua vì lý do kỹ thuật, chúng tôi muốn dành giấy mực cũng như mọi nỗ lực cho cuộc đấu tranh hiện tại, thay vì bắt mất thì giờ, nhắc lại những chuyện đã qua và biết đâu nó cũng đã lỗi thời,..

Nhưng rồi sáng hôm nay Tổng thơ ký UYÊN THAO bằng nhìn tôi với ánh mắt hối tiếc vừa nói kể rằng : Lãng bảo đang đấu tranh cho tự do ngôn luận mà không nhắc đến nhà báo vừa là nhà đi quốc cách mạng NGUYỄN AN NINH thì quả con thiếu sót, và anh Uyên-Thao ngỏ ý muốn thì viết tiếp về cuộc đời làm báo của Ng an Ninh trong kềm kẹp và gông cùm của thực dân Pháp.

Tôi biết anh TTK Uyên Thao đã chịu ảnh hưởng qua bài thuyết giảng của LM Ng văn Hóa, GS Đại học Văn hóa viết đề cập đến Thánh tiên tri HUỲNH PHÚ SỔ nổi danh vẽ đã chống bạo quyền thối nát mà LM Hóa đưa vào đó lên tiếng than phiền hàng giấu phẩm VN chưa sống đúng tinh thần Phật ngôn viên của Chúa qua lời Thánh tiên tri Amos trong cuộc tranh đấu chống bạo quyền. Nghĩa là theo cái tinh thần của anh TTK Uyên Thao cũng muốn bài chước than phiền về người cầm viết—kể cả chủ báo và anh chị em kỹ giả — hiện nay chưa sống đúng tinh thần Ng an Ninh, trong cuộc đấu tranh cho Đệ tứ quyền chăng ?

Ít ra cũng phải có vậy, Trong hàng giáo phẩm VN đang nổi phong trào chống bạo quyền thối nát mà không nhắc đến cái gương của Thánh tiên tri Amos là thiếu vời, thì cũng như lãng bảo ngày naymuốn đấu tranh cho tự do ngôn luận mà không lấy không nói gương con người đã mở nẻo chống gai, vạch đường cho những kẻ đi sau tiền tới.

Song le, chẳng lẽ bài giới anh LLM mới nghĩ tới hình ảnh thân tượng Ng an Ninh trong cuộc tranh đấu cho tự do báo chí, mà ngay từ năm 1972, DB Ng hữu Chung cũng đã viết trên báo Điện Tín 14-8-72, một sự đôi hỏi nguyên văn như thế nầy :

(Có lẽ Ng an Ninh nayko xưa có cái điểm phức là thấy rõ quốc gia đang bị đô hộ, không ai hơn hơn rằng sẽ có độc lập nay mai,nên ông đã vô cùng điết khoát. Ngày nay chúng tôi con chấp của ông, ngu dốt hơn ông, kẻ nhất hơn ông, lại lạng quang trong đám mây mù Hồ Chí Minh Nai cần đó,nhưng ta ngày tôi có tỉ thức đến nay tôi chưa tìm thấy Ng an Ninh nữa, ông hãy về đây mở một con đường cho con cháu của ông) NHC.

Thì ra cái gương tranh đấu cho tự do ngôn luận của nhà cách mạng Ng an Ninh vẫn còn là ... nhưng là Ng an Ninh đã được coi như một Thánh vị để ngưỡng mộ và đấu tranh cho tự do bào chí từ xanh cho đến... hơi thở cuối cùng mà Hội thông tin của ta ai được biết, trong khi trái lại nhắcđến quyền thực Jân nói chung và Gỉa an cảnh sát Pháp nói riêng họ lại quá biết rõ Ng an Ninh từ kẻ tăng chân lên.

Vậy thay vì giới thiệu con người Ng an Ninh, trước hết vẽ thế chã —nếu không muốn gọi là chân dung—tôi xin đưa ra đây chỉ tiết về một tờ lấp nã (avis de recherche) của Bồi thẩm Estève đề ngày 10-5-37 đã mô tả quá kỹ lưỡng như sau :

• PHẠM TẤM KIỂM và khi bắt được trong phận đất của Pháp quốc, phải giải nạp cho quan Bồi thẩm Sàigòn (Phòng nhì) hay là cho quan Chánh sở Mật thám Nam kỳ ; Tên Ng văn Ninh, kêu là «Ng an-Ninh», viết nhựt trình, sanh năm 1900 ở Gò Công thường, Tỉnh Phước-Điền thượng Châtlon, hiện nay tại Mỹ Lâu Gia đình, con của Nguyễn-an Khương (chết) và Trương thị Ngưu (chết) con vẽ tội hành động có tánh chất rối loạn ở Nam kỳ không biết rõ lúc nào.

• HÌNH TRẠNG : Thân cao 1 th 59, bằng lăng mày hơi lớn, mi mắt trái lót, Phía trên tiếp giáp mắt có cách nhau hơi lớng. Sống mũi thẳng mà hơi cong quẹo, hơi hình, gốc sâu, miệng rộng mỏi dầy, DẤU VẾT RIÊNG : Thọc hơi cong quẹo, dài 1 phân 5 nằm vắt xéo phía trong chính giữa lòng thọ mặt ngón giữa tay trái, mặt sau. Điểm thọ ở chỗ lắc lẻo thì nhứt, ngón giữa tay trái. Mặt ngoài nằm ngang phía dưới và cách phía trên chỗ lắc lẻo 1 ít mặt hai phân. DÂU : Dài 199, ngang 155 Bề ngang lưỡng quyền 142, ngắn giữa tay trái 80, lỗ tai mặt 67•.

Tờ lấp nã vừa kể trên cho thấy nhà cầm quyền Pháp đã biết quá rõ con người Ng an Ninh và thế chất, mặc dầu tờ lấp nã ấy cũng cốn có tánh cách mật bức hỉ họa vô duyên, đối với những người đã một lần định kiến. Đối thoại Ng an Ninh mà họ thấy có cảm tình ngay, bỗ lòi cuồn ngay vì tư tưởng linh động được phát biểu ra từ gốc miệng lưu linh, hấp dẫn cho cả người khó tánh đến đâu, khôn ngoan hơn, chậm hiểu đến bực nào và cũng không phải là nhà cầm quyền Pháp không quá biết đến cái ưu điểm, tinh thần nầy của nhà cách mạng Ng an Ninh vì chính đó mới là mối đăng ngại, gây lo sợ đối với họ vậy.

(CÒN TIẾP)

Bị tố hãm hiếp chủ tài xế Đ.Hàn được tha bổng

SAIGON 3-10 , — Dạ sự rất các của Pacific Architects Engineers nhỏ thì lối 6g chiều 18-7-72, tại bãi đậu trong gần SB5/KQ có đã bị ông đã sĩ Vì bo Kem 40t Quốc tịch Đại Hàn lâm trong hàng cường hiếp.

Nạn nhân khai sau khi làm hư nát tỉ tội bị gan đã cho người vợ Việtđã điều đình đề xin hãi rại nhưng Vì bo Kem cả quyết vẫ không cho vợ đưa đầu đình với cô H. Theo bà cho thị chiều hôm đó y lái xe chở 1 số công nhân đi làm vào cô H. mà bỗ quên ăo mưa trên xe quay lại lấy và sau đó ra cửa y cưỡng hiếp. Tức quá tôn nghĩ an tuyên bố thà bỏ bằng lan.(Th.V)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG NH. BÁO SỐNG THÂN

NGÀY MAI KHỞI ĐĂNG : NẠN PHÁ THAI, NIỀM NHỨC NHỐI CHUNG CỦA NHÂN LOẠI

☐ *phóng sự điều tra của CHÂN PHƯƠNG*

Phơi bày mọi khía cạnh của vấn đề phá thai, những kẻ làm giàu nhờ hành nghề phá thai, những ý kiến khác nhau về sự phá thai.

ĐIỂM MẶT HAI HỘI ĐOÀN : HỘI BẢO VỆ GIA ĐÌNH TỬ SĨ VÀ HỘI QUÁ PHỤ

— phóng sự xã hội của TRIỀU GIANG

yên chí đó nhu bà, bà sẽ hoan hỷ đi theo chị đến chỗ lãnh tiền. Nong thì hoàn lại tại chỗ cho bà 15 ngàn tiền vốn thêm ba ngàn tiền lời cho bà thăng và mấy trăm tiền công đi theo chị. Nhưng, Chị M sẽ viết cho chị đã khóc khi đi ra khỏi chân quy ác ôn vậy với cái buồnmuốn đứt ruột sau khi phải ai thêm cho bà bán thuốc là bà trăm bạc kém thro lời cảm ơn.

MAI TIẾP

TIN CẦN BIẾT

Hãng sưa Diélac tuyển thợ chuyên môn

SAIGON— Hãng sữa Diélac cần tuyển dụng một số thợ có nghề chuyên môn để phụ trách các loại máy móc tại nhà máy của Hãng ở Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa.

Các loại máy móc cần tuyển dụng thợ là máy mài (Grinding Operations), máy khuôn đồng (Punching dies), máy ép (Operation et presses), máy làm lon thiếc (Can Manufacturing) và máy dụng cụ (Machine tool Operations).

Ứng viên phải thông thạo Anh hoặc Pháp ngữ và phải qua một cuộc khảo sát về chuyên môn cũng như về văn hóa nếu cần.

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc trực tiếp với nhà Máy của Hãng ở Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa hay gọi điện thoại số VHF Biên Hòa 68 hay 69 vào những ngày giờ làm việc.

25 GIỜ THEN BẮT KHÓ ☐ 25 GIỜ TRÊN BẮT KHÓ

BÁC SĨ TRỰC

Thứ Năm 3-10-74 trực từ 12g đến 14g30 buổi tối từ 19g10 đến 7g10 sáng Thứ Sáu BS Đào hữu Lộc 91 Huỳnh Q Tiến — Hoàng văn Chinh 291 Trương M Kỳ GĐ
— Hoàng Nhân 502 Trương M Giảng SG
— Nguyễn thanh Long 5 Tiền N Duật SG
— Nguyễn trung Thiện 40 Cao Thắng SG
— Dư Kim Vinh 399/2B Phan Đ Phùng SG

Thứ Sáu 4-10-74 trực từ 12g đến 14g30 buổi tối từ 19g10 đến 7g10 sáng Thứ Bảy
— Đặng Nhân Khánh 616 Ng Huỳnh Đức PN
— Nguyễn văn Lê 258 Nguyễn Tiểu La CL
— Kiều Quang Châu 88 Huỳnh T Của SG

Đót đen Trung Thu suýt gây hỏahoạn lớn

SAIGON . — Hồi 11g đêm 1-10, bốn hoạn lớn suýt xảy ra tại hẻm 6 Đường Cao Thắng chỉ vì trẻ em đốt đèn Trung Thu Ngôn lửa phát cháy dữ tiếp tại cửa nhà số 4 đường nói trên đó ông Trần quang Long 42t làm chủ. Tuy nhiên, đồng bào đã xông phá giúp được lửa khi ấy đã kịp thời dẹp tắt được nguồn lửa.

Tuy nhiên, cần gắt chỗ sẽ cây của nhà ông Long cũng đã bị cháy vụi cùng với mặt tiền nhà, chiếu gần... Người chăng ra phải khá tốn được biết vì 1 em bé trai lên 6 chơi đèn Trung Thu. Em bé thấp đèn cây vô ý làm cháy đèn mà không biết dập tắt nên đã lửa cháy lan.

Trẻ sơ sinh chết sát rào Vệ sinh Thanh Quan

SAIGON. — Không độ vừa 1.10 người ta qua lại ngã tư đường Nguyễn Thông và Ngô thời Nhiệm thật giác 1 trẻ sơsinh đã mấythăng nằm chết tại đây. Em bé đã chết cứng, thân nằm sát tường rào của Y Viện Thanh Quan.

Người đi đường bảo cho nhân viên hữu trách đến nơi đưa thi bà trẻ sau số sao quan tại nhà xác Chí Hòa để chôn cất. Theo dư luận bàn tán xôn xao thì có lẽ em bé nói là mắc bệnh trầm trọng. Mặc dù em chưa chết nhưng bà mẹ không thể nuôi em bươn, nhân vì nghèo nàn nên đã tại ngã tư khóc em bị chết trong đêm vì không chịu nổi cơ lạnh.

Con nuôi trả ơn bố bằng chiếc xe du lịch

SAIGON— Hồi 9g ngày 30-9,ông Huỳnh Tri 42t ngụ tại số 2 18 Bến Vân Đồn đến cảnh sát Bình thạnh có lúc 1g ngày 29-9, đứa con nuôi của ông là Huỳnh hữu Ch đã điều đình cấp chia khóa trận chiếc xe du lịch hiệu Renault của ông đậu trước số 176A đ Phạm văn Chí lúc đó nói.

Cũng ngày,ông Ng Gia 64t ngụ tại số 414/112 đ Phạm Ch Gia có bắt giữ đến Cảnh sát đề đưa cả người cũng là Bùi Tài 17t đã nhờ nơi đây giao hẹn. Theo ông Gia đã bắt gặp trên thân thể em bé đó loại mơ của ông mang đi bán lấy tiền xài.

Máng áo mưa lên dây điện bị giựt chết

GIA ĐỊNH. — Hồi 10g đêm 30-9 ông Đỗ v Tiết 45t ngụ tại số 1301/128 đ Cộng Hòa 8 cả Hạnh Thông Gò cấp đã người mua về vô y máng áo mưa lên dây điện trong nhà bị điện giựt chết liền tại chỗ Hiện xác nạn nhânđược quan tại nhà.

Người ta bài 2g chiều cùng ngày, có 2thiếu phụ đã cầu điện đường vào nhà xá bị nhân viên nhà đến bắt quả sang nhà cảnh sát đề lấy biên bản nhân mà có 2 vẻ bối.

Ăn nhậu quịt cơn nổ lựu đạn : 2 QN bị bắt

SAIGON— Vào lúc 1g trưa 30-9, có 4 thanh niên vào quán nhậu của bà Nguyễn thị Hoa 38t tọa số 83517 đường Trần hưng Đạo kêu lấy 4 ve bia để nhậu. Mấy người ăn uống say sưa cho là thứ nước bia thường hàng hài lòng nhưng không đòi hỏi, chủng giả vờ bảm đọc các cả chiến đã rồi xô đẩy bàn phế bỏ đi không thanh toán tiền nước. Bà Hoa chạy theo yêu cầu trả tiền bị bọn chúng rút trong mình quả lựu đạn M18 ra nếm lại khiến người ai nấy đều tan loạn. Quả đạn nổ tung nhưng đã may không ai bị thương.

Cảnh sát được thông báo đến nơi bao vây bắt được 2 người trong bọn khi họ chạy đến gọi đ CanPhát ở Trần hưng Đạo. Được biết 2 tên Nguyễn ngọc Thanh 19t bạn 2 và Đặng thế Lộc 17t Trung sĩ. Hiện 4-2 bị cầu lưu để điều tra.

Xe buýt cán chết ông lão đi xe đẹp

GIA ĐỊNH — Hồi 4g30 chiều 30-9 1 tài nạn lưu thông chết người đã xảy ra trên đường VaTrăkGĐ trước đồn ấp Thái Hòa thuộc xã ĐRĐH do 1 người thanh niên 19t đi xe buýt hiệu Honda 67 vô lái đã đụng ông chiếc xe đạp do ông Vũ Lân 58 tuổi cầm, khiến ông ngã xuống xuống đường trong thương vì đã chết khi chở đến bệnh viện Cộng Hòa. Tên xe buýt cán phần quân tạiphạm viên ra N. Nhà chức trách đã lập biên bản và cầu lưu tài xế để hỏi tra.

Bắt được tên trộm trên tay cảm quả lựu đạn

GIA ĐỊNH — Hồi 6g30 trên chạng vạng 1 tên trộm đã bị bắt gần Lý Mỹ Linh 29 tuổi ở số 211198 ấp Dân An 1 xã An Nhơn Gò Vấp đánh 1m 1 mê nhưng bị Linh hay được tri hô lên cảnh sát gác gần đó đến nơi can thiệp bắt được kẻ trộm nhưng phải 1 phát bắn vì hăm dọa lấn tiền tay quả lựu đạn M26 đã rút chốt an toàn. May mà kẻtrộm kịp nghĩ nếu không đã xảy ra đổ máu. Được biết hắn tên Nguyễn văn Thanh 18t, 1 thanh niên người vô trang vật bị giữ để điều tra.

SÔNG GÃO

phụ trách HÀ THẾ RUYỆT Nghị Viên

Vụ số 2075 Huế Khiếu nại sự bắt cóng trong việc bồi hoàn đất khai quang.

Các độc giả Trương t Sâu, Trần Thái, Lê t Tiếu, Huỳnh Hoè, Ng Bưu, Ng Tư, Vũ Đình, và Ng t Huế là những xin thể hiện ở tại đoạn đường QL1 thuộc ấp Voọng Trì và ấp Cao Đôi thuộc xã Lộc Trì quận Phú Lộc tỉnh Thừa Thiên nhà ST đọc đến tin khiếu nại như sau trên ĐTT chánh đề ngày 17 CT Gian Thương và Kỹ nghệ 1 T tỉnh Thừa Thiên. Theo các độc giả trên cho biết trong năm 69 tỏa HC tỉnh T.Thiênbao hành quyết định số 2131/T1HCH/Q3 ngày 6-5-69 và triển tập bồi-đắng kiểm kê thiệt hại của những sản chủ ở đoạn 2 bên QL1 bị giải tỏa 48 sư xin bồi hoàn bao nhiêu của đất đai bị tái dây đó.

Tôi nay chánh phủ cho thực hiện việc bồi hoàn hầu đất đai được lãnh trợ cấp thiệt hại nhưng chẳng hiểu sao riêng các độc giả có tên nêu trên thì lại không được hưởng 1 số bồi ho

Sưu tập từ những thứ lúa dỏ nhất tới những thứ có năng suất cao

VIỆT NAM SẮP CÓ MỘT NGÂN HÀNG LÚA GIỐNG

Để gây giống mới và bảo tồn loại sợ tuyệt chủng

● **Chương trình này qui mô, vĩ đại, muốn thành công cần sự tiếp tay của mọi giới**

Việt Nam Cộng Hòa sắp có một ngân hàng lúa giống. Một cuộc sưu tập các loại lúa giống trên toàn quốc sẽ được thực hiện từ cuối tháng 11 năm 1971 cho đến tháng Hai 1975. Ngân hàng lúa giống là một nơi mà nhiều loại lúa giống khác nhau có thể dự trữ được dưới một độ ẩm và khí hậu được kiểm soát, trong vòng từ 3 đến 10 năm. Những lúa giống có năng suất cao đã được đem trồng tại Việt Nam mau lẹ tới mức người ta e ngại rằng nếu cuộc sưu tập không được thực hiện trong năm nay thì nhiều loại lúa giống kỹ cựu sẽ có thể bị mất hẳn. Hồi tháng 7 vừa qua, Tỉ Sĩ A.T. Perez, cố vấn sưu tập trên toàn thế giới của Viện Khảo Cứu Lúa Gạo Quốc Tế (IRRI), Tiến sĩ R.P. Bosshart, nông học gia và trưởng toàn của tổ chức IRRI về Dụ Án Khảo Cứu Lúa Gạo ở Việt Nam, và ông Trương Phước Niên, Chánh Sở Lúa Gạo thuộc Bộ Canh Nông VNCH, khởi sự cuộc thăm sát nghiên cứu tại khắp các trạm khảo cứu và các ty canh nông toàn quốc. Họ đã thảo luận chi tiết việc sưu tập lúa giống với các Trưởng Ty Canh Nông địa phương và nhiều người khác muốn tham dự vào công cuộc vĩ đại này.

Việc sưu tập, lúa giống chẳng phải là một việc ngẫu nhiên mà là một công tác rất qui cũ và đòi hỏi sự cộng tác của nông gia, khoa học gia và các viên chức chính phủ.

Mục đích của việc dự trữ lúa giống là để bảo tồn tất cả các loại lúa tại một vùng được chỉ định, kể cả những loại mà chưa ai biết rõ trên năng sinh thực. Các khoa học gia không biết các thế hệ lúa gạo mai sau sẽ cần đến những đặc tính thảo mộc nào. Vì du như có thể là một loại lúa có năng suất kém ở Việt Nam mà những đặc tính di truyền có về như vô dụng hiện thời nhưng biết đâu lại không có giá trị rất lớn đối với nông gia các nước khác, hoặc dập ứng được những nhu cầu về trồng lúa trong tương lai. Trên thực tế, một loại lúa Việt Nam tên là «Tetep» có khả năng chống lại bệnh khô héo là một trong những loại dùng trongchương trình trồng để sản xuất lúa IR-20.

Người ta nghĩ là có những loại lúa được đem từ Trung Hoa nhiều thế kỷ trước đây vẫn còn được trồng tại Việt Nam. Trong năm Bác Việt đã bỏ lại tất cả và chỉ mang theo một thứ là lúa giống của họ. Do đó có vài loại lúa hiện trồng tại VNCH do dân tị nạn đem từ Bắc Việt khi di cư vào đây. Những viên chức tại các trại di cư giúp vào việc sưu tập lúa giống sẽ liệt kê gốc tích những nông dân đã được phỏng vấn. Có thể là những người này đã trồng những lúa giống từ các tỉnh xa xôi mà từ trước tới nay chưa hề được phân loại.

Các nhà sưu tập sẽ đặc biệt tìm kiếm những loại hạt giống chịu đựng được một số điều kiện như muối, nước sâu, thời tiết lạnh, đất có ác xít hoặc chất kiềm, và những loại chống lại được các cún trùng hoặc tật bệnh, hoặc những loại có phẩm chất an ngon và thơm. Nếu những loại lúa có những đặc tính sinh thực ấy được bảo tồn và dùng trong các chương trình nuôi gia súc có thể giúp đáp ứng những đòi hỏi gia tăng về thực phẩm trên thế giới. Những người sưu tập sẽ hỏi các nông gia đã cung cấp một loại hạt giống tại sao lại trồng thứ nầy, do đó thâu lượm được tận nơi tin tức về những đặc tính của loại hạt giống nầy.

Các nông gia Việt Nam đã trồng những loại lúa có năng suất cao từ năm 1968. Nhờ đó hoa mầu và lợi tức của họ đã gia tăng, nhưng đồng thời một vài loại lúa có truyền tay lúa đại đang bị tuyệt giống. Khi một loại lúa bao tuyệt giống thì người sinh chủng hệ quả vô gia, có chứa đựng những đặc tính di truyền từ thế hệ nay qua thế hệ khác, tất nhiên cũng bị mất luôn.

Việc sưu tập hạt giống cho công cuộc nghiên cứu không phải là một điều mới là tại Việt Nam. Từ ít nhất 25 năm nay Sở Lúa Gạo và các cơ nhân cũng cơ quan khác đã thu thập và phát triển được những hạt giống mới.

Kể từ năm 1969 nhân một vật đặc biệt tích cực trong công tác sưu tập hạt giống là cô Trần Lê Chi, chuyên viên về bệnh lý học thảo mộc thuộc Viện Nghiên Cứu Lúa Gạo Việt Nam. Trong một khóa huấn luyện do USAID bảo trợ tại Phi Luật Tân, một trong những giáo sư của cô Chi là Tiến sĩ T.T Chang, có nhiệm vụ sưu tập những loại lúa giống trên thế giới cho Viện Nghiên Cứu Lúa Gạo Quốc Tế. Giáo sư Chang đã chỉ dẫn cho cô Chi cách đi về mọi khía cạnh của việc thu hoạch lúa giống, nên sau khi hồi hương cô rất quan tâm tới những lúa giống đã sưu tập được ở Việt Nam. Chiến tranh tiếp diễn và những cuộc giao tranh tử đội vẫn không làm nản lòng cô và các cộng sự viên. Họ tiếp tục đóng góp thêm vào bộ sưu tập lúa giống và còn kiểm được những loại lúa giống rất hiếm thuộc vùng cao nguyên của các sắc tộc Thượng hay dân miền núi.

Một bộ sưu tập hạt giống gồm 800 loại khác nhau hiện đang được thực hiện hàng năm tại các thí điểm nghiên cứu. Trong quá khứ, ba sự các hạt giống được sưu tập để nghiên cứu đã nhiên là những loại giống tốt nhất. Trong cuộc sưu tập có hệ thống mới nầy tất cả các hạt giống, kể cả những loại có năng suất kém, cũng được thu thập.

Ít nhất có 100 người tham dự vào công cuộc nầy tại VNCH. Các cơ quan chính phủ hợp tác trong việc yểm trợ chương trình gồm có Bộ Canh Nông, Sở Lúa Gạo, Viện Nghiên Cứu Nông Nghiệp, Đại Học Cần Thơ, Sở Bảo Vệ Thảo Mộc, Bộ Giáo Dục, và Cơ quan USAID bảo trợ nhân viên kỹ sư của Viện Nghiên Cứu Lúa Gạo Quốc Tế. Ngoài ra, Phái Bộ KT Thuật Canh Nông Đại Hàn cũng có thể tham gia. 37 sinh viên canh nông năm thứ tư thuộc Đại Học Cần Thơ sẽ thâu lượm được kinh nghiệm thực tiễn bằng cách giúp các nhân viên chính ngạch làm công tác ngoài đồng và trong việc xếp loại các hạt giống.

Việc thu thập hiện nay cho ngân hàng sẽ do các ấn bộ đặc biệt thực một vài lần 3 tại 14 tỉnh Việt Nam thực hiện. Sau khi thu thập hạt giống của các nông dân, cán bộ sẽ đem phơi khô trong bốn tuần lễ nhằm giảm độ ẩm xuống 14 phần trăm. Sau đó, hạt giống ra, và bỏ vào túi giấy đã được ghi rõ lý lịch; thuốc diệt trùng được trộn thêm vào mỗi loại hạt giống. Không thể dùng bao ny-lon vì hơi ẩm có thể khiến cho hạt giống nảy mầm. Sau đó cần bỏ sẽ giao các bao nầy cho Trường Ty Canh Nông tỉnh và cuối cùng các bao sẽ được chuyển tới Viện Khảo Cứu, nơi đây chuyên viên sẽ ghi vào sổ rồi cất vô ngân hàng hạt giống để tích trữ.

Để phòng ngừa, các mẫu của tất cả loại giống sưu tập sẽ được gửi tới ngân hàng nguyên sinh chủng hệ thế giới cất giữ an toàn. Những cuộc sưu tập tương tự đã khởi sự tại Indonesia, Kampuchea, Miến Điện, Thái Lan, Nepal, Mã Lai Á, Tích Lan, Ấn Độ và Bangladesh. Phải mất ít nhất hai năm mới hoàn tất được công việc sưu tập nầy tùy theo sự hưởng ứng của nông gia. Tiến sĩ Perez sẽ trở lại Việt Nam vào tháng Chạp và lưu lại đây hai tháng để trợ lực cho guồng máy hoạt động và cố vấn về sự thẩm định về duy trì nguyên sinh chủng hệ quý giá nầy. Tiến sĩ Bosshart, nhân vật đã có từng cộng tác với Bộ Canh Nông trong chương trình do USAID bảo trợ nhằm phát triển số nhân sự được huấn luyện về khảo cứu và gây giống thực vật, cũng sẽ giúp đỡ về phối hợp công tác sưu tập.

Tiến sĩ Bosshart cho hay là ngân hàng hạt giống sẽ trở nên quý giá trong tương lai khi các sinh viên nghiên cứu sự gây giống thực vật ở nước ngoài trở về. Chương trình của USAID đòi hỏi sáu người phải theo lớp huấn luyện cao cấp vào năm 1975. Người ta hy vọng là chương trình khảo cứu hiện thời sẽ trở thành chương trình gây giống thực vật được phát triển triệt để vào năm 1980.

Tiến sĩ Perez cho hay tất cả những người mà ông và ông Nien tiếp xúc đều tán thành ngân hàng hạt giống. Sau mùa gặt vào tháng Chạp họ sẽ cung sự được nhiều người khắp nơi trong nước tiếp tay để thực hiện ngân hàng hạt giống nầy.

□ *Bài của Luise Backland Shields*

SINH HOẠT ĐÔNG Y

MÔN HỌC CỔ TRUYỀN DÂN TỘC

● *phụ trách : TỔNG HỘI ĐÔNG Y HỌC VIỆT NAM*

TẠI SAO BỊ BỆNH PHỔI 5,10 năm mà vẫn không chết.. ?

□ **Bài của YDS ĐINH TIỆM**

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Bài tỷ vị bệnh khi Nhân lên vao tiêu thì sinh huyết, không tiêu thì sinh đàm, đàm sinh hỏa, hỏa sinh phong

THỜI KỲ 5 : Trong lượng ngũ lạng 1 khi đã có phong thì phổ ngày Tức Quyết Âm Can kinh, can thuộc mộc, nên cất muốn lặng gió, phong muốn dừng, cũng thì vì khí huyết thiếu, cây không nước tưới ắt cây phải khô. Bởi mộc sinh hỏa (gan) mà tim chủ hỏa nên gan tợ hỏa ở tim, Tim cho hồi hộp, sợ hãi buồn phiền. Vì tim hư hỏa, nên sinh ra lo-ly lồi hỏa, phù du hỏa, khuất khức hỏa, âm hỏa, dương hỏa.

Các hỏa này là bệnh độc, nếu kết tụ ở phổi sinh lao đàm lâm bệnh tác khí, huyết quản nơi lâm cho nóng phổi, vong phổi ung thư phổi. Bởi vậy người đó thường có quan ngôn một khi đã mắc bệnh phổi là từ trăm ngày gần nhau thừa tăng bịnh quý lại có thuốc tiên», bởi lẽ 1 khi đã tìm ra cáo nguyên nguồn gốc của bịnh phổi không trị phổi mà chỗ lành không trị gan mà gan vơn tới bởi khi mộc bình ắt không còn hư, hỏa dẫn vào tim khi tim có thực hỏa thì sẽ hồi thổ, thổ khắc tiếc tỳ vị khoẻ, ăn ngon tiêu được thì ăn khí huyết nuôi phổi cũng như không còn bị hỏa hóa ở tim bốc lên dồn phổi.

Trong loại bài sau đây chúng tôi xin cống hiến quý độc giả các vị thuốc liên quan đến Hoa Sen, Nhắc đến hoa hoa nay thường ta không quên bà thơ.

Trong đầm gì đẹp bằng sen
Lá xanh Bông trắng lại chen nhụy vàng
Nhụy vàng bông trắng lá xanh
Gần bùn mà chẳng hôi tanh mùi bùn.

Người cái đẹp cao cả thanh khiết trên đây cây sen còn giúp cho loài người rất nhiều ; từ cái ngó sen đến lá, hoa, , đều là những vị thuốc mà chúng tôi xin lần lượt trình bày sau đây :

Tên vị thuốc : — LIÊN HOA (hoa sen)

— Tính chất : khí ôn, vị thố cam không độc.

Công hiệu của hoa sen :

— Thông được lợi thấp
— Tiêu được trùng độc
— Tiêu tỏa bị động trệ
— Trẻ con bị khách nhiệm
— Chống tác sang
— Làm tan được hòa uất
— Trị chứng mục lồ
— Làm cho người ta nhẹ nhàng, khỏe-mạnh, nhan sắc sinh tươi.
— Chuyển sắp ngã huyết đang bên trong khiến thì huyết mãi.

Giai đáp thắc mắc

Trả lời thư của một độc giả Quân nhân ở KBC 4364 hỏi : (tóm lược)

— Tôi bị nhức đầu hơn 1 chôm bịnh đã 4 năm qua rồi mà chưa mãi không khỏi. Bịnh của tôi là không ăn uống được món gì có chất dưỡng, vì ăn uống vào là khó chịu ghê gớm, trong bụng hơi xót, mất hẳng lên.

Tôi đã thử áp huyết thấy bình thường, thử nghiệm máu được tiết, chưng tôi có không sắc chất dưỡng, xin quý Tổng Hội trả lời và chỉ cách điều trị tôi rất mang ơn.

Đáp : Bịnh của ông đã 4 năm qua mà chưa trị không hết vì thế không thể nào chỉ dẫn giúp ông cách điều trị qua mấy dòng thơ ngắn được. Muốn chữa trị được bịnh ông phải đến 1 vị lương y chân thành có uy tín để nhờ chữa trị. Tuy nhiên theo ý lý Đông phương, chúng tôi xin trình lên đại lược để ông rõ.

Bịnh của ông do Can (gan) bư nóng bốc thăng thiên đã Thận thấy không đủ nên không dưỡng được Can (Can thuốc mát) Mộc can khắc thổ (tỳ vị) nên ăn uống vào bị đường vào vị thổ (tỳ vị) phần ứng khiến ho nổi bồng lên.

Bịnh của ông muốn được khỏi hẳn thì phải đại bổ thấy thanh can, làm cho can hậu trương thông rồi lại phải bổ thổ cho thấp khô phong, thanh ở phế khiến cho phổi mát vì sinh lý bình thường hãy lấy kim (thuốc phải) sinh ra thấy để dưỡng Can(tư là vào bịnh và bổ thấy dẫy để đỡ lên cho Can bổ hư nóng thì mới bổ phần khác sẽ hết theo.

Chúng tôi thấy bịnh của ông cothể chữa hết bằng Đơn, y nếu ông có điều kiện chữa bằng Đông dược xin ông hãy tìm đến 1 vị lương y để nhờ chữa trị.

Chúc ông mau lành bịnh

MỖI NGÀY GIỚI THIỆU VỚI BẠN ĐỌC

MỘT VỊ THUỐC ĐÔNG Y

HOA SEN—HẠT SEN

Tên vị thuốc :
Liên Tử (hạt sen)

— Tính chất : — khí ôn, vị cam, tính sáp, không độc

Hoa sen là một vị thuốc của ý kinh, công hiệu của nó là : có thể làm cho thần gạo được với nhau, thấy hòa có thể dưng hòa được với nhau. Tính của hạt sen là thanh được tà hỏa, ở tâm và mạnh mẽ, bổ tỳ, cho khí huyết của 12 kinh, làm cho tinh khí tiết lại hơn bền vững lâm cho trường vị dày ra.

Hạt sen trị được những chứng :
— Lý sự hư nóc đi đi lỵ.
— Đi tiểu nước đục như được so gạo.
— Nữ mơ xuất tinh
— Tinh tự no chảy ra
— Đàn bà bị bàng huyết.
— Bạch đới và các chứng huyết Cách bạo chế.—Bỏ bổ vị ra đi sanh của hạt sen đó cho chín rồi sấy khô (hoặc đem phơi cho khô đi cũng được). Dùng hạt sen đã bào chế với các vị : bổ-sung, bạch-truật ý ở mỗi đây để chữa bịnh đó nó.

— LƯU Y. Người nào mắc phải chứng đại tiện bị tháo thì nên kiên nhẫn dùng hạt sen.

(KỲ SAU: Sẽ cống hiến quý độc giả tiếp theo các vị thuốc có liên quan đến cây sen)

TỔNG HỘI ĐÔNG Y HỌC VIỆT NAM
Chủ Tịch NG- KIM TIỀN
Văn phòng số 227
Nguyễn H Đức, Phú Nhuận
ĐT số : 42 655
Hộp Thơ số : 595 Sài gòn

NHẬT BÁO ĐÃ GIẢI

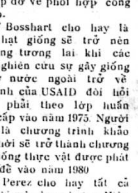
Hoạt Tiêu, quả T... Trong thân thể các tuổi, 2 lo... chống thứ 2 là nhà trong
TRƯỜNG SANH TIÊN TỬ
2. TRƯỜNG GIAO TIÊN TỬ
3. NHẬT BÁ BÁ GIAO 6000
đã hơn 100 năm, đã có tuổi cam kết lấy là ngày sinh lực khỏe, 42 gia tăng tinh khỏe Thân được trị liệt dương, bổ chứng xin 1 lần là đã sinh. Tiếp ra Tân ch... biết sinh viên. Ở xa xất bảo kèm 1000 gửi ... số 22 Đa Nam Saigon 8 đồ quà cần thiết 3 quyển TRƯỜNG THƯỜNG lâm việc đã ngày.

Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH
CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp Đau lưng, Nhức gân, Tê bại, hoài gân, đi dứng khó khăn, ngoài da tê lạnh tê đầu ngón chân, đau nửa bên mình, đau lưng nhức mỏi, Gia cả bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN
LA VẠN LINH
2 loại hoàn mật và ngâm rượu Có để bán ở các tỉnh miền Bắc Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon KN số 606/608 ngày 17-12-63

Cơ thể bải hoài
THẬN YẾU
Hay dải đêm nhức đầu, mệt mỏi đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Sinh lực suy kém. dùng thuốc BỔ THẬN

CHỐNG MẬT
— Đau vùng, tê mỏi
Dùng Thuốc
ANAUTINE
Bán tại các nhà thuốc Tây (Bưu) 45 BYT/QCDP - 2-5-74

CẢM TẠ
Hoa Đà Tái Thế
Linh Dược Cứu Nhân



Tôi tên là LÂM KHẢI MINH ở số 206/30 đường Đồng Khánh Quận 5 Saigon đã mang chứng bệnh đi đường lâu năm thận suy, phong thấp, nhức xương, trái tim hồi hộp, ra mồ hôi, mất ngủ, và bệnh đau bao tử được ông Đông Y Sĩ Trương Hữu Minh tận tâm chữa trị trong 3 tuần lễ nay đã bình phục quả là Hoa Đà Tái Thế cứu nhân đề tôi lòng biết ơn, tôi đăng bào chân thành cảm tạ đối với ông và cùng giới thiệu ông bà Đ ốc bác sĩ có bệnh bấy tìm lương y :
ĐÔNG Y SĨ
TRƯƠNG HỮU MINH
Địa chỉ : 138 Lò M Lửu i Chung Cư MINH MẠNG (Sg 10) (Đối diện số nhà 6 đường Trần Nhân Tôn)

đọc trang 7
TAY DU KỲ
của NGÙ TỪ TƯ

Sang Độc

DƯƠNG MAI, LẬU MỦ
Kinh niên nhập cốt, đã lan tràn sinh, ăn đồ phong độc hoặc uống nhiều trược bị tái trở—Hột xoài—Mồng gà, đau nhức lở ngứa bộ phận tính dục — Huyết trắng dầm dề hôi tanh — Phương thần được nhiều mầu qua 5 đời bí truyền bảo đảm 100%o sẽ tuyệt căn dứt nọc trong một thời gian kỷ lục.
SUYÊN
Dù mới phát hay đã lâu năm cũng chỉ cần đến một lần và uống một phương thang là dứt bịnh trọn đời (điều được vô tiền khoáng hậu)

24 thứ Trĩ Nội ngoại, sa trĩ, mạch lươn, tiểu ra máu sủi xá. Dùng phương thần rất nhỏ vi (không cắt, không cắt, không tổn) chỉ xức thuốc, gốc trĩ rụng tên trong 5 hôm. Vừa trị vừa làm việc như thường—Ở xa có thể mang thuốc về chữa trị lấy—Bảo đảm xuất dôi không tái phát Có khám bệnh, bán thuốc.

Yếu sinh lý Viên • Kiện Tinh Hoàn Xuân của chúng tôi trong nhiều năm qua đã giúp hàng vạn người được không dứt bẩm chứng Đau lưng. Di hoạt tinh, xuất tinh mau ngày ; y muốn sẽ hiệu quả. Phương thuốc 5 đời Bí truyền tuyệt bảo sẽ giúp quý bạn luôn luôn tích lũy được mật thể lực trong lứa ái ân và ba đề luôn luôn bằng thăm.

Da DYS **HẢI DĂNG** đầm trắc
—SAIGON : 11 Cao Thắng (cạnh Trung Học Tiền Giang)
Vs 622 Petrus Ký ngay bên xe đò đi Đà Lạt.

PHƯỚC LỘC
3 ĐỜI GIA TRUYỀN

Sang Độc Giang Mai Lậu Mủ
MỒNG GÀ, HOA KHÊ, PHONG TÌNH, HỘT XOÀI, THÚI TAI THÚI NGHẸT, SỐ MŨI, HẮT HƠI trong bấy hôm.

Trĩ (Nội, ngoại Sa trĩ, tiểu ra máu rất xá chảy nước vàng, nhột hậu môn, khó đại tiện, lòi ra ngoài không cột cắt. Xức thuốc đưa hết gốc Trĩ ra ngoài 5 ngày rụng tên, vừa trị vừa đi làm, uống thuốc trừ cặn, không tái phát). Bảo đảm không hết bịnh hoàn lại tiền

Yếu Sinh lý Xuất tinh sớm, Liệt dương, di mộng, hoạt tinh, bải lưu, Đau lưng nhức mỏi, Mất ngủ, trị toàn thuốc Nam Linh nghiệm 100%o.

Đau Tử Cung YẾU GIẢY chảy huyết trắng ra dầm dề, ngày đêm và hôi, ăn bộ lo ngừa, kinh nguyệt rối xuất, khí hành kinh đau bụng, mệt mỏi, hiếm muộn, lành cam bảo đảm trị 1 tuần lễ khỏi hẳn.

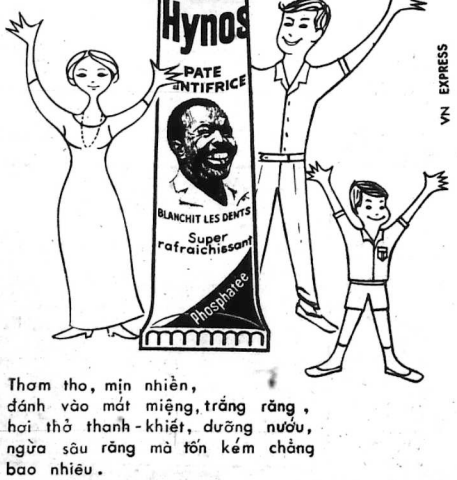
Cai Bạch Phiến
A phiện đen, thầu phi, hút, chích
Mới ghiền hoặc lâu năm kết quả trong một tuần bảo đảm 100 /. không vật vã, bình hạ, lúc cai vẫn khoẻ không bịt bịnh trả lại tiền.
Mọi đơn 504 Phan đình Phùng SG 3 vào độ 30m xe hơi về đến nhà. (Khoảng giữa chợ Vườn Chuối và Nhà tư Cao Thắng PĐP

ĐẬU NHỰC
Nhức đầu, nhức mỏi, đau lức kinh kỳ. Uống BETARAX viên Công hiệu nhanh vô lâu bền.
Bán tại các nhà thuốc Tây.
44 BYT/QCDP—2-5-74

Bác Sĩ
Hoàng Minh Mậu
Giảng Sư tốt nghiệp và lý Y Sĩ chuyên môn tại Ba Lê (Pháp)
Chuyên trị : TRÍ NÃO, TRÍ NGOÀI: Bao rỡ, ruột, gan. Làm việc lại tại số 13 Yên Đỗ SG ĐT : 95.429

Tìm việc
— SV kỹ sư điện II tìm chỗ kèm Toán Lý Hóa từ 6—12 AB. Liên lạc : Hà B13 cư xá Kiến thiết Bạch Đằng Gò
— SV năm thứ ba BHSP. Nhận dạy Toán Lý Hóa, Sinh ngữ từ 12AB trở xuống.
LL Lộc 14E Công Quỳnh ĐT 95 561.
— SV kỹ sư năm thứ 4 nhàn dạy tại tư gia các lớp bậc Trung học. Xin hỏi : SV Lê công Nhiên, Ph.D Cư xá SV Nông Lâm Súc, 45 Cường Để Sg1
— Sinh viên Đại học Sư phạm ban Toán Đệ nhị cấp (năm chót).
Nhận dạy kèm Toán Lý Hóa từ 12AB trở xuống
Xin liên lạc Chương TK 29/8 Nguyễn tánh Chân Saigon II (ở mặt lộ).
— Nữ sinh viên Y khoa nhận dạy kèm từ lớp 12 A,B,C trở xuống.
Xin liên lạc số Tuyết Mai 185 Nguyễn thái Học Sg ĐT : 23,867.
— Nam SV kỹ sư điện nghèo muốn tìm người chủ mẹ hoặc anh chị nuôi để tiếp tục học. Ai thương thư về :
Hà B13 cư xá Kiến thiết Bạch Đằng Gia Định.
— SV chuyên khoa Khoa học Muốn kèm tư gia từ lớp 9 trở xuống. Liên lạc 564 Phan Đ Phùng Tel 92,924.
— Sinh viên có kinh nghiệm tận tâm sẵn dạy kèm các lớp tiểu học đến lớp 12AB Toán Lý Hóa.
Liên lạc Huy 45/149 Ngô tùng Châu Gia Định.
— Nam sinh viên năm thứ ba Văn Khoa, Cần tìm chỗ dạy kèm Anh văn, Pháp văn bậc trung học mọi trình độ.
Gọi điện thoại 22.805 xin số 17, Hỏi cô Lắm (giờ làm việc).
— Nữ sinh lớp 10 nghèo, nhận kèm các lớp tiểu học và buổi chiều hoặc tối hay làm việc vặt để có điều tiếp tục việc học. Mong quí vị bảo tâm giúp đỡ.
L/L Nguyễn thị Mỹ Hương 575/93 Lê văn Duyệt Saigon.
— Sinh viên năm cuối kỹ sư Điện muốn được kèm Toán Lý Hóa từ 12AB trở xuống. Liên lạc với Thanh ĐT 42.861 chiều và tối.

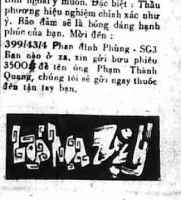
Một kem đánh răng lý tưởng!



Thơm tho, mịn nhiền, đánh vào mắt miệng, trắng răng, hơi thở thanh-khiết, dưỡng nướu, ngừa sâu răng mà tốn kém chẳng bao nhiêu.

Quả thật **Hynos** PHOSPHATÉ là một kem đánh răng lý-tưởng!

Bạn có biết ? Hàng trăm ngàn người đã được giúp đỡ, chữa trị tận tình dứt hẳn các chứng bịnh :
YẾU SINH LÝ
Xuất tinh sớm — Di Hượt tinh — Liệt dương
Đã là kiện tướng trong tình trường. Còn bạn ? Hoài công, tốn của bao năm với thuốc Tây, Tàu không giảm. Dùng ngay :
Tam Phương thần dược Giai truyền. Chỉ thời gian ngắn bền sẽ có 1 cường lực sinh lý sung mãn bền fỉ (thân lực). Duy trì lâu dài cực điểm khoái cảm. Dứt mọi xuất tinh ngoài ý muốn. Đặc biệt : Thầu phương hiệu nghiệm chính xác như ý. Bảo đảm sẽ là bông đáng hạnh phúc của bạn. Mời đến :
399/43/4 Phan đình Phùng - SG3
Bạn nào ở xa, xin gởi bưu phiếu 3500đ đề tên ông Phạm Thanh Quang, chúng tôi sẽ gửi ngay thuốc đến tận tay bạn.



Nghệ thuật HÔM NAY

phụ trách HỒ TÚNG NGHIỆP

HOI HỌA

Phòng tranh Esso đã khai mạc

Hồi 18g 1-10, phòng tranh Esso đã khai mạc tại Phòng Triển Lãm Thư Viện QG,69 Gia Long Sg.

Hàng năm hãng Esso đều cố tổ chức 1 phòng tranh tương tự, và sau đó 1 số tranh sẽ được chọn làm lịch. Phòng tranh Esso luôn quí tự những họa sĩ thuộc đủ mọi khuynh hướng.

HOA NHẠC

Claudine Lasserre trình tấu vi cầm tại viện Văn hóa Phập.

Vào 20g30 đêm thứ bảy 5-10 và 16g30 chiều chủ nhật 6-10 nữ nhạc sĩ Claudine Lasserre cầy vi cầm nổi danh của nước gnôi Pháp sẽ trình tấu vi cầm tại 31 đường Đồ-Đô.

Buổi trình tấu chiều chủ nhật dành cho anh viên.

ẢO THUẬT

Ông Hoàng Bò Câu đi Lào

Mặc dù không có chân trong Biệt đoàn Văn nghệ Trung Ương và Bộ Dân Vận nhưng ảo thuật gia nhà nghề Z.27 vẫn được tuyển lựa đi lên đường đi trình diễn ở Vương quốc Lào khoảng trung tuần tháng 10-74 nhân dịp khai mạc Hội chợ Thạt Luang 1974. Tin từ ban tuyển chọn thành phần nghệ sĩ tham dự hội chợ Thạt Luang 74 cho biết đây là lần đầu tiên Đoàn Văn Tuyển Bộ Dân Vận hợp tác với Biệt Đoàn Văn Nghệ Trung ương và nghệ sĩ tài danh tự do đi. Đêm chiếu đã dành xứng với Riêng trường hợp ảo thuật gia Z.27 hiện là quân nhân vùng sự tại Bộ TTM cũng được lệnh đặc biệt bay sang Lào cực CTCT tăng cường phái đoàn nghệ sĩ VN.

Ảo thuật gia Z.27 tên thật là Nguyễn Đức Thường SV Đại học Luật khoa nguyên là hội viên nhà nghề Ảo thuật Quốc tế IBM tại Hoa Kỳ (The International Brotherhood of Magicans) từng đoạt Huy chương vàng Toàn quốc 1968 trên màn ảnh THVN.

Z.27 nổi danh nhờ lối điều xuất điêu luyện ngoạn mục, và được mệnh danh là «Ông Hoàng Bò Câu» trong làng ảo thuật.

CHƯƠNG TRÌNH THƠ NHẠC THỜI ĐẠI CỦA BÀI Q.B

với Hồ Hiệp, Hồng Vân, Vương Đức Lệ

NT

Với chương trình Thơ-Nhạc Thời Đại trên QĐ Vương đức Lệ đã đưa ra 1 hình thức mới trong việc đưa hòa giữa nhạc và thơ.

So sánh

Chương trình nhằm xây dựng tình nhạc lồng thơ vào giữa đồng điệu. Tuy nhiên, 2 bộ môn đó vẫn giữ nguyên bản ngã sáu sắc của nó mặc dù đã phối hợp. Thính giả đại Tiếng Nói Quốc Đội đã so sánh như thế sau 4 năm nghe VBL...

Theo đó, ông muốn dùng ngôn thơ rất nhạc vào 1 vị trí duy nhất. Nhưng không vì thế quên đi tính chất độc đáo cho mỗi lãnh vực Nhạc và Thơ. Thơ ra thơ. Ông cho nghệ sĩ bắt luận cả bản thân đã ý, ý ngôn trong bài thơ vào nhất sau khi phối tri văn thơ và nhạc mà có thể vì Đình Hàn được đặc khi thực hiện chương trình thi nhạc giao duyên thì lại an khác. Thay vì cho hát bộ ngâm ngâm đã bài bây đằng nay cả Đình chỉ cho ca, ngâm 1 đoạn thơ thôi mà thôi.

Điều khiến chúng phỉnh ngoài 1 m thơ và ngâm thơ VBL cũng phải chọn lọc những giọng ngâm ngọc những giọng ca vàng như Hồ Hiệp, Hoàng Oanh, Hồng Vân, Đoàn Linh, Quang Minh, Huỳnh Ngọc Diễm Chi thêm 1 số nhạc sĩ nổi danh Bửu Lộc, Dương thiệu Tước hợp lực, đều thác triết lý thơ ngâm. Đặc thơ, ông chủ trong đó các nhà thơ trẻ trung (trong và ngoài quốc đó).

Vào năm 1961 và 1972 gì ở thơ chương trình quốc đã vẽ tay Vương đức Lệ. Người ta chỉ ý nhà thơ trẻ phải đó. Vẽ tay hợp lực với Hồ Trung Tính, Lý thị Ý cho ra đời nhiều tác thơ tình ông ở vào đó thành nh thơ tự phát hành Đời thơ mình đã trình diện làng thơ qua bề thơ tập Hoa mười phương (59), Tình thơ Vương đ Lệ (69), Thơ ngẫu tình ngôn đính trói (74). Sẽ in mới số thi phẩm khác nữa, vào năm tới Gửi năm 19.4. Đã hợp tác với nhà văn Thanh Nam cho thành lập chương trình nhìn cả và tuyển truyền thanh-tiếu đài Saigon và băng tan FM. Trên thật vân là Le đức Vương không 36 tuổi Đang làm việc tại cơ quan vô tuyến VN.

Hồng Vân người trong ca Hàm mê giọng ngâm đó điều.

NỮ SĨ J. SUSANN

đã chấm dứt đời thác loạn

Tiểu thuyết của nàng

Nữ văn sĩ Jacqueline Susann một trong những cây viết thành công nhất của HK vẽ mặt sách bán chạy đã qua đời đêm hôm thứ bảy 21-9 tại Pháp thọ 1 cuộc chiến đấu gian nan với căn bệnh ung thư. Susann bướng thọ 53. Bà cuốn tiểu thuyết hết bỏ của nữ sĩ Susann là «Valley of the Dolls» (Thung lũng búp bê) «The Love Machine» (Máy Tình) và «Once is not enough» (Một lần thì chưa đủ) đã đạt đến những con số bán kỷ lục, mà đa nhiều nhà phê bình văn chương và cả đọc giả nữa, đã đưa ra các lời chỉ trích có phần nặng nề.

Cuốn thứ 17 triệu

Tiểu thuyết «Thung lũng búp bê» thuật lại cuộc sống bừa bãi của một loại các tổ đoàn thuộc thế giới điện ảnh Hollywood đã gây được kỷ lục về số bán lên đến hơn 17 triệu cuốn.

Hiện nay cuốn phim «Thung lũng búp bê» đã được tái bản đến lần thứ 45 tại riêng HK mà thôi.

Tác phẩm thứ nhì của Susann là cuốn «The Love Machine» (Máy tình) cũng đã tạo sói nổi ngay và bán hết lẹ hơn là các lần được tái bản. Cuốn «Máy tình» đã là cuốn sách bán chạy nhất tại Hoa Kỳ suốt trong 5 tháng liền (do tờ báo «New York Times» ghi lại).

Cuốn sách thứ ba của Susann «Once is not enough» (Một lần thì chưa đủ) được phát hành tháng Ba 1973, và cũng chúng tỏ là một cuốn sách bán chạy vô cùng.

Tất cả 3 cuốn tiểu thuyết trên đều đã được đưa lên màn bạc, và dịch sang nhiều thứ tiếng khác nhau, kể cả sang Việt ngữ.

Vài nét về Susann

Nữ sĩ Susann là vợ của nhà xuất diện ảnh Irving Mansfield, từng có 1 thời đồng phim song không mấy nổi tiếng nhưng là nhân vật đã giúp nâng đỡ vào vô hiệu nữ sĩ thế giới điện ảnh và nhất là cuộc sống cá phân...xô bồ tại đó.

bài của LGT

Nàng cũng có 1 thời làm quen với thế giới kịch nghệ tại Broadway.

Cuốn sách đầu tiên của Susann mang tên «Every Night Josephine», được phát hành hồi năm 63, được coi là không mấy nổi tiếng nhưng chính Susann lại cho bì 1 tăng nâng rất thích cuốn sách này vì nó là sự thuật lại cuộc sống của nàng với chồng.

Cuốn sách này được bán đến 5 triệu cuốn, nhưng nó không phải là 1 sự thành công đối với Susann vì các tác phẩm của nàng thường được bán đến trên 12 triệu cuốn, nhà phát hành sách «Bantam Book» cho biết như vậy.

Trong những tháng cuối cùng của đời nàng đường như Susann đang viết dở dang cuốn «Good Night, Sweet Princess» (Chúc em ngủ ngon, Công chúa đễ thương). Trong khi các phe bình giá văn học nghệ thuật thường mô tả Susann là 1 cây viết nữ quá tầm bậc và thường viết một cách mau lẹ vận chương ít chịu gọt rửa khiến giới độc giả có thể khó tìm hiểu được! Thì năng Susann đã ung dung đáp lại rằng :

«Tôi nghĩ rằng tôi là 1 cây viết thành công vì tôi đã viết những cuốn sách mà có rất đông đọc giả tìm đọc.

«Nếu các cuốn sách của tôi đã bán lên đến hàng chục triệu cuốn thì chắc chắn tôi phải là 1 cây viết khá rồi»

Nữ sĩ Jacqueline Susann đã ra thăm đời tại Philadelphia — thăm phu quân là ông Robert Susann, từng là một họa sĩ chuyên vẽ chân dung rất nổi tiếng và thân mẫu nàng, bà Rose Susann là một giáo chức.

Jacqueline Susann qua đời, để lại chồng và một người con trai tên Guy Mansfield.

Susann mắc bệnh ung thư trong những năm đầu thập niên 1960.

CHÚ BÉ JOEL FLATEAU VÀ GINO CERVI TRONG PHIM VÔ GIA ĐÌNH

Đây là chú bé đẹp trai Joel Flateau bên cạnh tài tử Gino Cervi của phim Vô Gia Đình, phim này do đạo diễn André Michel thực hiện theo tiểu thuyết cùng nhan đề của Hector Malot. Như có lần Sĩ đã nói đến, đây là một cuốn phim đề cao tình yêu thương rộng lớn — mà cái đích là cuộc đời, lang thang vô gia đình của một chú bé trai sơm phải lăn lộc trong mọi hoàn cảnh khắc nghiệt của xã hội — . Phim qui tụ những tài tử tiền tuổi của màn bạc Pháp như Bernard Blier, Pierre Brasseur ...

kũ không kười

Trang 5

DỐC TỔ ..

Chuyện kể rằng có anh chàng rất giỏi nói láo. Bất cứ chuyện gì anh bịa ra, ai cũng phải cho là thật, mặc dù đã bị anh nói láo rất nhiều lần.

Một đêm mười, mười đến trăm, tài nói láo của anh Dốc Tổ nay thấu đến tai một ông Bụt. Ông Bụt muốn thử tài anh, nên cho người đi mời đến.

Khi anh Dốc Tổ tới, ông Bụt đem ra một xấp tiền và một cái kéo rồi bảo :

— Ta nghe đồn anh nói láo tài lắm, thiên hạ đã bị anh gạt rất nhiều. Vậy giờ đây, anh phải làm sao nói láo mà gạt được ta. Nếu gạt được ta thưởng xấp tiền này, nếu không gạt được ta lấy kéo này cắt lưỡi...

Nghe nói, anh chàng Dốc Tổ run cầm cập.

— Lựy quan lớn, xin quan lớn xét cho, từ bấy lâu nay con mắc tiếng oan, chứ có nói láo gì đâu!

Ông Bụt giận dữ :

— Không nói láo, làm sao có tiếng đồn rùm khắp nơi ?

Anh chàng Dốc Tổ năn nỉ :

— Dạ! quan lớn xét cho, nguyên ông cố nội con ngày xưa đi tử bên Tàu có đem về một cuốn sách nói toàn chuyện lạ, con xem thấy hay, đem kể lại, nên mới mắc tiếng dễ người ta hiểu lầm để thôi.

Ông Bụt nghe vậy mừng hùm :

— A! có cuốn sách đó à, ấy thế, anh phải về lấy cuốn sách đem đây, cho ta mượn coi... Anh chàng Dốc Tổ lấu đầu mới cười nói :

— Dạ, quan lớn, con nói láo đã thôi, chứ con làm gì có cuốn sách ấy, ông cố nội con đâu có đi sứ bên Tàu !

Ông Bụt nghe nói, tế ngửa ra ta mình bị anh Dốc Tổ gạt, nên đành phải thưởng xấp tiền cho anh ta.

HOA KỲ và VIỆT NAM

Mới tớ tế đến VN, một anh lính Mỹ quê ở Texas chê :

— Xứ chi mà nhỏ quá vậy! Ở bên tôi người ta có thể lên xe hỏa, đi cả ngày mà vẫn còn ở Texas...

Người lính Việt Nam đi cùng anh lính mới này trả lời liền :

Ở cái đó có gì là lạ với nhỏ, ở đây, chúng tôi đi xe hỏa cả gần 20 năm mà chưa hết sự sở... Bọn Cộng Sản nó cứ giật mìn phá hoại đường hỏa hoài!...

ĐIỆN THOẠI

Chuông điện thoại reo lúc nửa đêm. Người chồng nghe xong giận dữ đặt máy xuống, càu nhàu :

— Phải xin đổi số điện thoại khác mới được ...

Người vợ lo ân hỏi :

— Sao vậy mình ?

— Thiên hạ hạn số mãn của mình với số khi tương. Suốt đêm chỉ quay tơ hồi : «bớ biển co quang đăng không»...

mục của BẠN TRẺ VIẾT

TRÂM KHANH phụ trách

NHỚ ÁNH TRĂNG XƯA

Rồi đó trăng trôn trên tàng liễu
Muốn ngân cây là bỗng xôn xao
Ánh trăng trong sánh soi đêm lạnh
Tôi đón Trung Thu dạ rạt rào

Tôi nhớ mùa trăng thủa ấu thơ
Thời gian trôi mãi đến bao giờ
Quá khứ ngân người trông kỷ niệm
Thị thành-thôn dã cách đôi bờ
Tuổi nhỏ qua mau xa đi vãng
Đêm bạn ngày xưa cũng chẳng còn
Rưng rưng tiếm thức khi trăng đạo
Tôi mến thương nhiều lứa tuổi son

LƯU HOÀI KỲ NỈ ÊM
(Vàng hồi tưởng)

TÔI YÊU NHỮNG GÌ TRƯỜNG CÓ

Tôi yêu những gì trường tôi có
Yêu từ hòn sỏi đến thấp cao
Yêu lắm cỏ mịn xanh xanh mát
Yêu đám hoa vàng rộn hiết bao.

oOo

Tôi yêu những gì trường tôi có
Yêu con đường sỏi trắng ngây ngô
Yêu dàn bướm nhỏ xinh xinh quá
Yêu ánh nắng vàng nhẹt nhẹt say.

— Đối tượng của giáo dục không phải là tạo nên những máy móc nhưng tạo nên con người.

JANET

BUỔI CHIỀU HÔM ẤY

TÙY BÚT

Bằng Hàn Tuyết Sương

Ngày chiều 22-9-74 là ngày phá tựtiu thường cuộc thi phòng sự do «khu vườn của mơ» tổ chức. Đã có con bé bạn — Kiều Hạnh — đến tòa soạn...sớm nhất, mới 3g kém 5 ha.

Hai đứa vọt lẹ lên lầu chờ. Ngồi nói chuyện với chị Thu Nguyệt vài câu chị Thái Dương đến Hơn 3g 1 tí, chị Trâm Khanh tới, chị em thông qui tọa to oi lỉ to! Theo sau chị Trâm Khanh có phóng viên Nguyễn Cát, Nguy Thanh và người ta đông quá chúng tôi đến chưa hết.

Mọi chị tươi cười nhìn tôi :

— Phải hôm đưa ex, em bịthương chỗ trên xe viếp» mau vớt đâu mất mày đó không ?

— Dạ, chính em đây, chị.

Bà con đang giới thiệu, tôi bỗng nghe anh Nguyễn Cát rọi chúng tôi là «ex-sếp», chị Trâm Khanh khẽ đá vào vế đầu đây đây. Chị Trâm Khanh từ từ rút mở trăng quả... sách là sách, sách đã loại, Việt Mỹ đề hoặc Lấc ngữ tối khoái nhất 2 quyển : «Máy giả chuyên nghiệp» «ba cột tru của chủ quyền HK.»

— Mấy em gái phụ quơ đâm chị Trâm Khanh oké.

— Dạ

Những giấy hoa (4 tờ : 4 giải mà) để thương mau xanh, hồng, đỏ trải ướt trên bàn. Chị Trâm Khanh phân phát phần thưởng xong, công việc «khéo tay» bắt đầu. Cứ 2 người 1 phần, mỉnh tôi 1 gói Ghết để xơ, sách lớn cỡ, nhỏ cỡ nên gói đầu nào lại méo đầu kia. Tốt đang khổ Kiều Hạnh-hằng thương thì cho cho trên: — Nhỏ Sương gói hoài chả rồi.

Chị Trâm Khanh cười.

— Dở vậy Sương ?

Tôi mắt cứ định chăng chớ Hôm nay chắc em cảm đáng nên vung vẩy, mọi lần em chỉ ghệ ấy, nhưng lại thôi. (Ta hãm mỉ 1 giây đó nha Kiều Hạnh. Mỉ lam rách tờ giấy lại trết lắm ho ta).

Anh Ng Cát, Ngy Thanh đứng xem xét rồi kái kim cột nó, bị phụ tá Chủ nhiệm mới.

— Mấy đứa lại đây chơi, để người ta cột quà.

Bà con cười như hãy rang Vừa làm việc vừa nói chuyện,vui sao đâu

— Sao phân hạng 3 cao hơn hạng nhì ?

Bao tập mất đều hướng xé 4 phần thưởng sếp thứ tự trao bao vẻ đồng thanh :

— Ở hẻn.

Chị Trâm Khanh vui vẻ trả lời ;

— Hạng nhì có tập nhạc Phạm Duy, Ấy ghê nói khiếu cả tòa soạn cười vang. Trong lúc chị TrâmKhanh Thủy Nhung Kiều Hạnh tới vẻ mấy cô bé em của chị Thủy Nhung tâm tình với mỗi thứ cách đó vài thước, anh Nguyễn Cát phỏng vấn chị Thái Dương (Thái Dương là 1 hoa tiểu 11 và học ở đại học Nông Lâm Súc chủ không phải Trung học như báo đã đăng lộn). Phóng ấn Thái Dương xong, anh Ng Cát phỏng vấn mấy tên trùng giết cân lại : Chị Thủy Nhung và tôi (Nhà Trang ở Ban nữ không vẽ dự được.Uổng ghê hả).

Câu hỏi đầu anh Ng Cát hỏi chị Trâm Khanh:

— Trâm Khanh đây đủ tiêu-vô của các em-bồi chưa ?

Vâng, có tên tuổi thật, trường gốp Xôi ơi, anh Ng Cát hỏi chị mà nhiều (M.Chị Thủy Nhung gì đó chị trả lời tuôi chảy cả. Khép tuổi muốn chuẩn nhưng dự dính chưa thực hiện đã bị phóng vấn. Anh Ng Cát «quay» chị Thủy Nhung, Thái Dương, tôi liên bắt. Cô đệ quí, anh Ng Cát cười gió lả.

— Mấy cô hồi anh đi cho phỏng vấn một chiều...

Chị Trâm Khanh ếtiếp hết anh Nguyễn Cát.

— Đọc điển.

Tôm lược những câu anh Nguyễn Cát phỏng vấn chúng tôi tại sao lấy bút hiệu như thế: sáng tác bài năm nào, gồi bao sân đầu tranh,hoàn cảnh gia đình; bà con có ai cộp mặt trong giới văn nghệ?; trong 1 ai chọn nghề gì...chị Thái Dương vớt vọng là kỹ giả. Chị Thủy Nhung hỏm hỉnh.

— Thủy Nhung thích làm kỹ... thật. Riêng tôi... tham lam, bi lắm những nghề mà nhà báo ...

Anh Ngy Thanh nãy chờ mãi tin lâng—anh cười hóng hắc—hỏi khéo anh Nguyễn Cát sau nhỏ. Bà chi đó Anh Cát hỏi tôi ;

— Anh Ngy Thanh nhỏ anh hỏi Bằng Hàn Tuyết Sương thích câu thơ nào nhất. Thơ của em làm đây.

CÒN NỮA

— Em THUY KHANH (Sa) Đã chuyển mấy bài thơ của em qua anh «T» chấp bình thường BHIS đã khóc và thơ dự hết mình với vòng tay chưa sẽ sao không thấy Khanh tới. Em đợ? nhất là kỳ thăm cô nhi viện Trung Thu vừa qua.

— Em NHÃ ĐOAN (Đalat) Nhã Đoan là 1 chim sẻ chưa sao ? Mấy bài thơ chị chọn 1 chắc Đoan đã biết bài đó là bài gì ? Saigon vẫn bình thường ngoài trừ 1 vài cơn mưa làm lấy lối vài khu vườn cho không mưa thơ mộng như Đà lạt đâu ? Rành nhỏ viết thơ cho chị juôn.

(TIẾP THEO)

TÓM TẮT CÁC KỲ TRƯỚC

Được mệnh danh là 1 nhà văn của đàm bàn long công khó «Fan cis-Carco, văn hào Pháp có chân trong Hàn lâm viện Goncourt», sẽ đưa độc giả vào thăm các nhà gạm nữ ở Pháp, một thứ «địa ngục trần gian» dành riêng cho nữ giới mà những người hiền lương không bao giờ có thể hình dung nổi, để những nhà tỷ ở đây là những nhà tu tại Pháp một người được mệnh danh là đàn chủ và tự do bậc nhất.

I

— Cô tình tế lắm. Nhưng ít ra, còn những tác phẩm và tài giả khác ? Không lẽ cô chỉ trung thành với một mình Đặng Tơ ?

— Dĩ nhiên, còn những nhà văn, nhà thơ như : Bạn Đắc, Huy Gô, A Ben Hec Mâng, và nhất là Đốt Tô Ê Pu Ki...

Tôi ngạc nhiên :

— Cả Đốt Tô Ê Pu Ki nữa ?

Tôi nghĩ đặc chất trong văn phẩm của Đốt không mấy thích hợp với phụ nữ ? Các cô đọc tác phẩm của Đốt tế buồn nhiều hơn ?

Nàng phác cử chỉ :

— Ông nghĩ kỹ đi. Nếu đặt vào tâm trạng của chúng tôi, những bài viết càng vui, càng tươi mát, càng gợi cho chúng tôi những nỗi buồn, thêm thuồng và nhọc nhung. Chính cái buồn sẽ tắt, thăm thía của Đốt đã an ủi chúng tôi Hơn nữa, quan niệm tư tưởng của Đốt còn thích hợp với suy tưởng của tôi.

Nói đến đây, tôi nhìn rõ ánh mắt nàng có những nét mơ hồ.

Tôi gật đầu để gợi cho nàng sự hào hứng :

— Cô thể là cô có lý.

Nàng tiếp :

— Như cuốn mang tựa đề «TỘI ÁC và HÌNH PHẠT» chẳng hạn. Không hiểu vì phía những nhà phê bình vào chương thì sao ? Riêng tôi, cho nó là một tác phẩm vĩ đại. Ở ngoài tôi đã coi một lần. Tiếc rằng tôi tìm nó ở đây không thấy.

Không khách sáo, tôi công nhận đó là những lời thành thật. Mặc dù, một vài khía cạnh quan điểm của nàng có chút thiên lệch, do hoàn cảnh, hay tâm trạng cá nhân chi phối.

Trong cuộc nói chuyện, nàng tỏ ra vui vẻ với tôi. Song, nụ cười của nàng có một cái gì gượng ép. Đặc biệt, bên trong cái hình dáng khêu khêu tiểu tụy của một tôi đồ, tôi vẫn tìm thấy những nét tiềm ẩn của một con người lịch lãm, thông minh và quý phái.

Chính những mâu thuẫn vừa kể đã gây cho tôi nhiều cảm xúc, và có cảm tình với nàng. Mối cảm tình sâu đậm.

Cái mà nàng không nói ra với tôi là mối bẩn khoăn, ray rứt. Làm sao nàng thoát khỏi những ám ảnh đó khi tìm thấm kích đưa nàng từ một con người yêu đời, với nếp sống đầy đủ những lạc thú mà nàng muốn, trở thành một tội đồ xã hội, bị nhốt trong bốn bức tường nhà giam ?

Tệ hại, cũng chỉ vì tính chất quý phái và khoảng đàng vừa kể mà công luận đã khắc khe với nàng. Người ta cho rằng, hậu quả tất thảm kịch.

ĐỌC SÁCH BÁO NGOẠI QUỐC

TRẠI GIAM NỮ TỬ

— CAO NGUYÊN LANG thuật

Phòng theo nguyên tác của FRANCIS CARCO

Phòng theo nguyên tác của FRANCIS CARCO

Nếu nàng chỉ là một người đàn bà tầm thường, đời sống tầm thường có khi không ai để ý đến. Và, có khi nàng không bị lãnh cái án qua nặng nề như thế.

Vâng, Dan Uy Lơ là một cô gái đã giết chồng. Song, người ta gần như cố tình quên đi hoàn cảnh nào đã tạo nên hành động của nàng ?— Chính người chồng là mầm mống đã đẩy nàng vào con đường sa ngã, trụy lạc. Thêm nữa, phần ưng của nàng là phần ưng của một kẻ yếu thế tự vệ. Song, chẳng may...

Tuy nhiên, sự lên án khắt khe của công luận, và dưới mắt của những vị có trách nhiệm hành xử — Nàng vẫn là một cô gái bư đốn với đầy đủ bằng cớ trong dân nàng ngoại tình !...

Vậy phía nàng — Nàng có đầy đủ lý do biện minh cho ngộ độc le của nàng. Song, nàng nhất định không làm như vậy. Nàng cam chịu, không một lời than van, phàn đối.

(CÒN TIẾP)

Trong cuộc nói chuyện, nàng tỏ ra vui vẻ với tôi. Song, nụ cười của nàng có một cái gì gượng ép. Đặc biệt, bên trong cái hình dáng khêu khêu tiểu tụy của một tội đồ, tôi vẫn tìm thấy những nét tiềm ẩn của một con người lịch lãm, thông minh và quý phái.

Chính những mâu thuẫn vừa kể đã gây cho tôi nhiều cảm xúc, và có cảm tình với nàng. Mối cảm tình sâu đậm.

Cái mà nàng không nói ra với tôi là mối bẩn khoăn, ray rứt. Làm sao nàng thoát khỏi những ám ảnh đó khi tìm thấm kích đưa nàng từ một con người yêu đời, với nếp sống đầy đủ những lạc thú mà nàng muốn, trở thành một tội đồ xã hội, bị nhốt trong bốn bức tường nhà giam ?

Tệ hại, cũng chỉ vì tính chất quý phái và khoảng đàng vừa kể mà công luận đã khắc khe với nàng. Người ta cho rằng, hậu quả tất thảm kịch.

nguyên nhân nàng đã gây tội ác cũng chỉ vì những thứ đó mà ra. Nếu nàng chỉ là một người đàn bà tầm thường, đời sống tầm thường có khi không ai để ý đến. Và, có khi nàng không bị lãnh cái án qua nặng nề như thế.

Vâng, Dan Uy Lơ là một cô gái đã giết chồng. Song, người ta gần như cố tình quên đi hoàn cảnh nào đã tạo nên hành động của nàng ?— Chính người chồng là mầm mống đã đẩy nàng vào con đường sa ngã, trụy lạc. Thêm nữa, phần ưng của nàng là phần ưng của một kẻ yếu thế tự vệ. Song, chẳng may...

Tuy nhiên, sự lên án khắt khe của công luận, và dưới mắt của những vị có trách nhiệm hành xử — Nàng vẫn là một cô gái bư đốn với đầy đủ bằng cớ trong dân nàng ngoại tình !...

Vậy phía nàng — Nàng có đầy đủ lý do biện minh cho ngộ độc le của nàng. Song, nàng nhất định không làm như vậy. Nàng cam chịu, không một lời than van, phàn đối.

(CÒN TIẾP)

CHUYỆN HI HỮU CÓ THẬT

40T, CHẰNG GIẢ TỪ VỢ CON ĐỂ... BIẾN THÀNH ĐÀN BÀ

THÚ HƯƠNG (thuật theo bài kỷ của Jan Morris)

Chỉ có xem quanh ông người ta bắt đầu ngạc nhiên. Những bạn bè quen thuộc chỉ Nay tò sự ngạc nhiên một cách kín đáo ý tứ. Nhưng khi ông đi du lịch ra xứ ngoài thì gặp thái độ cởi mở, hồn nhiên, dễ chịu hơn nhiều.

Có lần ông đi máy bay đến Calcetta cùng đi với một gia đình Ấn Độ, có con gái đến sân bay đón thân nhiên hồi ông một cách lễ phép :

— Xin ngài tha lỗi cho nếu tôi có gì thất thố, thực ra thì mấy anh tôi muốn biết ngài là trai hay gái ?

Lần khác ở Mexico, mấy chị bồi phòng cứ lén quan sát suốt mấy ngày, rồi để ý xem những ảo quần của ông trong va li. Rốt cuộc họ cứ đại biểu đến hỏi :

— Xin lỗi ngài vui lòng cho chúng tôi được biết ngài là ông hay bà ?

Ông bèn mở nút áo phanh ngực ra cho họ xem. Do đó đến khi ông tự giã ra đi họ mang tặng ông một bó hoa !

Lần khác nữa, một hôm ông đi tắc xi từ khách sạn đến phi trường Fidji bác tài xế tỏ ý thắc mắc ông liền đáp :

— Tôi là một góa phụ có địa vị và giàu.

— Vâng, tôi vẫn thích một người như thế

Vừa nói bác tài xế vừa đặt một bàn tay lên đùi góa phụ»

Trong thời buổi nay, ý phục của bài phái nam nữ tương tự nhưnhau. Nhờ thế khi đu lịch đây đó ông để dàng sống tình trạng lập lờ giữa bài phái. Kể ra thì khuôn mặt của ông bấy giờ hay cằm xương xương chưa ra vẻ đàn bà cho lắm. Tuy nhiên khi ông dùng một ít mỹ phẩm đeo tí trang sức vào, thì không ai nghi ngờ ông có thể là đàn ông cả.

James Morris, ngoài nghề văn chung sống với gia đình bấy lâu lại còn có một cán nhà nhỏ ở Oxford xa bần khu phố gia đình. Ông bèn nảy ra ý kiến thiết thoảng đến Oxford sống công khai làm đàn bà. Từ đó James Morris có hai cuộc đời riêng biệt : ở khu phố nay thì là đàn ông, sang khu phố kia thì mặc vảy làm đàn bà.

Bà con láng giềng ở Oxford chỉ biết có bà Jan Morris mà không biết có ông nào cả, vì vậy nếu có lẫn nào tình cờ họ bắt gặp J. Morris đội mũ đàn ông hay đi giầy đàn ông, họ cũng chỉ xem như bà bạn chơi ngông vậy thôi.

Đến đây thì cuộc thí nghiệm coi như đã thành công chắc chắn. Bấy giờ phải nghĩ đến luật pháp mới được.

James Morris đến trình với cơ quan nhà nước về trường hợp của mình. Nhà chức trách quyết định : Khi nào cuộc chuyển phái hoàn tất trọn vẹn giấy tờ sẽ được điều chỉnh.

CÒN NỮA

Cuộc phiêu lưu của BÉ MỘC (PINOCCHIO)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

TRUYỆN NGẮN

DẤU RÊU

của NGUYỄN KINH CHÂU

«- Danh gió, mà nếp, giọng giống là cánh cửa đóng kín cấm khoái đời người. Phải cần răng đóng chặt, giữ kỹ không thì sưng cao gò ngực, nở vành mông ? Liền sẽ tiếp tục mãi một đời sống giàu có nhưng trơ trụi, héo úa ấy, mặc cho rêu phong đời mình ? Hay là.?

tiếp theo và hết

Liên cười gằn :

— Thật hết sức gỗ. Nó không phải là con anh.. Cũng không phải là con tôi.. Vẫn không hiểu à ?.. Cô tình kịch hay thật sự ngây thơ ? Thôi đi, cho xin — nàng cười khẩy — cho xin đẹp cái bản mặt ngờ nghệch kia lại. Tôi không thích loại đàn ông đần độn, những loài tượng gỗ biết đi.. — Không, không được nói, càng nói càng phô trương cái gỗ của bạn ra.. Ha, ha.. lại một chuỗi cười dài như tiếng pha lê vỡ và Thái thật sự gỗ. Một loại gỗ biết làm tình thầu cành ?.. Liên lấy lại vẻ mặt tình tào :

— Nó không phải là con anh cũng không phải là con tôi. Bởi chúng ta đâu có cô tình tạo ra nó. — Anh và tôi, chúng ta có một điểm chung, chúng ta có cùng một thiếu thốn cần thiết. Quá cần thiết phải không ? Và đã tìm đến nhau. Nhưng không phải vì có nó mà hết nhu cầu. Cứ yên chí. Chúng ta vẫn còn quá thiếu không biết mấy cho vừa ? ? Nàng cười. để lộ hàm răng trắng giữa đôi môi bạc thếch như được sơi lên từ một xác cóp thời cổ.

Thái mấp máy môi, đang cố vùng vẫy bước ra từ dưới con sóng dữ. Những câu bỏ ngỏ anh nghe thấy mơ hồ, không thật, như không bao giờ có thật. Phải chôn dấy, thoát ra. Phải mở miệng :

— Nhưng mà..

Liên dùng tay chặn lại :

— Quên rồi. Chỉ có quyền nghe. Không được nói.. Không nhưng mà, nhưng tẻ gì rảo.— Tình trạng vẫn không có gì thay đổi. Những thiếu thốn của chúng ta vẫn còn.. Đói ăn, khát uống. Chúng ta vẫn đang còn cần nhau. Phải không Bé con ? Người thiệt thòi trong vụ này không phải là bạn mà là tôi.. Bạn hữu ? Nhưng rồi có lo ngại, có rên là gì đâu. Phải can đảm lên chứ. Cái khó khăn không phải nơi vấn đề mà là ở trong cách giải quyết vấn đề. Đúng ra, bạn phải có nhiều hiểu biết hơn tôi qua cái «kinh nghiệm egoisi chiến trận» của bạn. Đâu rồi, cái «egoisi mặt trận» để đâu mất rồi ? Liên điểm thêm nụ cười mỉa mai.

— Trong chiến trận, không có kinh nghiệm giữa hai người mà là kinh nghiệm giữa loài người.

— Ai bảo trọng vụ này chỉ có hai người ?

— Thì, ba người, kể cả cái bào thai.

Liên vùng đứng dậy, tiếng cười vỡ theo. Nàng dừng lại trước mặt Thái :

— Đứng là gỗ dứt đi rồi ! Vụ này vỡ ra sẽ kéo theo sự sụp đổ danh giá của cả một gia đình danh giá vong tộc. Chỉ có điều đó là quan trọng, thật sự quan trọng.— Nàng cười — Non choẹt Chẳng có một kinh nghiệm nào nơi Bé con.

Thái đứng dậy theo Liên. Họ đang đứng nơi không cửa mở xuống một vùng cây lá xanh um, trên đó điểm trắng những chùm hoa cam, hoa bưởi.. Người đàn ông nói như nói với chính mình :

— Tại sao không hợp thức hóa tình trạng con hơn là...

Liên quay phắt lại như bị một luồng điện đặt, đôi mắt nàng long lên sòng sọc, tiếng nói rít ra giữa hai hàm răng nghiến chặt :

— Sao ? Hợp thức hóa tình trạng à ? Hôn nhân phải ?? ? — Đã vô lí. Rồng tôm không thể lẫn lộn. Bà đây con nhà giòng giống. Hiếu chưa loài tôm đất ?

Nàng cười vào khuôn mặt không hồn của Thái. Mái tóc Liên rung lên và xõa xuống che khuất một phần mặt đang thật sự tái nhợt vì xúc động ? Vì giận dữ ?

— Ai vô khôn cho đó ? Đừng đẻo bông người chủ bé. Phải nhớ là trong nhà này bà là chủ. Tất cả tài sản, ruộng vườn và.., (nàng hạ thấp giọng) kể cả chú bé nữa đều nằm trong tay bà. Bà ở đụng.. Đừng có lại khờ nhé Bé con Ở đây chủ là phương tiện. Phải biết như thế. Phải biếu như thế. Nghe rõ chưa ?

Liên rít lên qua tai Thái như tiếng xé gió của đạn trọng pháo hay ngòi mặt trận. Đợt pháo kích thật dữ dội trút xuống hàm trủ ếc trong đó một mình Thái đang gục mặt... Tiếng pháo vùi dưới. Phải nhanh không lại một đợt khác trùm đến. «Nhanh sống, chậm chết» và Thái vùng dậy, thoát ra khỏi khung nâm mặt hẹp nghẹt thở :

— Im. Im ngay cái mồm mấy lại con bà chăng. Con đi rặt. Con đi mên !

Một cái tát bết lực đăng xuống mặt Liên và người con gái lảo đảo tựa lưng vào vách tường. Nàng cố trấn tĩnh trở lại rồi phóng về phía Thái, ghì cứng đầu tóc người đàn ông và sự mất quân bình trên cơ thể hàn lâm nàng có thêm ưu thế.

Chính đọc đi đọc lại nhiều lần bản tin bốn cột trên trang báo. Có thể như thế được sao ? Lại một điều thuốc nữa nhỉ thôi. Ngồi nhà do không chuyện, gia đình đó cố kinh. Bây giờ thì hết. Viên ngọc đó ngày nào lau chùi nâng niu bây giờ đã nát theo với cái kết thúc bi đát của cuộc đời người con gái. Chính lại thêm một lần nữa nhắc tớ bảo lên :

Bin tin về một vụ án mạng xảy ra ở miệt núi. Nạn nhân là người con gái gần bốn mươi mốt tuổi, Nàng chết vì nhiều nhát bua xăng vào dầu lửa vàng phọt óc tung tóe trong ngôi nhà ở đàn điền. Người chết thảm tên Liên, mang một giòng họ quý phái.

Hung thủ bị bắt sau đó mấy tiếng đồng hồ, không có một phản ứng nào đáng kể bởi đang lúc bắn sau khuốt trong một quán rượu nhỏ trên đồi thông và thêm một yếu tố nữa : Hung thủ [illegible] một tay, tay mặt. Một chi tiết thương tâm của vụ án.

[illegible] thì thế của nạn nhân, người ta biết nàng mang một [illegible] thai khoảng ba tháng.!—

NGUYỄN KINH CHÂU

Tiếng Sống

TRUNG DƯƠNG phụ trách

Con cũng có trái tim, khối óc để con thấy sự thông cảm sâu xa..

VT - 21 - 9 - 74.

Dì kính mến !

Con viết thư này đến dì trong lúc con rất bận. Thưa dì, vì lúc này là mùa thi cuối năm, đang nhà bận dì cũng biết phải làm gì hơn là gởi đến dì nói riêng và những người cùng bất nói chung. Một vài lời tạm gọi là an ủi dì xoa dịu phần nào con sóng gió.

Thưa dì ! Mặc dầu con còn nhỏ, nhưng con cũng có trái tim, khối óc để con thấy sự thông cảm sâu xa trong nhân loại, hướng hồ gì đối với người cầm bút cái nghề mà con người mơ đó đã cơm cá thế nói là nghèo nàn, bạc bẽo phải không dì ? Nhưng con nghĩ đó nó là nghề gì đi chăng nữa, nó cũng là nghề

Thưa dì ! Con rất đau lòng khi nghe tin tờ Sống Thần tự thiêu, con thà thật với dì con không đám bênh vực hoàn toàn, chắc chắn, vì con chưa đủ tuổi để quyết định, nhưng con vẫn thấy sự bất mãn xâm chiếm con. Thưa dì bao chi là để mình được tự do phát biểu ý kiến của riêng mình, mà nay mình bị bắt buộc phải ngăm nghe thì thô hội ai không tức.

Nếu thực sự ST làm báo với mục đích chống tham nhũng, thì đây quả là điều tốt nhưng con nghĩ mình không phải là con vật phải hy sinh quá đáng tới gì mình phải vào tù dì, mình phải giữ lấy chén cơm mạnh áo thưa dì.

Những dòng chữ đến dì, hãn dì sẽ người ngoài phân nào và con mang chút hy vọng sau cùng đặt niềm tin vào ánh sáng. Dì hãy con gửi lời đến toàn thể ban biên tập ST. Kính dì.

Con của Dì

ĐINH PHẠM MẠC NHÂN

CHÂU MẠC NHÂN thân mến,

Bạn nói nhà tựu trường mà còn theo giới báo chí và gửi thư tới cho sẽ với anh chị em ST, quả thực khác đi làm cho mọi người trong tòa soạn có được một chút ấm cúng giữa những thờ khắc sáy nóng, đe dọa chúc chúng. Ở chân nhiều lắm đó. Mặc Nhân ạ, nhất là chúng đã chống ngăn ngại vì tuổi nhỏ, hiểu biết non mà viết thư tới. Nhưng lời thư non nớt mà lắm nhiều, chúng được biết bao tình tự con người...

Con gửi xéo mắt của quán Chân Tín cơm mạnh áo tay cũng cần, nhưng suốt mà như nuốt nhục, mặc mà như mặc gai nhọn, thì chén cơm mạnh áo ấy có sẽ gì đâu nhỉ.

Mấy hôm trước đi đã chép cho một độc giả bài thơ «Lời Mẹ Dặn» của Phùng Quán, chúng đọc, chắc đã thấu hiểu tâm tình của người cầm bút.

Tất cả còn gì nữa đâu, ngoài chút chân tình cho nhau trong một xã hội mà hình ảnh đã như một chứng bệnh ung thư.

Lẽ ra đi không nên nói những điều như trên với một người đang cần được hưởng trọn vẹn những nét thơ mộng của tuổi học trò. Nhưng dì sẽ không ân hận vì tôi thêu, sẽ lớn, cần phải được vô trang tinh thần để đi vào đời sống vốn đa đoan.

Đã xây dựng, cần phải vô hoàn toàn, để phá vỡ hoàn toàn, rần cỡ những vật hy sinh. Cần chứ: thế hệ chúng sẽ không chư phải làm việc phá đổ làm cái vật hy sinh mà chỉ có xây dựng.

Hẹn ngày ngày nghe chúc. Thương chúc như các con đi ở nhà.

DÌ CÚA CHÂU.

HỘP THƯ TOÀ SOẠN

■ BẰNG HÂN TUYẾT SƯƠNG : Đã đọc bài «Xe Om» của em. Không đúng được vì chưa đủ vấn đề để đi trang báo. Đề viết phóng sự, người viết phải làm sao gây cho độc giả cái cảm tưởng là chính người viết đã sống đó, đã tới tận nơi tiếp xúc tìm hiểu. Môi trường hợp nào ta không thể một cách chung quát mà phải có tính cá nhân cá biệt. Trong vài ngày tới, chị sẽ cho độc giả một bài phóng sự về những đứa con lai ở VN do 1 kỹ giả ngoại quốc viết. Em đọc đọc để theo gương cách viết của bà mà học nghề. (ID).

TÓM TẮT CÁC KỲ TRƯỚC

Sau khi thành toán anh tiêu đội trưởng, Tám Cán đã nắm trọn quân sự lần chính trị của vùng nây. Anh ta có mộng lâm lớn nên nghĩ ra kế hoạch không muốn ai tranh cử nổi với mình bằng cách tất cả ứng cử viên đều phải thiên đề chống tỉ đức đó hy sinh. Và Tám Cán đã nhiên là người bị thiên đầu tiên. Vì thế anh ta sắn dưới dân bà để dù con số ái tình cho một đời người trong thời gian ngắn.

Trong cuộc săn đuổi anh không ngăn ngại thành toán nhóng chướng ngại vật. Trong số có thằng Lắc, con chú vên.

BỐN

Tám Cán đau đỉnh vì Út Lâm cho ngay vết thương cũ, vết thương do con chó vện gây.

Bật thân Tám Cán hất mạnh mặt cái, Út Lâm tung người lên rồi rơi xuống đất.

Anh ta bậm môi, co chơn định đá bồi thêm mấy đá, nhưng lại thôi, nuốt nước miếng, tay xờ vào vết cắn, bỏ đi.

Út Lâm giẫy giẫy tay chơn nằm vạ, gào thét chửi rủa, khóc hu hu, khóc nức nở, khóc rấm rứt tức tưởi và cuối cùng là thiếp đi.

oOo

— TUI CẦN THÀNG CHÁ còn vết trên gò mà đó chị, đề thằng chả đi qua đây là chị thấy.- Mà chưng nào mới dẫn thằng Lắc lên đây mà coi.

Cái gọi là

Số 48 ☐ NGUYỄN HẢI CHÍ

mới dám chư cũng mặt ra khi cái chó tui cắn chưa lành. Hứ !

Út Lâm vừa nói vừa múa tay vừa chống nạnh, mặt cô ta dầm dầm sát khí.

Chị Ba thay mặt và thằng Lắc vẫn lăng nghe nhưng chưa vội hỏi. Chị vẫn tiếp tục đo áo cho Út Lâm.

— Ba cái này khác kiểu hay cùng một thứ ?

— Chị muốn may làm sao thì may.

— Thằng Lắc xen vào :

— Chưa tết mà sao chị Út may nhiều áo quá vậy ?

Út Lâm trả lời tỉnh bơ :

— May nhiều áo mới kiếm được chồng chớ.

— Ủa ? Tui tưởng chị sắp có chồng rồi mà !

— Có cái con khỉ ?

Út Lâm thoáng nhớ có lần thằng Lắc bắt gặp cô cùng Tám Cán vô đám đề nên không ngăn ngại nói thêm :

— Thằng nhỏ mày tính nói chuyện của tao với thằng cha Tám Cán hả ? Xí [illegible] mà lấy nó hả ? Tao lấy nó để lấy cho con vướng hơn.

Sau câu nói ấy, Út Lâm thấy cái gì [illegible] ngay trong nước miếng, cố chạy ra [illegible] nhổ phẹt xuống đất.

Chị Ba thợ may vuốt ve sợi dây thước đo lắc đầu.

Út Lâm bước trở vào, mặt kênh kênh với thằng Lắc :

— Mày đứng nói tao trở mặt. Tao người ta trở mặt với tao. Hứ ! Tao đâu có ngán, con nay mà. Nó trở mặt với tao mặt, tao sẽ trở mặt với nó mới.

Thằng Lắc cười cười :

— Rồi chị mần gì Tám cán ?

— Mần gì hả ?

— Lâm đùng đùng nói giận sẵn tới [illegible] Lắc giơ tay cao lên giả giả :

— Tao sẽ chém, chém, chém.

Thằng Lắc tránh né bàn tay xờ ra [illegible] lưỡi dao của Út Lâm.

Chị Ba thợ may lên tiếng :

— Cô Út, thằng Lắc chỏ có phải Tám Cán đâu.

Út Lâm ba tay xuống, vẫn tỏn nghênh với thằng Lắc :

— May chục tức tao đó hả ?

Thằng Lắc hoảng sợ lắm lết, vì nó biết rõ cái tánh không như Thương Phi của Út Lâm, nó hề thêm tiếng nữa sẽ bị cô ta đánh đòn.

CÒN NỮA

THẠCH NỮ

Số 21 ☐ *Truyện dài* THÚC VIÊN

TÓM TẮT CÁC KỲ TRƯỚC

Nữ là một thiếu nữ học chưa hết Trung Học, tay ngang làm báo vì yêu nghề báo. Bằng niềm tintrong sáng,nàng đành vào giới báo chí và đối đầu với nhiều sự thật mà nàng bắt buộc phải tự trang bị cho mình những nanh vuốt để tự vệ...

PHẦN MỘT

— Cho hai trăm mai ăn sáng. Có lẽ có một tên đồng nghiệp nào còn nợ tôi. Tối nay tôi sẽ cố nhớ lại để bắt hắn trả.

— Chẳng có ai nợ anh rào. Anh còn gửi tôi mấy ngàn bạc mua áo, tôi trả lại anh tiền.

Gơn buồn của Thức Tiên tan. Anh bỏ tay Nữ ra, mừng rỡ :

— Đâu, đưa lại tôi. Lần khác hãng mua áo.

— Thấy anh mặc cái áo chim cò hôm qua, tôi đau lòng như có lần nhìn thấy một đứa bé trai ốm teo sau vụ lụt năm kia ở Quảng Trị mặc áo dầm con gái, đi chân không.

Thức lại tìm bàn tay người bạn gái xiết mạnh :

— Sao Nữ không may áo cho tôi.

— Để rồi anh la làm lên là tôi mê mẩn vì anh và giăng một cái lưới... bằng những mảnh khoé tâm thường của đàn bà.

Thức bằng có cảm tưởng đang cầm một bàn tay tục bằng đá, lạnh lẽo và cứng cám. Anh bực dọc :

-- Nếu Nữ chịu công nhận minh chỉ là một người đàn bà và chịu với những cái mà Nữ vừa gọi là mảnh khoé, có lẽ Nữ đã khé hơn.

Trong bóng tối, Nữ gom hết can đảm và chưa chát để nói một lời nóng cố nén từ lâu :

— Tôi luôn có ý nghĩ là vì tôi cao một thước sáu mươi, tôi có bổn phận phải sản sóc những người đàn ông yếu đuối. Ý nghĩ ấy không làm cho mình trở nên cao thượng hơn : Tôi thương hại tôi.

Trên tấc xi trở về nhà, đựa vào vai Thức, Nữ xa xôi :

— Tôi đang phải chịu trách nhiệm về vật chất cũng như tinh thần của hai người đàn ông : Ba tôi và em trai tôi. Đó là một gánh nặng đau đớn. Và tinh thần tôi hư hỏng đến độ tôi không thể nào bỏ được ám ảnh rằng người chồng của tôi sau này sẽ là một gánh nặng khác.

Thở lộ dột ngột của mặt người bạn gái đã xuất hiện ba năm dưới mắt anh bằng một hình ảnh luôn luôn thay đổi. Lúc thì thông minh, sâu sắc, sẵn sàng hy sinh tất cả cho tình bạn, lúc thì chua ngoa, ích kỷ và ngông nghênh không sao chịu đựng nổi .. Có lúc chiếm giữ trong vẻ tinh cảm anh rất đánh vỡ chỉ vì một câu nói tầm thường, vô duyên... Thức tưởng chừng trong một giây, anh đã suy nghĩ cận kề và tìm được giải đáp cho lối cả hạnh phúc, rắc rối, phiền muộn trong suốt ba năm qua.

Anh thực sự cảm yêu người bạn gái và mong muốn chia sẻ với nàng những gì nàng đang cưu mang trong cái đầu đang mềm lả trên vai anh.

— Kể cho anh nghe chuyện của ba em.

Nữ lắc đầu, vài lọn tóc nâng mơn da mặt Thức

— Khó kể.

— Chuyện của em trai vậy.

— Không thích.

— Nên bỏ ý nghĩ nặng nề về người chồng. Không có người đàn ông tự trọng nào bám vào vợ để sống.

Nữ ngẩng dậy :

— Không, anh lầm rồi. Em không nghĩ đến vấn đề phải nuôi sống anh ta bằng cơm gạo. Nhưng nếu em lấy một người linh.. Và còn người thanh niên lành mạnh nào ở xứ minh thoát khỏi lính đâu. Ngay cả Thức cũng chỉ kéo dài đời sống đến sự từng sáu tháng mot với cái giấy hoãn địch vì bệnh phổi... Trời ơi, anh thử tưởng tượng, làm sao em chịu đựng nổi những gian khổ và nguy hiểm người chồng của mình phải trải qua ngoài mặt trận.

(CÒN NỮA)

Tây Du Ký

Số 376

Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN

NGÔ TỬ TỰ dịch

HỒI BỐN MƯƠI BA

Hắc Hà Yêu Chướng bắt tăng đi Tây Dương Long Tử dưới rừa về.

Đại Thánh từng gặp tên tay sai mang thiếp đi mời của người ở biển, đoạt được thiếp mời, rồi vào tận Thủy Xương Cung, kết tội cha con là «Kết liên yêu tà, thương đoạt nhân khẩu.» Người muốn xông thì mau mau mang Đường Tăng, Bát Giới lên bờ giả cho Đại Thánh, cùng rập đầu xin Đại Thánh tha tội. Ta sẽ có mặt ở đó xin dùm cho người. May ra người tế giữ được mình mệnh. Nếu người dám mở miệng nói ra nửa tiếng «Không...», ta cho người biết nhận định người không còn có thể sống được ở chốn nay. (1)

Yêu quái nghe nói, cơn giận nổi lên, bèn trở mặt :

— Ta với người là anh em một nhà, tình thân cũng như ruột thịt, sao người lại đi ăng hộ người ngoài như thế ? Cứ như lời người nói thì ta phải mang Đường Tăng lên bờ trả cho tên Đại Thánh nào đó, lại còn phải xin lỗi hắn nữa ? Còn lâu. Ở đời làm gì có chuyện dễ dàng đến như thế ? Người sợ hắn, không lẽ bắt ta cũng phải sợ hắn như người sao ? Nếu hắn thực có bản lãnh, đánh xuống đây đánh nhau với ta, ta thua, sẵn sàng đem Đường Tăng trả cho hắn ngay, còn như hắn thua ta, cả hắn ta cũng bắt luôn, đem nấu thịt cúng Sư phụ hắn ăn một thế cho đã. Lão này ta không thèm mời ai đến ăn hết, ta đóng cửa phủ lại, ngồi ăn một mình. Ai làm gì nổi ta ?

Thái Tử thấy Quy Long giờ giọng ba lão, nghiêm mặt mà rằng :

— Người quá lả đã không ra gì, có chết thật cũng đáng. Đừng đòi đánh nhau với Tôn Đại Thánh vội, người có giỏi hãy đánh nhau với ta trước đã.

Quy Long ngạng nhiên :

— Đã là bảo hàn, đâu có sợ gì đánh nhau, đâu có ngán thằng nào ? Muốn đánh thì đánh liền.

Bèn quát :

— Bay đâu.. Mang binh khí ra cho ta.

Bọn tiểu yêu đã chuẩn bị sẵn khỏi giáp cùng cương tiên, vừa nghe chủ gọi đã mang đến luôn. Quy Long mặc giáp, cầm roi. Quân sĩ đồ bên nhất tề đánh trống, khua chuông, hai chủ tướng xông vào đánh nhau dữ dội.

Giao chiến được một lúc lâu, Thái Tử hướng Tam Lăng Giản đánh dữ một giản, Yêu Tinh không biết đó là đòn giả liền vung tới ba thứ. Y lập tức trúng kế của Thái Tử, bị trúng ngay một giản vào vai, ngã lăn dưới đất. Chúng hãi hình ảnh đó tới đi Yêu Tinh vuông đùng dậy trói chặt hai tay lại, rồi lại dùng dây sắt xuyên ảo xương tì bà (2), lôi đem Yêu Tinh hết cả vùng vẫy gì được. Thái Tử ra lệnh áp giải Yêu Tinh lên bờ sông, dẫn Y đến trước mặt Tôn hành Giả.

Thái Tử mừng rỡ nói :

— Thưa Đại Thánh.. Tiểu Long đã bắt được Yêu chướng, xin Đại Thánh định đoạt.

Hành Giả cùng Sa Tăng thấy thế cũng mừng rỡ. Hành Giả chỉ mặt Yêu Tinh mắng :

— Người không tuân theo lời dạy bảo của ông cậu người. Cậu người cho người ở đây là để người tu tâm, dưỡng tính, cho khi nào người thành danh sẽ đưng người vào việc tốt, đâu có phải cho người ở đây để người lâm bậy ? Tại sao người dám trường chiếm thần phủ, còn cậy thế hành hung ? Đã thế người còn dám lộng hành hư, bắt cả Sư phụ ta, Sư đệ ta. Ta muốn đập cho người một bông nhưng vì thiết bổng của ta rất nặng, chỉ cần đánh nhẹ một cái tính mạng cùng đủ đi đời. Người biện dấu Sư phụ với Sư đệ ta ở đâu ? Mau khai ra.

CÒN NỮA

1 — Tay đây, qua câu chất vấn của anh con Dzoa Ma Ngang (anh của biên nay em bộ cùng giao mạnh ra gì, chỉ một cái tên nữa đuổi Ma Ngang của anh đã có vẻ ma giáo), ta biết rõ một vấn đề chắc được đặt ra. Đó là một vấn đề nguyên tắc.

Vấn đề nguyên tắc là vấn đề có đặt ra hay không cũng đáy thôi, chẳng ai nhận bay thực hay giả. Đó ai, nhưng loài người lấm chuyện vườn ngày đặt ra vấn đề nguyên tắc và chiếu anh đồ bơi, cam kép vườn cũ lão đồng, ngã ngửa ra chết vì cái gọi là nguyên tắc. Tỷ dụ như Ma Ngang bài Quái Bà Ba rằng «May có biết đã đẹ của Sư Ông Tuyên Ủy, là ai không ? Là Yêu Tu đó. Đêm Sương lên nộp đi, mấy không đáp được thì Sư Ông đâu.. Như thế có nghĩa là nếu Sư Ông không có đó là Yêu Tu nếu Sư ông chỉ là một anh thường đáo tầm thường. Quái Bà Ba có thể và có quyền hỏi hiểu thà đáo bay sao ?

Phép luật là phép luật chung cho tất cả mọi người. Đâu có ai bắt chỉ có Sư Ông Tuyên Ủy Sa Đích là được phép luật bảo vệ cho thương đến tu tại gia thành kẻ, mười tay sao thì ra, như thế được ?? Cách mạng gì thì cách mạng, vừa thôi chứ ?

2— Tới đây, ta lại có một bằng chứng tỏ mở được về cái lý phương kết : «Đông Tây gặp nhau» Lý thuyết này trái ngược hẳn với lý thuyết «Đông là Đông, Tây là Tây. Đông Tây không bao giờ gặp nhau» của nhà văn Anh Cat Ly Lý Địa. Cập Lanh Không những Đông và Tây chỉ gặp nhau mà thôi, đông và tây còn giao du mi nhau bơi kỹ nữa. Xương tì bà của yêu quái chính là cái xương mà người Tây Vực gọi là xương tì bà vậy. Tì bà và tì bà gặp nhau qua xá tồ rên gì ?

đùng thấy với chết

Truyện phóng tác của HOÀNG HẢI THỦY

Số 59

MƯỜI BA

Những bà già đen tóc trắng khoác trên người đủ thứ v phục vụ đây buộc chẳng chịt như những bao bông gòn để chống lại cái lạnh đi bên cạnh những ông già có những bộ râu cằng trắng không kem, những ông già kéo lê chân trong những đôi giầy quá lớn trông như nhân vật trong vở kịch «Túp Lều của Chú Tom » Họ chậm chạp đi bên nhau vào những giòng dường đề trong lanh lẽo bảo đảm những ngày sống vinh cửu của họ trong Thiên Đàng năng lắm.

Những cặp vợ chồng trung niên cùng đi với con cái họ — sản phẩm của thế hệ gọi là hậu chiến, thế hệ người đen phồn thịnh nhất — có vẻ hài lòng trong những bộ y phục đầy, ấm đi đến các giáo đường đề cầm ơn Thiên Chúa về những gì người trung đã làm cho họ.

Những chủ thanh niên đi choai choai, bận những bộ quần áo mầu sắc sặc sỡ, lòe loẹt, những bộ quần áo được chọn vì mầu sắc hơn là vì giá trị của loại hàng, bên trong độn cả chục tờ bạc để chống đỡ cái lạnh đứng đầy trong đường phố Bon nay bắt kể chủ nhật bất chấp Thiên Đàng, bất cần những tin lành do những vị được Chúa thừa sai đem, chúng tụ tập trong phố để nhìn ngắm chọc ghẹo những thiếu nữ đen đi ngang

Bọn con gái cũng đi lên đi xuống những đường phố đông đầy con trai. Với mục đích bắt người khác phải nhìn ngắm mình bằng mọi giá, các em bận những chiếc áo tham mong mạnh bất chấp trời lạnh và bệnh sưng phổi đang rình rập. Các em bận những chiếc vay ngắn với những mầu sắc không ai có thể trông thượng được của kỹ nghệ nhuộm mầu Hoa Kỳ.

Người đen khắp lang tuổi, từ khắp mọi nơi kéo nhau ra đường.

Người đen đi về mọi hướng đều vào những giáo đường khác nhau, những giáo đường lớn nhỏ, bằng đá, bằng gạch, bằng gỗ, những tòa giáo đường do họ góp tiền xây dựng lên, những tòa giáo đường do ông chủ họ để lại, và những tòa giáo đường do những ông đạo tự phong biến từ những nhà ga, từ những nhà kho. Tại Hắc Lâm, nếu có ai thừa thì giờ đi lâm một cuộc kiểm kê, người đó sẽ thấy có cả trăm thứ đạo giáo cả ngàn nhà thờ khác nhau, mà đạo nào cũng có tín hữu nhà thờ nào cũng có người lui tới.

Và vào những buổi sáng chủ nhật, nhà thờ nào cũng đông nghịt, chật ních những người.

Tạo Đạo Ti và Phước Quan Tài không chỉ v g đến hiện tượng hàng trăm Sự Tôn giáo không phải là nghề của họ.

Họ đâu chiếc xe mà [illegible] bãi đầu trước cửa Pl[illegible] Hắc Lâm rồi đi vào giòng tiếp khách của bệnh viện. Tại đây, họ yêu cầu được gặp người bệnh Cát Vinh.

Em y tá đen trẻ tuổi, có vẻ học thức giữ quầy tiếp khách của bệnh viện, sau khi nghe lời yêu cầu của hai viên thám sát đen, nhấc một mẩu điện thoại, nói vào đó vài tiếng đặt máy xuống và nói với họ :

— Tôi rất tiếc. Ông CátVinh cho [illegible] hôm, ông ấy không thể tiếp hai ông được.

— Cô nên tiếc cho hai thám [illegible]

— Tạo Đạo Ti nói. — Hãy cho tiếp chúng tôi hơn là chúng tôi cần được hân tiếp.

Nét mặt em y tá lạnh lẽ như thang, em kiêu kỳ nhìn hai gã đàn ông con sâu, cái kiến thì tục đam dẫn nhau đến tận đây để chọc chữ trước mặt em.

Phước Quan Tài tiếp :

— Làm ơn nói với hắn là cô Tạo Đạo Ti với Phước Quan Tài đến gặp hắn.

Vì vanh mồi sung vu, giọng nói của Phước có âm thanh thì thào như người nói thầm. Phước nói tiếp :

— Cũng làm ơn nói thêm cho hắn biết là bọn nay đến trước bọn Nam Quân.

Em y tá sửng sốt :

— Nam Quân nào ạ ?

— Nam Quân . Liên Quân Nam Hoa Kỳ... Cô không [illegible] lịch sử sao ? Nam Quân là những người chiếm đấu cho chúng ta được sống đời nô lệ..

Em y tá không thèm cả mình cười. Về lạnh lùng của em, coi y tá cho hai viên thẩm sát đen biết rằng chuyện đa đen nô lệ đã xưa quá rồi, chuyện đó không còn ảnh hưởng gì đến em hoặc làm cho em sự hãi hay có mặc cảm tự ty nữa

(CÒN NỮA)

tho

BÀI TỪ MỘT CƠN MƯA

Cho người thơ mới

THÚY THÚY

«Lâm quen»

Mây vuông thấp đan lưới buồn
trước mặt
Gió loạn rừng rơi rụng lá thu
đồng
Chiều biên khu mưa muộn
phiền bùa chặt
Như nhớ em trên mối phiền
tình hồng

Mưa thăng mười nhạt hồn
màu nhung nhớ
Nắng ngày hè chảy xem vết
phong tương
Gió mùa xuân tu lời tình cách
trở
Anh chỉ còn mùa Thu với cỏ
đơn

Mưa rừng nói buồn hơn mưa
thành phố
Nắng đường hoa tô thắm mà
trang đài
Anh ở đây, thăng ngày mưa
nắng đó...
Hỏi rằng sầu. Ai đàm bảo hơn
ai ?

Em có nhớ. Cùng xin đừng
với trách
Tuổi chiến chinh nào ai khỏi
phân ly
Mưa ở đo có sầu vì ngăn cách
Nhớ nghe em ! Đừng để lệ
nhòa mi

Nếu em biết tuổi xa người,
còn mãi
Và quê hương cần bom đạn
xới cày
Xin đừng trách người đi không
trở lại
Cho mất mối tình hương sắc
nhạt phai

TUỔI CÒN LẠI

Vô tay rủ giấc bên trời
Trăng đen viền mắt, sẽ rời mối
em
Còn ngày tháng cuối bon chen
Ngựa non chân gầu đã quen
lối triền
Nửa đời ngất ngưởng ưu
phiền
Chữ ta ngửa mặt dại khờ
khuôn đung..!
Nghe ngoài giòng bão cuồng
điên
Tuổi xanh xao đã. ngại yêu
thăng ngày...!

IRÂM MẠC DU CA
(VN Mây, đình Cao M.T)

Tiếp theo 1 trang 1

lực, thy bông xử dụng luật pháp để kiểm duyệt trả khách gây bão chí vào cơn đông tranh đấu.

— 2) Thâm lạm công quỹ, xử dụng 30 triệu do Thông Đốc ngân hàng cung cấp phương phế cho đoàn phế phẩm ở ngoại quốc được chiếu bưu thông tin quốc ngoại. Ông Đăng nói thương tính thông tin quốc ngoại đầm chân lên bộ mặt quốc gia, gây tiếc ngại cho việc làm của các Đại sứ và tạo hình ảnh VN đen tối ở ngoại quốc. Tổng trưởng Nhà bị tố là mỗ Quốc Hội khi đặt bút mỹ lệnh, sẽ bơi ra sẽ đề xin thông qua ngân sách không rõ một tháng sau đó tái lập lại tất cả mấy lệnh và cả nhân ông Nhà xử dụng một biếc xe Mercedes loại sang nhất.

2) Thiếu tác phong, qua sự lem nhem với cơ sở tại cái truyền hình tạo ấn tượng xấu trong quần chúng đối với cấp lãnh đạo TT. Nhà bị tố là đã áp bọp to n thế nhân viên Bộ Dân Vận Chiêu Hồi, Tổng cục CTCT, bắt bớ người đợi 3g đồng hồ để nghe buổa thị mà không một lời xin lỗi về sự bê trễ này.

(4) Không điều hành đúng guồng máy tuyên truyền quốc gia để đối nói đưa cuộc phỏng vấn nghe Radio TV và các chương trình phát thanh phát hình đã tạo bất mãn, đẩy dân chúng vào chỗ ghét, chống đối chính quyền.

DB Nguyễn minh Đăng khẳng định ông chịu hoàn toàn trách nhiệm về các câu bước trên và vẫn sẵng đón chất vấn TT Hoàng đức Nhã về những câu hước này để siết đúng sẽ đặt vấn đề với TT Thieu và nếu cần tất nhiên sẽ tính một bậu quả

Kể thầm chuyện dấu tranh

Tiếp theo trang 1

— Ừ thì mai mấy trốn đi chơi một ngày.

Thứ ư 2-10

— Sao, mấy không đau à ?

— Đau thấy mẹ. Đau tớ tắm cạn 1 phế đau ra, dạ dầy trống lỗng, chỉ có 50 tiền bánh mì ở ăn sáng bu giờ trưa mới ăn trưa, tối lo công việc (Ông cêm chưa về. Đau vì đói

— Sao hôm qua mấy bảo hôm nay không đi làm của.

— Ông tối bỗ mẹ. Lúc nây mà nớ rầm nhà à ? Nghe xong bài nói chuyện thậm thượt, tối nghĩ ra nhiều điều thú vị lắm. Anh cho tôi viết mục sổ tay một lý đi. Mà mình phải đăng nguồn văn bài diễn văn làm lì bì đi đó chớ Ông có tính làm phân ông gì chưa ? Bên Ấn Quang ra sao ! À, mình phải hỏi ý kiến đầu xem có tin nhiệm lỗng thông không...

Anh chăng kỳ gọi lại bắt tay vào việc một cách hăng say để có thể đến chiều lại phấp phỏng đợi chờ xem bảo có bị tịch thâu không.

Bạn muốn có ngày :

Chương Trình Chi Tiết Các Môn Học Cử Nhân I Luật Khoa

Xin mời ghi danh tại D.ch Vụ .Sinh Viên VĂN HÁO 192 Lê Lai Saigon 2. Ở xa kèm 200đ tem

Tiếp theo 2 trang 1

câu thiết đề ngăn chặn, đã phá các Chính phủ đi trái đường lối, không phục vụ quyền lợi nhân dân, trái lại đọc ở thành những áp bức xây nên tang tóc đau khổ cho dân chúng và đưa QG tới chỗ diệt vong.

1) Các giáo sĩ có quyền tham gia chính trị không ?

Giáo hội muốn phân biệt rõ bổn phận vì : Tôn giáo và chính trị

Các giáo sĩ nhào dành là Giáo sĩ công tác với giáo phẩm có phận sự đặc biệt là dẫn dưa con người đến cùng Chúa nên không thể nhân danh Giáo sĩ để làm chính trị, nhất là chính trị đảng phái

Tuy nhiên, Giáo sĩ cũng như giáo phẩm có quyền nói lên nhận định luận lý về các vấn đề liên quan đến chính trị, khi những quyền lợi căn bản của con người ; sự công bằng của các linh hồn đòi hỏi hãy cách đúng mực phương tiện thích ứng với phúc âm và vui lợi ích của mọi người, tùy theo thời đại và hoàn cảnh khác nhau (GS.76.5)

Giáo sĩ lại có quyền và phận sự hướn luyện Giáo dân về lượt đúng chính trị (Gs. 75-67.31 1)

Nhưng giáo sĩ cũng là tín hữu và công là công dân ; nên không bao giờ có luật cấm Giáo sĩ tham gia chính trị với tư cách công dân.

Công đồng nói rõ : «Những nhiệm vụ, và hoạt động trên thế là 1 lãnh vực riêng biệt của Giáo dân, tuy không phải độc quyền về bộ » (GS, 43.2).

Công đồng có ý ám chỉ khuyhướng việc tham gia hoạt động chính trị là phận việc của giáo sĩ vậy.

Nhất là trong thế giới ngày nay, sự sống có tính cách hợp nhất chặt chẽ văn hóa, kinh tế, xã hội đều do chính trị điều khiển theo ý hướng của nhà cầm quyền, Giáo sĩ có nhiệm vụ tranh đấu cho văn hóa, cho kinh tế xã hội, cần phải dựng chậm đến chính trị, vì vậy dùng để chính trị thay đổi đường lối, hay thay đổi cơ cấu nếu cần thay đổi cả thể chế cả nhân sự.

Vì thế không bao giờ có việc Giáo phẩm ngăn cấm giáo sĩ tham gia v o chính trị. Tuy nhiên nếu Giáo sĩ tham gia vào chính trị là một việc tất gây ra nguy hiểm Rất dễ lâm lộn tư thế công dân và tư cách giáo sĩ, Giáo sĩ dễ dễ lợm dụng uy tín, tư thế và phương tiện của mình để hoạt động chính trị, gây chia rẽ trong hàng ngũ LM và trong cộng đoàn tín hữu, làm cho người bên ngoài lên án GH khi lên án hoạt động sai lầm của Giáo sĩ.

Chính vì thế, nên đức khi Giáo phẩm nhắc nhở cách sống các Giáo sĩ muốn tham gia chính trị và vì nào muốn tham gia một cách nào đảm cấu phải có phép riêng của Giáo phẩm.

(CÒN NỮA)

Tiếp theo 4 trang 1

thuyết và thực thi nghiêm chỉnh thỏa hiệp Bale.

Theo UPI, các cuộc hội đàm giữa sứ giả TT Mỹ với các cấp thẩm quyền Việt-Mỹ tại Sg xoay quanh vấn đề ngoại viện cho VNCH và tình hình quân sự.

Tướng Clements đã tỏ chối tiếp xúc với báo chí trong không khí ấm 1 đầy bi ai bao quanh Saigon và bay thẳng về Mỹ.

Tiếp theo 3 trang 1

bắt gặm nhấm xứng danh đúng. Vitrong suốt b i nói chuyện của ông, TT vẫn nói là ông Muốn Nghe Tiếng Nói Chân Thành Xây Dựng, đặc biệt nhất là câu, «tôn như «đuổng bảo vô anh chị em chiến sĩ rần bộ đã mất tin nhiệm bước tơn nơi tôi thì tôi xin hết sức tôn sẽ ra đi ngay» Tuy cả bài diễn văn của TT có lắm câu quốc dân thất vọng, nhưng tân «ắc»tuyên qua câu chuyện ngắn tại nguyên vọng của TT lâm cho người ta cảm động, khiến có thái vọng nhưng chưa thật vọng hoàn toàn mà cũng đưa ra thương tiếc công TT của mình và muốn 1 m gì với ông ; đó là, thứ nhất : Ông Nói Bi Nói Lại Rằng Ông Muốn Lắng Nghe Tiếng Nói Chân Thành Và Xây Dựng và thứ hai ông 1 chút hết Ông Muốn Quả Đắn Cho Ông Biết Mọc Đ ều Nhiều Của Quốc Dân Đối Với Ông » Sau khi đại vấn đề 1. «muốn bảy tỏ tiếng nói chân thành xây dựng và lòng tin nhiệm của chúng tôi đối với TT thì chúng tôi bày tỏ nỗ lực đăng cách nào ?»

LM Thanh Lăng viết «giúp TT và chúng tôi có cả 1 Tương Giao là Bực Van Lý Trường Thành bằng cụ giả muốn nghe tin chúng tôi vô ? 1.Bộ Dân Vận đang đóng cửa vô trốn Bực Van Lý Trường Thành đó Muốn Nó. Sự Thật «Nói Lòng Ấu Nhiên», chúng tôi chỉ cần ngồi bên và trang bảo, Nhưng ngồi bưt và trang bảo cần chúng tôi đang bị ngăn ấm không thể Nói được Tiếng nói Chân Thành và không thể Bày tỏ được Tâm Tình Thực của chúng tôi với TT. Chúng tôi hy vọng từ hôm nay chấm dứt phá vỡ Vạn Lý Trường Thành đó. TT nghĩ sao ?

Về phần nhật báo TĐ đã chạy 2 cột và 4 cột với nội dung «phần ông của LM Thanh, Chủ tịch PINDCTN nghĩ gì về bài nói chuyện của TT Thiệu ? LM Thanh cho rằng cả nhà Ngôi bị ghép 3 tội, 3 ngày sớ PINDCTN sẽ đưa ra «bản đề nghị» mục. «Đưa ra 7 điểm nhận định về bài nói chuyện của TT Thiệu PINDCTN sẽ sáng đối thoại với TT Thiệu trên TV để quốc dân biểu rõ trắng đen những điều cần bước.» Dưới tiêu đề «Tuổi lo TT Thiệu sẽ tự do bảo thì trong nước ý kiến chung tôi được đăng trong 2 cột trên cao báo TĐ sau khi lại lại luận của TT Thiệu cho rằng «ở các nước khác trong thời chiến đều có kiểm duyệt báo chí tại VN ngay trong thời chiến mà không có kiểm duyệt là có tự do báo chí» đã đề cập tới cái gọi là «TỰ Y ĐỤC BỘ» xuất hiện trên báo chí xu xây từ lâu nay và viết tiếp : «Nhà Báo Chí Bắt các báo dực bỏ sở nghĩ trong cho đề tăng mà phải ghi tô Tuơnqen tự ý dực bỏ Chứng tôi xin thưa với TT : Không một nhà báo nào đã làm tin tự ý dực bỏ bết và đã chính là một hình thức kiểm duyệt trá hình. Nhiều lần báo báo yêu cầu cử kiểm duyệt để tránh bị thu nhưng không được chấp thuận. Lý do đã 12 Hòa Phẩm không cho...»

Trong mục góp ý để dự luật tự do báo chí càng 3 cột trên trang nhật báo ĐP, Vũ ngọc Các viết : «Dự tự do báo chí cần phải đưa tự do ấn loát vì dực cung cấp đầy đủ giáo ấn báo». Cũng trên nhật báo ĐP dưới tiêu đề «Giác hội CG đã nhập cuộc», mục nhận định của báo này sau khi lấy lại nội dung thông cáo ngày 1.10-74 của tôa TGM Sg đã viết như sau : «TC nói trên của Đức TGM Sg ... Bình cho thấy GHCG thích thú lắng bộ PINDCTN mà một số đông GM, LM và tín hữu CG đang phải đóng vai Sg đã Huế... Lập trường cố trên lần đầu tiên được công bố một cách chính thức cho cho thấy GHCG VN nói riêng và GH Vatican nói chung đã nhập cuộc v o việc chống thanh những ở MNVN...Thế là sẽ «LLHGDT» được CHPGVN TN thừa nhận và hỗ trợ tinh thần thì PINDCTNVKTHB cũng đã được GHCHVNnunhnhé hòa thuận.

Trong khi ấy, nhiều nhà báo phải hành hiểu qua công đã kêu ti lên loan tin LLHGDT vừa giữ thư ngỏ cải cách viên kỷ khi đình xuất Paris ngày 27-1-73 đã yêu cầu bão đảm việc thi hành nghiêm chỉnh HP nay.

Tiếp theo 5 trang 1

quân sỹ địa phương. Các LM đã đồng ý để các vị chủ chiến quân hai tuy nghị định những phẩy đúng theo chiều hướng của PINDCTN vì vậy sau Nha Trang, Cam Ranh, Miền Trung có thể tập có những cuộc rút tính tương tự.

Phản ứng PG Ấn Quang

Về phía GHPGVNTN, Tổng Thị Ấn Quang Bộ biểu thị Tương tập xét vấn đề Tôn giáo và thảo luận trong ngày tới GHPG sẽ hành động thật mạnh mẽ quyết liệt để tỏ ý kiến với bài diễn văn 1-10 vì PC hiện vẫn bị chiếu cố.

TT QĐ đã chửa, là hôm 25-9 BHPG đưa ra một Tuyên ao 3 điểm, khi báo chí đăng tải thì bị cắt đi, Kể đó, LLHG lại bị thọp mồ là do CS giựt giựt.

Theo TT Q.Đ, đăng bởi Phật tử đã sáng nhập cuộc tranh đấu vào tháng 11 năm đây, Đại Hội Thanh Niên Phật tử đã bàn thảo cách làm thế nào để hòa giải dân tộc và đề đã GHPG nhất quyết đấp ứng nguyện vọng hòa bình của toàn dân đu cho có bị tù tội. TT Q.Đ đã không đồng ý quan điểm Hòa Giải là Chiến Hòi vì sẽ theo đường lối đã sẽ chống thế nào hòa bình được.

Riêng về phần báo điều vào nói tới báo chí, TT QĐ vạch rõ phần ác có những mâu thuẫn. Bài diễn văn đoan thì cho rằng tình trạng đất nước lúc gây con khó khăn hơn cả năm 1972, qua 1 đoạn khác lại nói tình hình nay đã dễ chịu nên có thể tự chính luật 007. TT cho rằng đó là điều khó hiểu.

Tiếp theo 6 trang 1

tích Thừa Thiên. Q Nam và Bình Tường.

Tại Thừa Thiên 1 tiểu đình lớn đã xe bồi sáng hôm qua tại vùng Tây Tây Bắc quận ly Phú Lộc. Kết quả có 71 CQ bị bắt, nhiều VNCH có 34 thường vụ. Tại Quảng Nam lực lượng Dù đã giao tranh ác liệt «ở» CQ trong vùng 15.ts TTB quận Bắc Lộc xuất Bg đồng hồ tư Sg sáng qua. Kết quả trận đụng độ nay 1, 66 CQ bị hạ, lực lượng bạn gồm 11 thường 71 bị thương. Tại Bình Tường CQ đã mở cuộc tấn công vào 1 đơn vị ĐPQ tại vùng 7cs ĐN quận Cai Lậy. Cuộc tấn công bị đẩy lui rồi 25 xác CQ bỏ lại.

Tiếp theo 7 trang 1

ấy công việc nếu nếu có thì phải t so cho các tổ chức nhân dân.

Người ra nhà báo Lý Đại Nguyên cũng nhấn CS Nguyễn Liệu đã xác quyết những người chủ trương đòi TT Thiệu phải (bỏ 2 chữ) lúc nây không bị đặt vấn đề thuộc thành phần nào mà chỉ lãnh ngoại QG thuần túy đã nếp nhau ở rừng 1 vị trí là tìm lại hòa bình so ấm cho đất nước và dân tộc mà thôi.

LS tuyên cáo

Cũng một trên LS trong LS đoàn đã công khai các PTIN Dân chủ đây là hoàn toàn chính đáng trên cần bão và xét chết, đối hội đồng L, phải triệu tập đại hội bắt thường để thảo luận và có thái độ chung, đối hành cầm quyền phải sống suốt lắng nghe các nguyện vọng của nhân dân.

Trong 1 tuyên ba giấy bảo đảm 85 luật sư kể tên tính đến 10g sáng 3-10, các luật sư đã nhận định 5 điểm cho rằng (1) MN phải tiếp tại ngoài sự thắng trị của CS sẽ biến phép qui định (2) cuộc đọc số 3.10. 7. phải hoại tận gốc rễ ly do tiếp tại của miền Kam VN (3) Các luật lệ bắt khe lâm giới hạn tự do dân chủ (4) thâm nhũng trở thành tay sai số 1 của CS (5) Quyền hiện tại hoàn toàn bị mất thị trong ngành luật pháp xử nay.

Sau đó bản tuyên cáo đưa ra 4 điểm nguyện vọng như sau :

(1) Chống tiêu thường và kết trực mạnh để phản đối tích cực đối với những điều bảo chí được nêu ra trong hội điều vấn 1.10

Hội chủ bảo được yêu cầu triệu tập đại hội báo chí để cầu xin những gì TT Thiệu nêu ra đối với lãng bảo như chèn chế áp lực cá nhân nhà cầm kiu lấy tiền lấy bạch Tài cho báo chí là mới mới trường Cs muốn lại đụng và đã tại đụng.

Đại hội bảo chí được yêu cầu triệu tập để kịp thời có thái độ kích đòi nhân bảo nó sự tín cho bảo chí.

Huế—Đà Nẵng mít-tinh chủ nhật 6-10

SAIGON 3.10 (ST)— Đại diện các thành phần tôn giáo lao động SV HS và các nhân sĩ nổi danh chống giới trí thức tại đây đã hiểu thấu Tử-Đã mở những cuộc thảo luận về hiện tình đất nước

PV Sống Thảo từ Huế điện về Lăng Bảo VN Nông đang chuyển động mạnh để phản đối tích cực đối với những điều bảo chí được nêu ra trong hội điều vấn 1.10

Hội chủ bảo được yêu cầu triệu tập đại hội báo chí để cầu xin những gì TT Thiệu nêu ra đối với lãng bảo như chèn chế áp lực cá nhân nhà cầm kiu lấy tiền lấy bạch Tài cho báo chí là mới mới trường Cs muốn lại đụng và đã tại đụng.

Đại hội bảo chí được yêu cầu triệu tập để kịp thời có thái độ kích đòi nhân bảo nó sự tín cho bảo chí.

2) Những phong trào nhân dân đang chối đây chống thâm nhũng, đòi tự do ngôn luận, tự do báo chí, tự do hội hoạt bất bạo động, hoàn toàn chính đáng trên cần bảo xét bảo chết. Những phong trào ấy đáng được sự khuyến khích, bộ trợ, tiếp tay của toàn dân, trong đó có chúng tôi.

3) Nhà dân quyền yêu cầu chất sáng suất tối thiểu phải lắng nghe tiếng nói của nhân dân thôn nhân nguyện vọng chính đáng của nhân dân chân nhân vừa xét và cấp tốc mở rộng tự do dân chủ tại chỗ thay những thân hãi tất cả các luật lệ phân dân chủ phân tự do cũng cố lại các bản của chế độ để sẵn sàng đấu tranh hòa bình với CS.

4. Chúng tôi luôn luôn sát cánh cùng toàn dân đấu tranh đến cùng cho tự do ngôn của miền Nam VN không để lọt vào vòng tay thống trị của CS cũng như của độc tài thâm nhũng.

CHÚC MỪNG

Nhận được hồng thiệp báo tin Ông Bà NGÔ VĂN CÙ sẽ làm lễ vu quy cho thứ nữ :

Cô Ngô thị Phương Dung
đẹp duyên cùng
Cậu Nguyễn Huy Minh

Hôn lễ sẽ cử hành tại Montréal, Canada ngày 6 tháng 10 năm 1974 (nhằm ngày 21 tháng 8 năm Giáp Dần)

Thành thực góp vui cùng hai họ NGÔ — NGUYỄN và chúc Cô Dâu, Chú Rể trọn đời hạnh phúc.

ĐỖ TRỌNG ĐỨC
VŨ THỊ KIM OANH
NGUYỄN THÀNH TÂM

TIN VUI

Được hồng thiệp báo tin ngày 8.10.1974, Ông Bà NGUYỄN THẾ TƯ, sẽ làm lễ vu quy cho Trưởng Nữ :

Nguyễn Ngọc Sương
đẹp duyên cùng
Nguyễn văn Điểm

Trưởng Nam của Ông Bà NGUYỄN VĂN TRANG

Thân chúc đôi uyên ương trăm năm hạnh phúc.

9 Phú Nhuận — 2 Hà — 8 Đà
6 Tùng — 3 Vang — Vinh Hạnh — Vô Đực

CHÚC MỪNG

Nhận lễ thành hôn của 2 cháu :

M. Đinh thị Hồng Nhung
và *G. Nguyễn văn Hiền*

tại Saigon ngày 5 và 6 tháng 10 năm 1974.

Chúng em bão hoan chúc vui cùng sự chồng Bác Cả TÍNH và chúc các Cháu hạnh phúc bền lâu.

Chú Thím Đạt (Saigon) và Chú Thím Hiệp (Đà-lạ)

Góp ý về dự luật báo chí tự do

(TIẾP THEO TRANG 1)

lại khi đang đề nghị cùng lương các đồng chủ báo không xứng đáng với lên cấp báo. Và có lẽ cũng sẽ vậy mà tại các nước dân chủ như nước Pháp chẳng hạn luật lệ đã cho phép thành lập những tổ chức tiêu thụ giấy báo chuyên lo cho giá giấy ở thể quốc bình, giúp báo đăng việc cung cấp được đủ cho tất cả mọi tờ báo. Áp lực chưa kể chánh phủ hàng năm của trợ cấp vào khoảng 700 triệu quan giúp cho các báo có thể mua giấy với giá hạ cùng nhiều thứ miễn trừ khác để giá bán thích hợp với mọi tầng lớp dân chúng.

Nói tóm lại nếu vấn đề báo nhà in không được tự do, vấn đề cung cấp giấy báo không được bảo đảm thì quyền tự do xuất bản báo, chỉ là tầng lợi sơ khởi, để rồi phải tiếp tục tranh đấu nữa.

SỔ TAY (tiếp theo trang 1)

Vậy mà bộ Dân Vận Chiêu Hồi đã in thành sách để xét nghiêm. Trước hết cái câu nầy nghe thiếu văn điệu, thiếu nhạc tính và không cực tả điều muốn phát biểu. Cái chữ xét nghe nó thật là bất tại sao lại đó thành vế.

Chớ viết làm cho một sinh viên văn khoa khoái chí bạt lên một tràng xả lê ba que, đã cả lên đưa, đóng cửa rồi, thôi đến là linh, giựt dây sết. Lắt giấy chuyển. Đâm heo thuốc chín, ăn cả cả vương, nằm giường không chiếu hết điều không xe, trèo me trèo xầu... và tuyên tử lên lên là sẽ bầu cho 1 Thống Tài đắc cử nhiệm kỳ tới.

Cái chữ xét hay ho thế, đắc dụng thế mà bộ Dân vận Chiêu hồi đem chôn thành vế thì lếo quá bậy quá, không biết gì đến ngôn ngữ không rộ gì về văn chương thật đáng đánh đòn.

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

THÂN PHỤ

của HQ. Trung úy TRẦN VĂN LỢI vừa thất lộc tại Thủ Đức

Toàn thể SI quan Khóa 4 CĐKT/CB thành kính phân ưu cùng Trung Úy và gia đình. Nguyện cầu hương hồn Cụ Ông sớm siêu thăng lạc quốc.

SI Quan Khóa 4/CĐKT/CB

PHÂN ƯU

Được tin :

Cụ Ông NGUYỄN VĂN LỊNH

Thân phụ Đại Úy NGUYỄN NGỌC TUẤN, ĐĐT/ĐĐ206 CSĐC/Darlac vừa thất lộc bắt 23 giờ ngày 28-9-1974 tại tư gia số 416 Lý Thái Tổ Saigon.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng Đại Úy và tang quyến. Kính chúc linh hồn Cụ Ông sớm được siêu thăng tịnh độ.

Ta a thật SQ8ESQ và Nhân viên ĐĐ 206/CSQG/Darlac

ĐÍNH CHÍNH

Báo số trước đăng 1 câu : Cụ Ông NG. VĂN LỊNH. Nay xin đính chính tên : LỊNH thay vì LÊN

VỚI CHỦ TRƯƠNG NAM NỮ BÌNH QUYỀN, SEIKO KIỂU ĐÀN BÀ LUÔN LUÔN XỨNG DANH CÙNG CÁC KIỂU ĐÀN ÔNG, ĐÁO THỜI CHÍNH XÁC, KIỂU ĐẸP DUYÊN DÁNG, ĐƯỢC GIỚI PHỤ NỮ ƯA CHUỘNG, NAY GIỚI THIỆU MỘT KIỂU MỚI TỐI TÂN VÀ ĐỘC ĐÁO NHẤT.

— HOÀN TOÀN TỰ ĐỘNG, PHÒNG NƯỚC, CHỐNG VA CHẠM
— TRỰC TIẾP ĐIỀU CHỈNH NGÀY THỨ
— DÙNG HAI LOẠI VĂN TỰ (ANH VĂN, SỐ LA MÃ HOẶC ANH HÁN VĂN)

SEIKO SERVICE CENTER 115, ĐƯỜNG TỰ DO SAIGON — ĐIỆN THOẠI : 96.695

1/10 — Để tiết giảm thời gian và học phí, các bạn lớn tuổi hãy theo học khóa :

ĐẶC BIỆT

1— Ôn tập 6—7—8—9 để thi THĐNC hoặc vào lớp 10 năm 75 cho bạn cố tối thiểu lớp 5
2— Ôn tập 10—11—12 để tối Tú Tài 75 cho bạn cố tối thiểu lớp 9,
3— Lớp 12 ABC và luyện thi Tú Tài trắc nghiệm

Ở xa học theo phương pháp gởi bài đến tận nhà

HAM THỤ

Liên lạc : ban tu thư Descartes, trường Mê Linh 165/17 Trần Quốc Toản, Saigon 10

THÔNG CÁO

VIỆN TRƯỞNG VIỆN ĐẠI HỌC MINH ĐỨC chính thức thông cáo :

1) Trường Đại Học Kỹ Thuật Canh Nông Minh Đức được đổi về Trụ sở mới số 43-45 đường Trần Hoàng Quân Chợlớn. Kể từ nay các thí sinh và sinh viên chỉ được ghi danh và tái ghi danh tại Văn Phòng Trụ sở mới nầy.

2) Tất cả các đơn ghi danh tại Trụ sở cũ 349 (số mới 91) đường Nguyễn văn Thoại từ ngày 14 tháng 9 năm 1974 đều phải mang đến Trụ sở mới để hợp thức hóa mọi cá hiệu lực.

3) Ngày thi tuyển Sinh viên vào năm thứ nhất trước định vào ngày 6-10-1974 nay dời đến ngày 20 tháng 10 năm 1974 tại Trường Nguyễn Bá Tòng số 73 đường Bùi thị Xuân Saigon vào hồi 8 giờ 30 sáng.

4) Ngày tái ghi danh cho Sinh viên cũ của Trường từ ngày 5-10-74 đến 20.10.74.

5) Linh Mục Nguyễn Hữu Nghĩa, không còn giữ chức vụ nào tại Viện Đại Học Minh Đức cũng như tại Trường Đại Học Kỹ thuật Canh Nông Minh Đức nữa. Chúng tôi hoàn toàn không chịu trách nhiệm về những hành động và công việc mà LM. Nguyễn Hữu Nghĩa làm dưới danh nghĩa Viện Đại Học Minh Đức cũng như Trường Đại Học Kỹ Thuật Canh Nông Minh Đức.

Mọi chi tiết khác xin liên lạc với Tòa Viện Trưởng tại số 8 Nguyễn văn Trỗng Saigon 2. ĐT 94.801

VIỆN TRƯỞNG
VIỆN ĐẠI HỌC MINH ĐỨC

Bảo đảm 20 năm Tiết kiệm ngân quỹ gia đình.

Máy May SINCO

GIÁ ĐẶC BIỆT BÁN TẠI ĐÔ THÀNH

74.438 Quý khách đến mua sắm được hưởng giảm sau đây.

69.576 hưởng thế cổ hậu.

CÔNG TY SINCO
SỐ 1, TRẦN HƯNG ĐẠO SAIGON
22933-30878

HÀM THỤ VĂN HÁO

192, Lê Lai Saigon 2

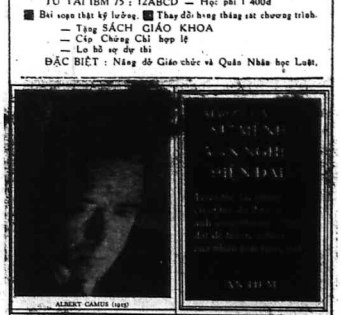
DỊCH VỤ SINH VIÊN : — GHI DANH — HƯỚNG DẪN :
■ Học thi ■ Luật Khoa ■ Sinh Ngữ ĐH ■ Văn Khoa ■ Khoa Học.

Ở xa gởi địa chỉ (khối kèm tem) Bạn sẽ được phúc đáp ngay với Bảng Thể Lệ và tài liệu Hướng Dẫn Học Tập. Ghi danh Bạn được cấp ngay Bộ Chương trình chi tiết các môn CNI Luật.

TỦ TÀI IBM 75 : 12ABCD — Học phí 1 400đ

■ Bài soạn thật kỹ lưỡng. ■ Thay đổi hàng tháng tất chương trình.
— Tặng SÁCH GIÁO KHOA
— Cấp Chứng Chỉ hợp lệ
— Lo hồ sơ dự thi

ĐẶC BIỆT : Nâng đỡ Giáo chức và Quân Nhân học Luật.



XIN ĐỒNG BÃO

THỪA THIÊN HUẾ CHÚ Ý!!!

Hãng Trà VĂN QUỐC THÁI trân trọng thông báo cùng quý vị rõ : Nhãn hiệu trà «CHIẾC TÀU» đã bằng chính tôi sản xuất đã có trên 30 năm lịch sử : Phẩm chất tốt đã được đồng bào khắp nơi tin cậy.

Gần đây tại HUẾ có một số người bất lương giả hiệu trà «CHIẾC TÀU» cố chứng tôi Xin quý vị lưu ý loại trà nầy. Phẩm chất tất xấu.

Để bảo vệ quyền lợi của quý vị khỏi bị thiệt thòi và để phân biệt, Nay chúng tôi thay đổi giấy phong bìa đến hiện giờ trà bằng loại bìa sơn in Offset 7 màu hấp bỏ bìa cũ.

Bìa OFFSET 7 màu

Để bảo vệ quyền lợi của giới tiêu thụ và chính bản hãng. Chúng tôi dành quyền truy tố trước pháp luật những người giả mạo trà «CHIẾC TÀU».

—X—

HÃNG TRÀ
VĂN QUỐC THÁI
87 đường Phùng Hưng
— Cholon —

Nhân hiệu cầu chứng tại Tòa

TÔNG ĐẠI LÝ THỨA THIÊN
Hàng ICH - SANH
31, đường Chi Lăng Huế